



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Ugradna rerna

**HMG6764.1**

**[sr]** Uputstva za upotrebu

Ugradna rerna



# Sadržaj

|   |   |    |
|---|---|----|
|   | <b>Upotreba u skladu s odredbama</b>    | 4  |
|   | <b>Uputstva za sigurnost</b>            | 5  |
| Uopšteno  | 5                                       |    |
| Mikrotalasi   | 6                                       |    |
| Termometar za prženje                                   | 7                                       |    |
| Funkcije čišćenja                                       | 7                                       |    |
|   | <b>Uzroci oštećenja</b>                 | 8  |
| Uopšteno  | 8                                       |    |
| Mikrotalasi   | 8                                       |    |
|   | <b>Zaštita životne sredine</b>          | 9  |
| Ušteda energije   | 9                                       |    |
| Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline           | 9                                       |    |
|   | <b>Upoznavanje uređaja</b>              | 10 |
| Polje sa komandama                                      | 10                                      |    |
| Elementi za rukovanje                                   | 10                                      |    |
| DISPLAY   | 11                                      |    |
| Vrste režima rada                                       | 11                                      |    |
| Vrste zagrevanja  | 12                                      |    |
| Mikrotalasna funkcija                                   | 13                                      |    |
| Ostale informacije                                      | 13                                      |    |
| Funkcije pećnice  | 13                                      |    |
|   | <b>Pribor</b>                           | 13 |
| Isporučeni pribor                                       | 13                                      |    |
| Ubacivanje pribora                                      | 14                                      |    |
| Specijalan pribor                                       | 14                                      |    |
|   | <b>Pre prve upotrebe</b>                | 15 |
| Prvo puštanje u rad                                     | 15                                      |    |
| Čišćenje pećnice i pribora                              | 15                                      |    |
|   | <b>Opsluživanje aparata</b>             | 16 |
| Uključivanje i isključivanje uređaja                    | 16                                      |    |
| Startovanje režima rada                                 | 16                                      |    |
| Podešavanje vrste režima rada                           | 16                                      |    |
| Podešavanje režima zagrevanja i temperature             | 16                                      |    |
| Brzo zagrevanje   | 17                                      |    |
|   | <b>Vremenske funkcije</b>               | 17 |
| Podešavanje trajanja                                    | 17                                      |    |
| Kraj podešavanja  | 18                                      |    |
| Podešavanje alarmnog časovnika                          | 18                                      |    |
|   | <b>Mikrotalasna pećica</b>              | 19 |
| Posuda  | 19                                      |    |
| Stepeni mikrotalasne rerne                              | 19                                      |    |
| Podešavanje mikrotalasne pećnice                        | 20                                      |    |
| Podešavanje "Mikrokombi"                                | 20                                      |    |
| Sušenje   | 21                                      |    |
|   | <b>Termometar za prženje</b>            | 21 |
| Vrste zagrevanja  | 21                                      |    |
| Stavljanje termometra za pečenje u namirnicu za pečenje | 21                                      |    |
| Podešavanje temperature jezgra                          | 22                                      |    |
| Temperature jezgra različitih namirnica                 | 22                                      |    |
|   | <b>Osigurač za decu</b>                 | 23 |
| Aktiviranje i deaktiviranje                             | 23                                      |    |
|   | <b>Osnovna podešavanja</b>              | 23 |
| Promena osnovnih podešavanja                            | 23                                      |    |
| Lista osnovnih podešavanja                              | 23                                      |    |
| Nestanak struje   | 24                                      |    |
| Promena vremena   | 24                                      |    |
|   | <b>Šabat podešavanje</b>                | 24 |
| Start Šabat podešavanja                                 | 24                                      |    |
|   | <b>Sredstva za čišćenje</b>             | 25 |
| Odgovarajuća sredstva za čišćenje                       | 25                                      |    |
| Održavanje čistoće aparata                              | 26                                      |    |
|   | <b>Funkcije čišćenja</b>                | 26 |
| Piroliza  | 26                                      |    |
| Sušenje   | 27                                      |    |
|   | <b>Postolja</b>                         | 28 |
| Otkačivanje i zakačivanje stalka                        | 28                                      |    |
|   | <b>Vrata uređaja</b>                    | 29 |
| Skidanje poklopca na vratima                            | 29                                      |    |
| Demontaža i ugradnja stakla na vratima                  | 29                                      |    |
|   | <b>Smetnja, šta činiti?</b>             | 31 |
| Samostalno otklonite smetnje                            | 31                                      |    |
| Maksimalno trajanje režima rada                         | 31                                      |    |
| Lampe u pećnici   | 32                                      |    |
|   | <b>Servisna služba</b>                  | 32 |
| E-broj i FD-broj  | 32                                      |    |
|   | <b>Jela</b>                             | 32 |
| Napomene o podešavanjima                                | 32                                      |    |
| Izbor jela  | 33                                      |    |
| Senzor za pečenje                                       | 33                                      |    |
| Podešavanje jela  | 33                                      |    |
|   | <b>Za Vas testirano u našoj kuhinji</b> | 34 |
| Ne upotrebljavajte silikonske kalupe                    | 34                                      |    |
| Kolači i sitna peciva                                   | 34                                      |    |
| Hleb i zemičke  | 38                                      |    |

|  |    |
|--|----|
| Pica, francuska pita Kiš Loren i pikantni kolači . . . . . | 39 |
| Nabujak i sufle . . . . .                                  | 41 |
| Živila . . . . .   | 42 |
| Meso . . . . .   | 44 |
| Riba . . . . .   | 47 |
| Povrće i prilozi . . . . .                                 | 49 |
| Desert. . . . .  | 51 |
| Eco vrste zagrevanja . . . . .                             | 52 |
| Akrilamid u namirnicama . . . . .                          | 53 |
| Pečenje na umerenoj temperaturi . . . . .                  | 54 |
| Sušenje . . . . .  | 55 |
| Ukuvavanje. . . . .  | 56 |
| Ostavite testo da naraste . . . . .                        | 57 |
| Odmrzavanje . . . . .                                      | 57 |
| Podgrevanje jela pomoću mikrotalasne pećnice . . . . .     | 58 |
| Zadržavanje toploće . . . . .                              | 60 |
| Proverena jela . . . . .                                   | 60 |

Ostale informacije o proizvodima, priboru, rezervnim delovima i servisima ćete naći na internetu:

**www.bosch-home.com** i "online" prodavnici:  
**www.bosch-eshop.com**

## Upotreba u skladu s odredbama

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo. Jedino tako možete sigurno i pravilno da rukujete Vašim uređajem. Sačuvajte uputstvo za upotrebu i montažu za neku kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika.

Ovaj uređaj je namenjen samo za ugradnju. Obratite pažnju na specijalno uputstvo za montažu.

Pošto ste ga raspakovali, proverite uređaj. Ukoliko oštetio prilikom transporta, nemojte ga priključivati.

Samo ovlašćeni stručnjak sme da priključuje uređaje bez utikača. U slučaju štete zbog pogrešnog priključka ne postoji zahtev za garancijom.

Ovaj uređaj je namenjen za privatno domaćinstvo i kućno okruženje. Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića. Nadzirite uređaj tokom rada. Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorijama.

Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje na nadmorskim visinama od maksimalno 4000 metara.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i lica sa smanjenim psihičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostacima iskustva ili znanja, ako ih nadzire lice, koje je odgovorno za bezbednost, ili ih je uputilo u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja i ako su oni razumeli opasnosti, koje iz toga mogu da nastanu.

Nikada ne smete pustiti decu da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca, čak i ako imaju 15 godina ili više i ako imaju nadzor.

Decu, mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i priključnog kabla.

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu.  
→ "Pribor" na strani 13

# Uputstva za sigurnost

## Uopšteno

### Upozorenje – Opasnost od požara!

- Zapaljivi predmeti, koji su odloženi u rernu, mogu da se zapale. Zapaljive predmete nemojte čuvati u rerni. Nikada ne otvarajte vrata uređaja, ako ima dima u uređaju. Isključite uređaj i povucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji za osigurače.
- Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale. Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.
- Prilikom otvaranja vrata na uređaju nastaje promaja. Papir za pečenje može da dodirne grejne elemente i da se zapali. Papir za pečenje prilikom zagrevanja nemojte nikada nepričvršćen da stavlјate na pribor. Preko papira za pečenje uvek stavite neku posudu ili kalup za pečenje. Papirom za pečenje prekrijte samo potrebnu površinu. Papir za pečenje ne sme da viri preko pribora.

### Upozorenje – Opasnost od opeketina!

- Uredaj se jako zagreva. Nikada nemojte da dodirujete unutrašnje površine u rerni ili grejne elemente. Uredaj uvek ostavite da se ohladi. Udaljite decu.
- Pribor ili posuđe se zagreva. Vreli pribor ili posuđe iz rerne uzimajte pomoću krpe za lonce.
- Para alkohola može da se zapali u vreloj rerni. Nemojte nikada da pripremate jela sa velikim količinama visokoprocentnih alkoholnih pića. Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića. Pažljivo otvarajte vrata na uređaju.

### Upozorenje – Opasnost od oparotina!

- Dostupni delovi se tokom rada zagrevaju. Nikada nemojte da dodirujete vrele delove. Udaljite decu.
- Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature para nije vidljiva. Prilikom otvaranja nemojte da stojite suviše blizu uređaja. Pažljivo otvorite vrata uređaja. Udaljite decu.
- Zbog vode u vreloj rerni može da nastane vrela vodena para. Nikada ne sipajte vodu u vrelu rernu.

### Upozorenje – Opasnost od povrede!

- Izgrebano staklo na vratima uređaja može da iskoči. Nemojte koristiti strugaljku za staklo, oštra i abrazivna sredstva za čišćenje.
- Šarke na vratima uređaja se kreću prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i možete da se povredite. Nemojte da dodirujete šarke.
- Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice. Nosite zaštitne rukavice.

### Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.
- Na vrelim delovima uređaja može da se istopi izolacija kabla električnih uređaja. Priključni kabl električnih uređaja nemojte nikada da dovodite u kontakt sa vrelim delovima uređaja.
- Vлага, koja prodire, može da prouzrokuje strujni udar. Nemojte da koristite čišćenje pod visokim pritiskom ili čišćenje parom.
- Pokvaren uređaj može da prouzrokuje strujni udar. Pokvaren uređaj nikada nemojte da uključujete. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji za osigurače. Pozovite servisnu službu.

### Upozorenje – Opasnost od magnetizma!

Na polju sa komandama ili na elementima za rukovanje su umetnuti permanentni magneti. Oni mogu da utiču na elektronske implantante, npr. pejsmejkere ili insulinske pumpe. Ukoliko imate ugrađen neki od elektronskih implantanata do polja sa komandama održavajte minimalan razmak od 10 cm.

## Mikrotalasi

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od požara!

- Upotreba uređaja koja nije u skladu sa odredbama je opasna i može da prouzrokuje štete.  
Nije dozvoljeno da sušite jela ili odeću, da zagrevate patofne, jastuke punjene zrnevljem i žitaricama, sundere, vlažne krpe za čišćenje i slično.  
Na primer zagrejane patofne, jastuci punjeni zrnevljem ili žitaricama mogu da se zapale i posle jednog časa. Uredaj koristite samo za pripremu jela i pića.
- Namirnice mogu da se zapale. Namirnice nemojte nikada da podgrevate u ambalaži koja zadržava toplotu.  
Namirnice nikada nemojte da podgrevate bez nadzora u posudama od plastike, papira ili drugih zapaljivih materijala.  
Nemojte nikada da podesite preveliku snagu ili predugo vreme mikrotalasne pećnice. Orijentisite se prema podacima u ovom uputstvu za upotrebu.  
Nemojte nikada da sušite namirnice u mikrotalasnoj pećnici.  
Namirnice sa malim sadržajem vode kao np r. hleb nemojte nikada da odmrzavate ili podgrevate ako ste podesili preveliku snagu i predugo vreme mikrotalasne pećnice.
- Jestivo ulje može da se zapali. Jestivo ulje nemojte nikada da zagrevate pomoću mikrotalasne pećnice.

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od eksplozije!

Tečnosti i druga hrana u čvrsto zatvorenim sudovima mogu da eksplodiraju. Tečnosti ili drugu hranu nemojte nikada da zagrevate u čvrsto zatvorenim sudovima.

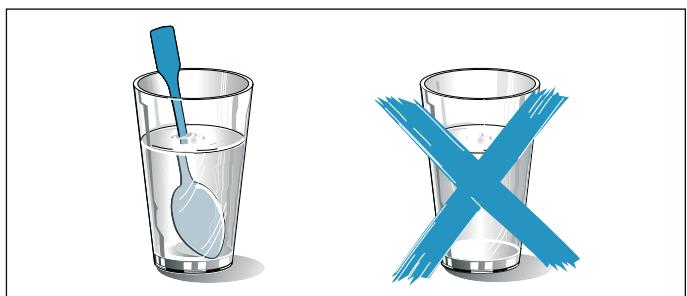
### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od opekotina!

- Namirnice sa tvrdom ljuškom ili korom tokom, ali isto tako i posle zagrevanja, mogu da se raspuknu kao eksploziv.  
Nikada nemojte da kuvate jaja u ljušci ili da podgrevate tvrdko kuvana jaja. Nikada nemojte da kuvate mekušće i ljuškare. Kod jaja na oko ili jaja u čaši unapred probodite žumance. Kod namirnica sa tvrdom ljuškom ili korom, kao što su np r. jabuke, paradajz, krompir ili viršle, ljuška može da pukne. Pre zagrevanja probodite ljušku ili koru.

- Vrelina u hrani za bebe ne raspoređuje se ravnomerno. Hranu za bebe nikada nemojte da zagrevate u zatvorenim sudovima. Uvek uklonite poklopac ili cuclu. Posle zagrevanja dobro promešajte ili promućkajte. Proverite temperaturu, pre nego što detetu date hranu.
- Zagrejana jela emituju toplotu. Posuđe može da bude vrelo. Posuđe i pribor iz pećnice uzimajte uvek pomoću krpe.
- Kod namirnica koje su hermetički zatvorene, ambalaža može da pukne. Uvek obratite pažnju na podatke na ambalaži. Jela iz pećnice uzimajte uvek pomoću krpe.
- Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli. Nikada nemojte da dodirujete vrele delove. Udaljite decu.
- Funkcija sušenja na najvišim stepenima u isključivom režimu mikrotalasne pećnice automatski uključuje dodatno grejno telo i zagreva pećnicu. Nikad ne dodirujte vruće površine u unutrašnjosti pećnice ili grejne elemente. Udaljite decu.
- Nenamenska upotreba uređaja je opasna. Nije dozvoljeno sušenje hrane ili odeće, zagrevanje papuča, jastuka punjenih žitaricama ili zrnevljem, sundera, vlažnih krpa za brisanje i sličnog.  
Na primer, pregrevjane papuče, jastuci napunjeni žitaricama ili zrnevljem, sunderi, vlažne krpe za brisanje i slično mogu dovesti do opekotina.

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od pare!

- Prilikom zagrevanja tečnosti može da dođe do odlaganja ključanja. To znači, da je postignuta temperatura ključanja, a da se nije podigao tipičan mehur pare. Već prilikom malog potresa suda vredna tečnost iznenada brzo može da proključa i da prsne. Prilikom zagrevanja u sud uvek stavite kašiku. Na taj način izbegavate odlaganje ključanja.



## **⚠ Upozorenje – Opasnost od povrede!**

- Neadekvatno posuđe može da pukne. Posuđe od porcelana i keramike na drškama ili poklopциma može da ima fine rupice. Iza tih rupica krije se prazan prostor. Vлага, koja je prodrla u prazan prostor može da izazove pucanje posuđa. Upotrebljavajte samo posuđe koje je namenjeno za mikrotalasnu pećnicu.
- Posuđe i posude od metala ili posuđe koje sadrži metal mogu prilikom upotrebe u mikrotalasnoj pećnici da izazovu varnice. Uredaj se oštećuje. Pri isključivom mikrotalasnem režimu nemojte nikada koristiti metalne posude.

## **⚠ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!**

Uredaj radi pod visokim naponom. Nikada ne uklanjajte kućište.

## **⚠ Upozorenje – Opasnost od teškog ugrožavanja zdravlja!**

- U slučaju nedostatka čišćenja može da se ošteti površina uređaja. Može da izade energija mikrotalasa. Uredaj redovno čistite i odmah uklanjajte ostatke hrane. Održavajte čistoću pećnice, zaptivka na vratima, vrata i graničnika na vratima.
- Ako su oštećena vrata pećnice ili zaptivka na vratima, energija iz mikrotalasne pećnice može da izlazi napolje. Nemojte nikada koristiti aparat ako su oštećeni vrata od aparata, zaptivka na vratima ili plastični okvir vrata. Pozvati servisnu službu.
- Kod uređaja bez poklopca kućišta izlazi energija mikrotalasa. Nemojte nikada da uklanjate poklopac kućišta. U slučaju radova na održavanju ili radova na popravci pozovite servisnu službu.

## **Termometar za prženje**

## **⚠ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!**

Kod pogrešnog termometra za prženje može da se ošteti izolacija. Koristite samo termometre za prženje koji su namenjeni za ovaj uređaj.

## **Funkcije čišćenja**

## **⚠ Upozorenje – Opasnost od požara!**

- Ostaci hrane, masnoća i saft od pečenja mogu da se zapale tokom funkcije čišćenja. Pre svakog pokretanja funkcije čišćenja, uklonite prljavštinu iz pećnice. Dodatni pribor nemojte čistiti zajedno sa uređajem.
- Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo. Na dršku vrata nikada nemojte da kačite zapaljive predmete, kako npr. krpe za posude. Oslobođite prednju stranu uređaja. Udaljite decu.
- Ukoliko je zaptivka vrata oštećena, u predelu vrata se gubi velika količina toploće. Zaptivku ne ribajte i ne skidajte. Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

## **⚠ Upozorenje – Opasnost od teškog ugrožavanja zdravlja!**

Tokom funkcije čišćenja, uređaj se jako zagreva. Nelepljivi premaz lima i kalupa se uništava i nastaju otrovni gasovi. Nelepljive limove i kablove nikada nemojte čistiti preko funkcije čišćenja. Generalno, dodatni pribor nemojte čistiti zajedno sa uređajem.

## **⚠ Upozorenje – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!**

Funkcija čišćenja zagreva pećnicu na izuzetno visoku temperaturu, kako bi ostaci od prženja, roštilja i pečenja sagoreli. Tada nastaje para, koja može izazavati nadražaj sluznice. Tokom funkcije čišćenja dovoljno provetrvajte kuhinju. Ne zadržavajte se duže u prostoriji. Udaljite decu i kućne ljubimce. Uputstva se pridržavajte i za vremenski pomeren režim rada sa pomerenim vremenom završetka.

## **⚠ Upozorenje – Opasnost od opekotina!**

- Tokom funkcije čišćenja pećnica postaje veoma vrela. Nikada ne otvarajte vrata uređaja. Ostavite uređaj da se ohladi. Udaljite decu.
- △ Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo. Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja. Ostavite uređaj da se ohladi. Udaljite decu.

# Uzroci oštećenja

## Uopšteno

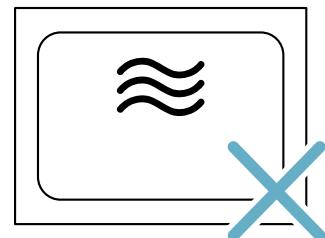
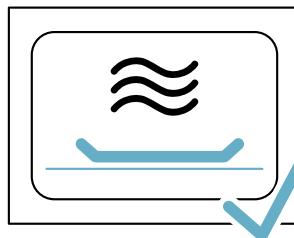
### Pažnja!

- Plehove za pečenje nemojte gurati na dno rerne. Dno rerne nemojte oblagati aluminijumskom folijom. Na dno rerne nemojte stavljati posude za hranu, inače će doći do akumulacije toplice. Vreme pečenja i prženja nisu u redu i emajl se ošteće.
- Aluminijumska folija: aluminijumska folija u pećnici ne sme da dođe u kontakt sa stakлом na vratima. Mogu da nastupe trajne promene boja na staklu na vratima.
- Silikonski kalupi: nemojte koristiti kalupe od silikona ili folije za pečenje, pokrivače ili pribor koji sadrže silikon. Senzor za pečenje može da se ošteti. Može se koristiti papir za pečenje, obložen silikonom.
- Voda u vreloj rerni: Nikada ne sipajte vodu u vrelu rernu. Tako nastaje vodena para. Zbog promene temperature mogu da nastanu oštećenja na emajlu.
- Vлага u pećnici: Duže vreme postojanja vlage u pećnici može da dovede do korozije. Posle korišćenja pećnicu ostavite da se osuši. Vlažne namirnice ne smeju da se čuvaju duže vreme u zatvorenoj pećnici. U pećnici nemojte da skladištite jela.
- Hlađenje sa otvorenim vratima na uređaju: Nakon režima rada sa visokim temperaturama, pećnicu ostaviti da se hlađi samo dok je zatvorena. Nemojte ničim zaglavljivati vrata od uređaja. Čak i kada su vrata otvorena samo malo, delovi nameštaja u okolini se mogu vremenom oštetiti. Pećnicu ostaviti da se hlađi dok je otvorena, samo kada je korišćen režim pripreme sa puno tečnosti.
- Voćni sok: Pleh za pečenje nemojte preobilno napuniti sočnim voćnim kolačem. Voćni sok, koji kaplje sa pleha za pečenje može da ostavi mrlje, koje se ne mogu više ukloniti. Ako je moguće, koristite dublje univerzalne tiganje.
- Sredstvo za čišćenje rerne: Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla. Mogu nastati oštećenja prohroma. Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.
- Jako zaprljan zaptivak: Ako je zaprvak jako zaprljan, vrata uređaja se prilikom režima rada ne zatvaraju više pravilno. Mogu da se oštete granični prednji delovi nameštaja. Uvek održavajte čistoću zaptivka. Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.
- Vrata na uređaju kao površina za sedenje ili odlaganje: Na vrata uređaja nemojte ništa da stavljate, kačite ili da na njih sedate. Na vrata uređaja nemojte da stavljate posude ili pribor.
- Uguravanje pribora: U zavisnosti od tipa uređaja možete pribor može da izgrebe staklo na vratima prilikom zatvaranja vrata na uređaju. Pribor uvek ugurajte u rernu do kraja.
- Transportovanje uređaja: Uređaj nemojte nositi ili držati za dršku. Drška ne može da izdrži težinu uređaja i može da se slomi.

## Mikrotalasi

### Pažnja!

- Formiranje varnica: Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata. Varnice mogu da unište unutrašnje staklo na vratima.
- Kombinovanje pribora: nemojte kombinovati rešetku sa univerzalnim tiganjem. Ako se stave direktno jedna preko druge, mogu da izazovu varničenje. Ubacite uvek svaku na svoju visinu.
- Rad isključivo sa mikrotalasnou funkcijom: Pri radu samo sa mikrotalasnou funkcijom, nije pogodna univerzalna tempsija kao ni tempsija za pečenje. Može da dođe do varničenja i oštećenja termičkog prostora. Kao površinu za postavljanje posude upotrebljavajte rešetku ili mikrotalasnii uredaj u kombinaciji sa nekom vrstom grejanja.
- Aluminijumske posude: Nemojte da upotrebljavate aluminijumske posude u uredaju. Uredaj se ošteće zbog formiranja varnica.
- Režim rada mikrotalasne pećnice bez jela: Režim rada uredaja bez jela u pećnici dovodi do preopterećenja. Nemojte nikada da startujete mikrotalasnou pećnicu bez jela u njoj. Izuzima se kratkotrajan test posuda. → "Mikrotalasnna pećnica" na strani 19



- Kokice za mikrotalasnou pećnicu: Nemojte nikada da podešavate previsoki stepen snage mikrotalasa. Upotrebljavajte maksimalno 600 W. Kesu sa kokicama uvek položite na stakleni tanjur. Staklo na vratima može da iskoči zbog preopterećenja.

Ovaj uređaj odgovara normi EN 55011 odnosno CISPR 11. Proizvod je grupe 2, kategorije B.

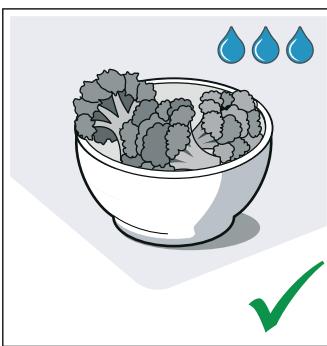
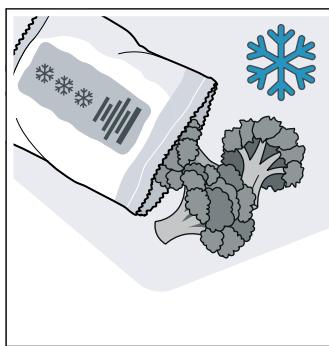
Grupa 2 označuje da uređaj proizvodi mikrotalase u svrhu zagrevanja životnih namirnica. Kategorija B pokazuje da je uređaj prikladan privatnom domaćinstvu.

# Zaštita životne sredine

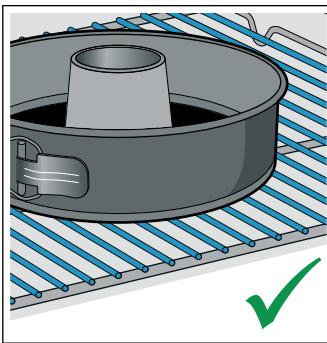
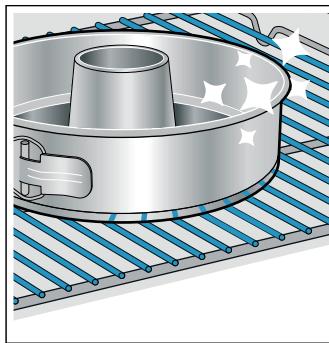
Vaš novi uređaj je naročito energetski efikasan. Ovde ćete dobiti savete kako da korišćenjem Vašeg uređaja postignete još veću uštedu energije, i kako da pravilno odložite uređaj.

## Ušteda energije

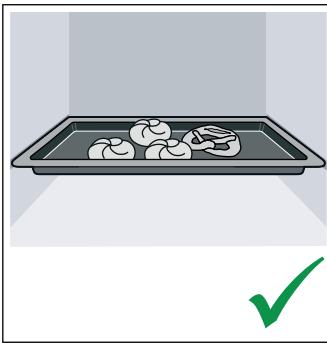
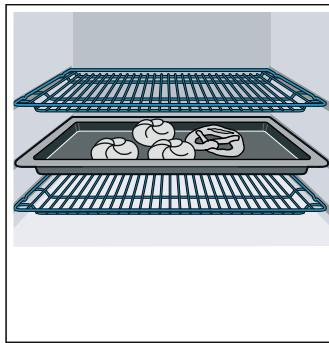
- Uređaj prethodno zagrejte samo ako je tako navedeno u receptu ili u tabelama uputstva za upotrebu.
- Ostavite da se zamrznute namirnice da se otope, pre nego što ih stavite u pećnicu.



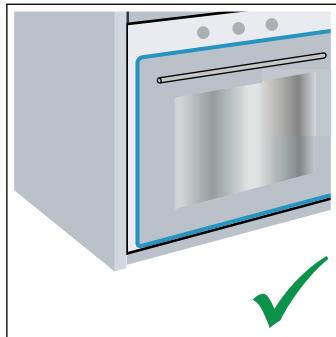
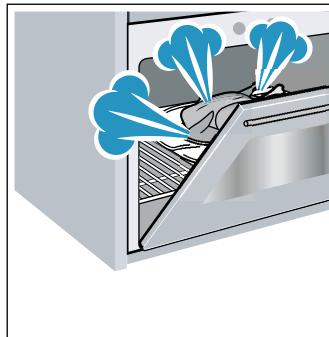
- Upotrebljavajte tamne, crno lakirane ili emajlirane kalupe za pečenje. Oni naročito dobro privlače toplotu.



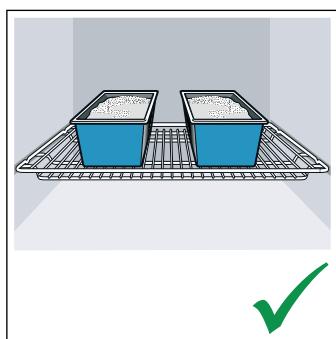
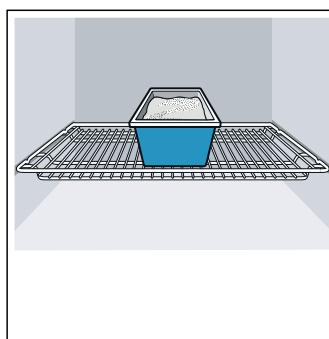
- Uklonite nepotrebni pribor iz pećnice.



- Za vreme rada, vrata uređaja otvarajte što je moguće rede.



- Najbolje je da više kolača pečete jedan za drugim. Pećnica je još vrela. Na taj način se skraćuje vreme pečenja drugog kolača. U pećnicu možete takođe da stavite 2 kalupa, jedan pored drugog.



- Kod dužih vremena pečenja, uređaj možete da isključite 10 minuta pre isteka vremena pečenja i da preostalu toplotu iskoristite da se jelo ispeče do kraja.

## Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline

Ambalažu ukloniti na otpad ekološki ispravno.

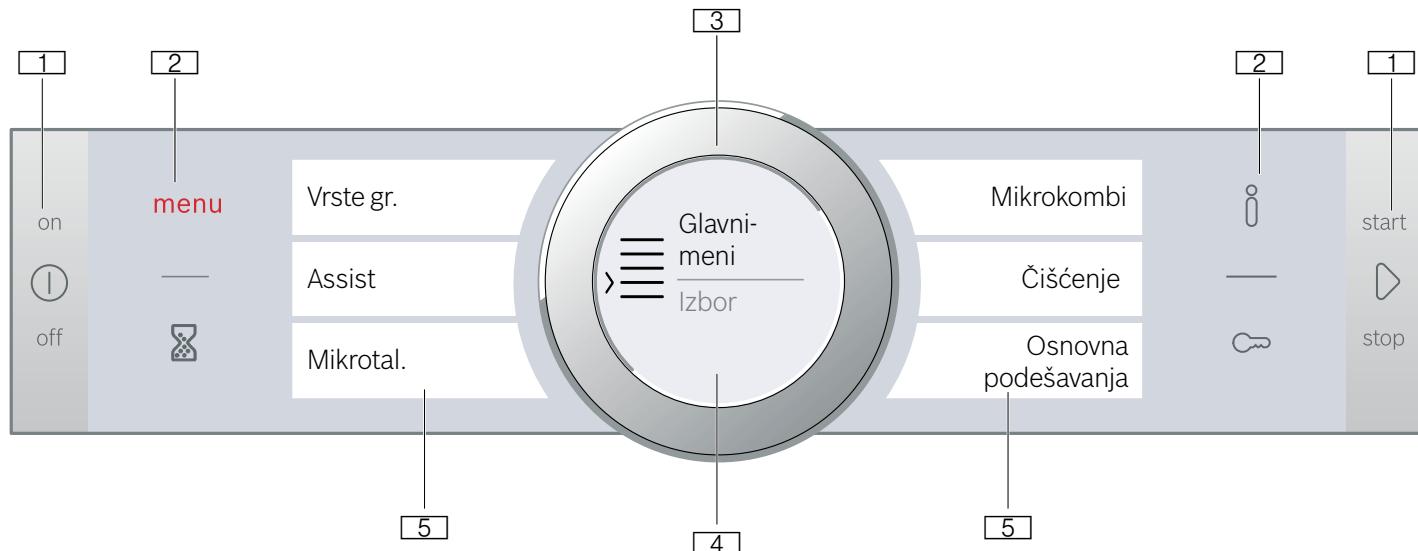


Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

# Upoznavanje uređaja

U ovom poglavlju Vam objašnjavamo prikaze i elemente za rukovanje. Osim toga se upoznajete sa različitim funkcijama uređaja.

**Uputstvo:** U zavisnosti od tipa uređaja moguća su odstupanja u boji i pojedinostima.



## 1 Tasteri

Tasteri levo i desno na polju sa komandama imaju potisnu tačku. Radi aktiviranja pritisnite taster. Kod uređaja, koji nemaju prednji deo od prohroma, oba ova tastera su touch polja bez potisne tačke.

## 2 Touch polja

Ispod touch polja se nalaze senzori. Samo dodirnite dotični simbol, kako biste izabrali funkciju.

## 3 Prsten sa komandama

Prsten sa komandama je postavljen tako da neograničeno možete da ga obrćete u levo ili u desno. Lagano pritisnite i pomerajte ga prstom u željenom pravcu.

## 4 Displesj

Na displeju vidite aktuelne vrednosti podešavanja, mogućnosti izbora ili tekstove napomena.

## 5 Displesj osetljiv na dodir

Na displejima osetljivim na dodir, videćete trenutne mogućnosti izbora. Tamo ih direktno birate, pritiskom na dotično polje teksta. U zavisnosti od izbora, polja teksta se menjaju.

## Polje sa komandama

Preko komandnog polja pomoću tastera, polja osetljiva na dodir, ekran osetljiv na dodir i prstena sa komandama podešite različite funkcije. Displej Vam prikazuje aktuelna podešavanja.

Pregled pokazuje polje sa komandama kada je uključen aparat sa prikazom menija.

## Elementi za rukovanje

Pojedinačni elementi za rukovanje su prilagođeni na različite funkcije Vašeg uređaja. Tako svoj uređaj možete jednostavno i direktno da podešite.

## Tasteri i touch polja

Značenje različitih tastera i touch polja videćete ovde ukratko objašnjeno.

| Simbol                     | Značenje  |
|----------------------------|---|
| <b>Tasteri</b>             |   |
| ( <i>i</i> ) on/off        | Uključivanje i isključivanje uređaja  |
| ( <i>&gt;</i> ) start/stop | Započinjanje režima rada i zaustavljanje ili prekid dugim pritiskanjem (oko 3 sekunde)  |
| <b>Touch polja</b>         |   |
| <b>meni</b>                | Meni  |
| alarmni časovnik           | Otvaranje menija za vrste režima rada   |
| informacija                | Izbor alarmnog časovnika  |
| zaštita dece               | Prikazivanje napomena   |
|                            | Aktiviranje sigurnosne brave za decu i deaktiviranje dugim pritiskanjem (oko 4 sekunde) |

## Prsten sa komandama

Pomoću prstena sa komandama menjate vrednosti podešavanja, koje se prikazuju na displeju.

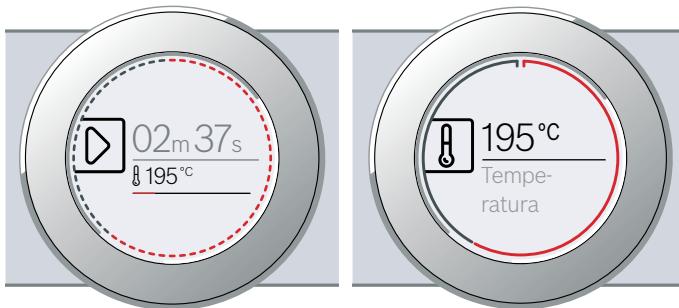
Za listanje lista za izbor na displejima osetljivim na dodir, takođe koristite komandno dugme.

Kod većine lista za izbor morate ponovo da okrenete unazad, kada je dostignuta prva ili poslednja tačka.

## Displej

Displej je strukturiran tako da podatke možete da očitate na jedan pogled, u skladu sa svakom situacijom. Vrednost koju upravo želite da podesite, je u fokusu i prikazana je belim slovima. Vrednost u pozadini je prikazana u sivoj boji.

|           |   |
|-----------|---|
| Fokus     | Vrednost u fokusu možete direktno da promenite, a da pre toga ne morate da je izaberete.<br>Nakon pokretanja nekog režima rada, uvek se fokusira na temperaturu ili stepen. Bela linija je istovremeno linija zagrevanja i ispunjava se crvenom bojom.<br><b>Uputstvo:</b> Kod mikrotalasne pećnice je fokus na trajanju. Linija zagrevanja se ne pojavljuje. |
| Povećanje | Ukoliko pomoću prstena sa komandama menjate vrednost u fokusu, povećano se prikazuje samo ta vrednost.  |



### Prstenasta linija

Spolja na displeju se nalazi prstenasta linija.

Ako promenite neku vrednost, prstenasta linija Vam pokazuje gde se nalazite u listi za izbor. U zavisnosti od opsega podešavanja prstenasta linija je celovita ili je razdeljena na segmente, zavisno od dužine liste za izbor.

Za vreme rada se linija kruga puni u sekundama crvenom bojom. Posle svakog punog minuta, segmenti se pune ispočetka. Kod odbrojavanja trajanja svake sekunde nestaje po jedan segment.

### Prikaz za temperaturu

Posle početka rada, prikazaće Vam se trenutna temperatura pećnice grafički na displeju.

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Linija zagrevanja        | Bela linija ispod temperature se sleva na desno puni crvenom bojom, što se više zagreva pećnica. Ako prethodno zagrevate, optimalno vreme kada jelo treba da se stavi u rernu, je čim se linija skroz ispunjava crvenom bojom.<br>Kod stepena podešavanja, npr. stepena roštilja, linija zagrevanja je odmah ispunjena crvenom bojom. |
| Prikaz preostale toplote | Kada je aparat isključen, linija kruga pokazuje preostalu toplotu u pećnici. Što je manja preostala toplota, to je linija kruga tamnija i u nekom trenutku potpuno nestaje.   |

**Uputstvo:** Zbog termičke inertnosti prikazana temperatura može nešto da se razlikuje od stvarne temperature u pećnici.

## Displej osetljiv na dodir

Displeji osetljivi na dodir su ujedno i prikaz i komandni element. Oni Vam pokazuju, šta možete da izaberete za neku funkciju i šta je već podešeno. Za izbor neke funkcije pritisnite jednostavno direktno na polje sa tekstrom.

Koja funkcija je izabrana, prepoznaćete po crvenom vertikalnom stubiću sa strane. Vrednost za to стоји на displeju u fokusu u beloj boji.

Kod koje funkcije možete da izlistavate unapred ili unazad, označeno je malom crvenom strelicom sa strane polja sa tekstrom.

Temperatura

< Vrsta grejanja  
4D vreo vazduh

## Vrste režima rada

Vaš aparat raspolaže različitim vrstama režima rada, koji Vam olakšavaju korišćenje aparata.

Tačan opis za to, pronaći ćete u odgovarajućim poglavljima.

| Vrsta režima rada   | Upotreba   |
|---|--|
| Vrste zagrevanja<br>→ "Opsluživanje aparata" na strani 16   | Za optimalnu pripremu Vaših jela, postoje različite, fino podešene vrste zagrevanja.         |
| Asistencija<br>→ "Jela" na strani 32                        | Za mnoga jela su već programirane odgovarajuće vrednosti za podešavanje.                     |
| Mikrotalasi<br>→ "Mikrotalasnna pećnica" na strani 19       | Pomoću mikrotalasne pećnice možete kako brzo da kuvate, podgrivate ili odmrzavate Vaša jela. |
| "Mikrokombi"<br>→ "Mikrotalasnna pećnica" na strani 19      | Tako možete uz mikrotalasnnu pećnicu da priključite još jednu vrstu zagrevanja.              |
| Čišćenje<br>→ "Funkcije čišćenja" na strani 26              | Za čišćenje postoje različite funkcije čišćenja: piroliza i sušenje.                         |
| Osnovna podešavanja<br>→ "Osnovna podešavanja" na strani 23 | Osnovna podešavanja Vašeg aparata možete da prilagođavate po želji.                          |

## Vrste zagrevanja

Kako biste za svoje jelo uvek odredili pravu vrstu zagrevanja, ovde vam objašnjavamo razlike i područja primene.

Simboli za pojedinačne vrste zagrevanja daju podršku prilikom ponovne detekcije.

Kod podešene temperature preko 275 °C i stepena roštilja 3, uređaj nakon ca. 40 minuta smanjuje temperaturu na ca. 275 °C odn. stepen roštilja 1.

| Vrsta zagrevanja   | Temperatura  | Upotreba  |
|--|--|---|
|  4D vreli vazduh                            | 30-275 °C  | Za pečenje i prženje na jednom ili više nivoa.<br>Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu.   |
|  zagrevanje sa gornje/donje strane          | 30-300 °C  | Za tradicionalno pečenje i prženje na jednom nivou. Naročito adekvatno za kolače sa sočnim nadevom.<br>Vrelina dolazi ravnomerно odozgo i odozdo.   |
|  Vreli vazduh Eco                           | 30-275 °C  | Za blagu pripremu odabranih jela na jednom nivou bez prethodnog zagrevanja.<br>Ventilator u pećnici raspoređuje toplotu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu.<br>Najefikasnija je vrsta zagrevanja između 125-275 °C.<br>Ova vrsta zagrevanja se koristi za određivanje potrošnje energije u režimu cirkulacije vazduha i klase energetske efikasnosti. |
|  Zagrevanje sa gornje/donje strane Eco      | 30-300 °C  | Za blagu pripremu odabranih jela.<br>Toplotu dolazi odozgo i odozdo.<br>Najefikasnija je vrsta zagrevanja između 150-250 °C.<br>Ova vrsta zagrevanja se koristi za utvrđivanje potrošnje energije u konvencionalnom režimu rada.  |
|  pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu | 30-300 °C  | Za pečenje živine, cele ribe i većih komada mesa.<br>Grejno telo za pečenje roštilja i ventilator se naizmenično uključuju i isključuju.<br>Ventilator kovitla vreli vazduh oko jela.   |
|  roštilj, velika površina                 | Stepeni za pečenje roštilja:<br>1 = slaba<br>2 = srednja<br>3 = jako | Za grilovanje ravnih komada za roštilj kao što su biftek, kobasice ili tost, i za gratiniranje.<br>Cela površina ispod grejnog tela za pečenje roštilja je vredna.  |
|  roštilj, mala površina                   | Stepeni za pečenje roštilja:<br>1 = slaba<br>2 = srednja<br>3 = jako | Za grilovanje malih količina, kod bifteka, kobasica ili tosta, i za gratiniranje.<br>Površina na sredini ispod grejnog tela za roštilj postaje vredna.  |
|  Stepen za picu                           | 30-275 °C  | Za pripremanje pice i jela kojima je potrebno puno toplote sa donje strane.<br>Donja grejna tela i okrugla grejna tela na zadnjem zidu se zagrevaju.  |
|  Pečenje na umerenoj temperaturi          | 70-120 °C  | Za fino i sporo kuvanje zapečenih, nežnih komada mesa u otvorenoj posudi.<br>Vrelina dolazi ravnomerno odozgo i odozdo kada je temperatura niska.   |
|  Zagrevanje sa donje strane               | 30-250 °C  | Za pripremanje tehnikom stavljanja posude u drugu posudu sa vodom ili za naknadno pečenje.<br>Vrelina dolazi odozdo.  |
|  Zadržavanje topline                      | 60-100 °C  | Za zadržavanje topline jela.  |
|  Posuda za podgrevanje                    | 30-70 °C   | Za grejanje posuđa.   |

## Predložene vrednosti

Za svaku vrstu zagrevanja, uređaj predlaže temperaturu ili stepen. Možete ih preuzeti ili ih menjati u dotičnom području.

## Mikrotalasna funkcija

Kako biste uvek koristili pravu snagu mikrotalasne rerne, ovde možete pronaći pregled različitih područja upotrebe.

| Stepen mikrotalasne pećnice | maksimalno trajanje | Upotreba  |
|-----------------------------|---------------------|---|
| 90 W                        | 1 sat 30 minuta     | Za odmrzavanje osetljivih jela.                   |
| 180 W                       | 1 sat 30 minuta     | Za odmrzavanje i dalje pečenje                    |
| 360 W                       | 1 sat 30 minuta     | Za pečenje mesa i za podgrevanje osetljivih jela. |
| 600 W                       | 1 sat 30 minuta     | Za zagrevanje i pečenje jela.                     |
| Maks. u W                   | 30 minuta           | Za zagrevanje tečnosti.                           |

### "Mikrokombi"

Možete kombinovati izbor vrsta zagrevanja sa mikrotalasnog pećnicom. Aparat se zagreva i istovremeno se uključuje mikrotalasna pećnica. Tako će Vaše jelo biti brže gotovo.

Za to su pogodne snage mikrotalasne pećnice između 90 i 360 W.

## Ostale informacije

U većini slučajeva uređaj Vam nudi napomene i ostale informacije za akciju koju upravo izvodite.

Dodirnite polje i. Napomena se prikazuje na displeju na nekoliko sekundi. U slučaju dužih napomena pomoću prstena sa komandama listajte do kraja.

Neke napomene se automatski pojavljuju npr. za potvrdu ili kao zahtev ili upozorenje.

## Funkcije pećnice

Funkcije na pećnici olakšavaju korišćenje Vašeg uređaja. Tako je npr. osvetljena velika površina pećnice, a rashladni ventilator štiti uređaj od prekomernog zagrevanja.

### Otvaranje vrata uređaja

Ako u toku rada otvorite vrata od uređaja, režim rada će se zaustaviti. Kada zatvorite vrata, on će se nastaviti.

**Uputstvo:** Kod režima rada mikrotalasne pećnice, nakon zatvaranja vrata morate pomoću tastera start/stop D da nastavite režim rada. Osnovno podešavanje možete da promenite u svako doba. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

### Osvetljenje pećnice

Kada otvorite vrata od uređaja, uključuje se osvetljenje pećnice. Ako vrata ostanu otvorena duže od oko 15 minuta, osvetljenje se ponovo isključuje.

Kod većine režima rada se osvetljenje uključuje, čim se pokrene režim rada. Kada se završi režim rada, ono se isključuje.

**Uputstvo:** U osnovnim podešavanjima možete da podesite, da se osvetljenje pećnice ne uključuje pri radu. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

Snaga mikrotalasne rerne reguliše se stepenima i ne odgovara uvek tačnom broju vati, koji ovaj uređaj koristi.

### Upotreba

Za odmrzavanje osetljivih jela.

Za odmrzavanje i dalje pečenje

Za pečenje mesa i za podgrevanje osetljivih jela.

Za zagrevanje i pečenje jela.

Za zagrevanje tečnosti.

### Ventilator za hlađenje

Rashladni ventilator se po potrebi uključuje i isključuje. Topli vazduh se izbacuje preko vrata.

### Pažnja!

Ventilacioni otvori ne smeju da se pokrivaju. Uredaj se inače pregревa.

Da bi se nakon rada pećnica brže ohladila, rashladni ventilator ostaje da radi neko vreme.

**Uputstvo:** Koliko dugo će rashladni ventilator ostati da radi, možete da podesite u osnovnim podešavanjima. → "Osnovna podešavanja" na strani 23



Vašem uređaju pripada različit pribor. Ovde ćete dobiti pregled isporučenog pribora i njegovu pravu upotrebu.

### Isporučeni pribor

Vaš uređaj je opremljen sledećim priborom:



#### Rešetka

Za posude, kolače i kalupe.

Za pečenje, komade za roštilj i zamrzнута jela.

Rešetka je pogodna za režim rada sa mikrotalasnog pećnicom.



#### Univerzalni tiganj

Za sočne kolače, pecivo, zamrznuta jela i velike komade pečenja.

Možete da ga primenjujete kao posudu za prikupljanje masti, ako roštilj pečete direktno na rešetki.



#### Pleh za pečenje

Za kolače na plehu i sitno pecivo.



#### Termometar za prženje

Omogućuje egzaktno pečenje.

Opisanu primenu ćete pronaći u odgovarajućem poglavljju. → "Termometar za prženje" na strani 21

Koristite samo originalni pribor. On je specijalno za Vaš uređaj.

Pribor možete da dokupite kod servisne službe, u specijalizovanoj trgovini ili na internetu.

**Uputstvo:** Kada pribor postane vreo, može da se deformiše. To nema nikakvog uticaja na funkciju. Ukoliko se ponovo ohladi, deformacija nestaje.

### Mikrotalasna funkcija

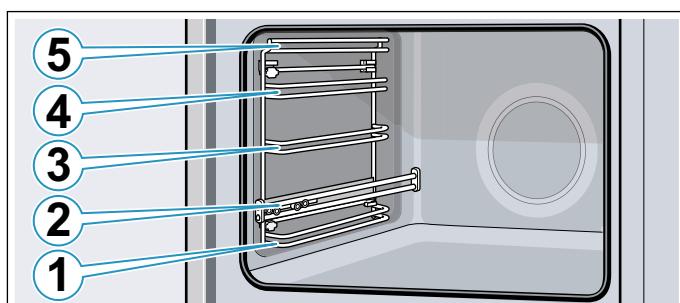
Za rad samo sa mikrotalasnom funkcijom pogodna je isključivo isporučena rešetka. Univerzalna tepsija ili tepsija za pečenja može da dovede do varničenja i oštećenja termičkog prostora.

Pri radu u kombinaciji sa mikrotalasnom funkcijom ili režimom pripreme hrane možete da koristite univerzalni tiganji ili drugi isporučeni pribor.

### Ubacivanje pribora

Rerna ima 5 visina za ubacivanje. Visine za ubacivanje se broje odozdo na gore.

Kod nekih uređaja visina za ubacivanje pri vrhu rerne je označena simbolom grila.

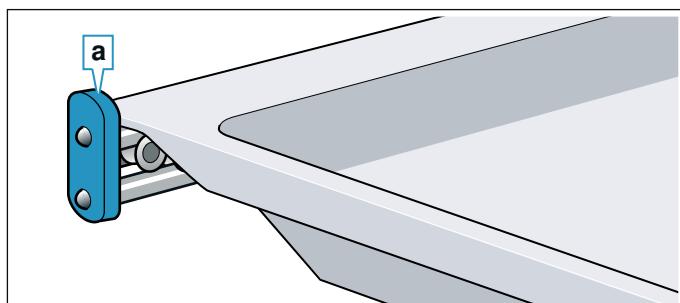


Na visinama 1, 3, 4 i 5 pribor uvek gurajte u kanale između dve vodice na dotičnoj visini.

Pribor možete da izvučete otprilike do polovine, a da se ne prevrne. Pomoću šina za izvlačenje na visini 2 pribor možete dodatno da izvučete.

Pazite na to, da pribor iza spojnica **a** naleže na šinu na izvlačenje.

Primer na slici: univerzalna tepsija



### Uputstva

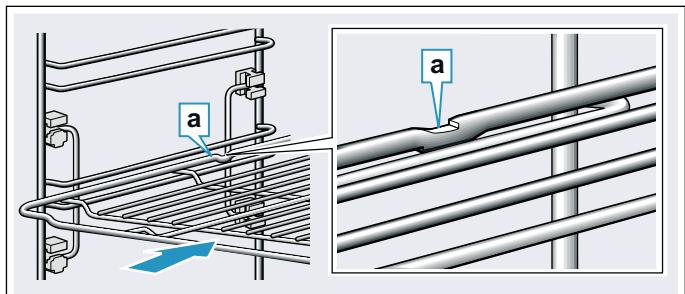
- Pazite na to, da pribor uvek pravilno ugurate u rernu.
- Pribor uvek gurnite potpuno u rernu, tako da ne dodiruje vrata.

### Funkcija užlebljenja

Pribor možete da izvučete otprilike do polovine, dok ne ulegne. Funkcija užlebljenja sprečava prevrtanje pribora

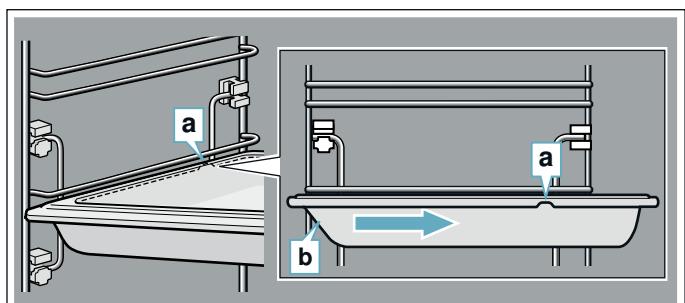
prilikom izvlačenja. Pribor morate pravilno da ugurate u pećnicu, kako bi zaštita od prevrtanja funkcionsala.

Prilikom ubacivanja rešetke vodite računa da istureni deo koji uleže **a** bude pozadi i usmeren nadole. Natpis "microwave" mora biti napred i krivina mora da bude usmerena nadole .



Prilikom ubacivanja pleha, vodite računa o tome da urez **a** bude pozadi i usmeren nadole. Zakošenje na priboru **b** mora da bude okrenuto ka napred, prema vratima uređaja.

Primer na slici: univerzalni tiganj



### Specijalan pribor

Specijalan pribor možete da kupite kod servisne službe u specijalizovanoj trgovini ili internetu. Obimnu ponudu za Vaš uređaj naći ćete u našim prospektima ili na internetu.

Raspoloživost i online mogućnost poručivanja se internacionalno razlikuju. Molimo da pogledate u njihovim prodajnim dokumentima.

**Uputstvo:** Ne odgovara svaki specijalan pribor svakom uređaju. Molimo da prilikom kupovine uvek navedete tačnu oznaku (E-br.) Vašeg uređaja. → "Servisna služba" na strani 32

### Specijalan pribor

#### Rešetka

Za posuđe, kalupe za kolače i kaserole a za pečenje i komade za roštilj.

#### Univerzalna tepsija

Za sočne kolače, pecivo, zamrznuta jela i velike komade pečenja. Možete da ga primenjujete kao posudu za prikupljanje masti, ako roštilj pečete direktno na rešetki.

#### Pleh za pečenje

Za kolače na plehu i sitno pecivo.

**Rešetka za rernu**

Za meso, živinu i ribu.

Za stavljanje u univerzalnu tepsiju da bi se sakupile kapljice masti i sok od mesa.

**Univerzalna tepsija, sa slojem protiv lepljenja**

Za sočne kolače, pecivo, zamrznuta jela i velike komade pečenja. Pecivo i pečenje lakše se odvajaju od univerzalne tepsije.

**Pleh za pečenje, sa slojem protiv lepljenja**

Za kolače na plehu i sitno pecivo.

Pecivo se lakše odvaja od pleha za pečenje.

**Profesionalna tepsija sa rešetkom za rernu**

Za pripremu velikih količina.

**Poklopac za profesionalnu tepsiju**

Poklopac pretvara profesionalnu tepsiju u profesionalni pekač.

**Pleh za picu**

Za picu ili velike okrugle kolače.

**Tepsija za roštijelj**

Za pečenje roštijela umesto rešetke ili kao zaštita od prskanja. Koristite samo u univerzalnoj tepsiji.

**Keramička ploča**

Za pripremu domaćeg hleba, zemički i pice, koji treba da imaju hrskavu donju koru.

Opeka mora preliminarno da se zagreje na preporučenu temperaturu.

**Stakleni pekač (5,1 litara)**

Za dinstana jela i gužvare.

Posebno pogodno za režim rada „Jela“.

**Staklena posuda**

Za veliko pečenje, sočne kolače i gužvare.

**Staklena vatrostalna posuda**

Za kaserole, jela od povrća i pecivo.

**Dekorativne letvice**

Za prekrivanje poda police nameštaja i osnovne ploče uređaja.

## Pre prve upotrebe

Pre nego što možete da koristite Vaš novi uređaj, morate da izvršite neka podešavanja. Osim toga očistite pećnicu i pribor.

**Prvo puštanje u rad**

Posle priključka struje ili nestanka struje na displeju se pojavljuju podešavanja za prvo puštanje u rad. Može da potraje nekoliko sekundi, dok se pojavi zahtev.

**Uputstvo:** Ova podešavanja u svako doba možete ponovo da promenite u osnovna podešavanja.  
→ "Osnovna podešavanja" na strani 23

**Podešavanje jezika**

Kao prvo se pojavljuje jezik. Preliminarno podešen jezik je "nemački".

1. Pomoću komandnog dugmeta podesite željeni jezik.

2. Za potvrđivanje pritisnite sledeće polje sa tekstrom. Pojavljuje se sledeće podešavanje.

**Podešavanje vremena**

Tačno vreme startuje na "12:00 časova".

1. Pritisnite polje sa tekstrom "Vreme".
2. Pomoću prstena sa komandama podesite vreme na satu.
3. Za potvrđivanje pritisnite polje sa tekstrom "Podešavanja zaključati".

Na displeju se pojavljuje napomena, da je prvo puštanje u rad završeno.

**Čišćenje pećnice i pribora**

Pre nego što po prvi put pripremite jela pomoću uređaja, očistite pećnicu i pribor.

**Čišćenje pećnice**

Kako biste uklonili miris novog, zagrejte zatvorenu, praznu pećnicu.

Vodite računa o tome da, npr. u pećnici, ne bude ostataka od pakovanja, kao što su kuglice stiropora, te uklonite lepljivu traku u ili na uređaju. Pre zagrevanja obrišite ravne površine u pećnici mekom, vlažnom krpom. Provetrajte kuhinju za vreme dok se uređaj greje.

Izvršite navedena podešavanja. Kako se podešavaju vrsta zagrevanja i temperatura, saznaćete u sledećem poglavljju. → "Opsluživanje aparata" na strani 16

**Podešavanja**

|                  |   |
|------------------|---|
| Vrsta zagrevanja | 4D vreli vazduh  |
| Temperatura      | maksimalno  |
| Trajanje         | 1 sat   |

Nakon navedenog trajanja, isključite aparat pomoću tastera on/off ①.

Kada se pećnica ohladi, očistite ravne površine vrelom sapunicom krpom za pranje posuđa.

**Čišćenje pribora**

Pribor temeljno očistite pomoću sapunice i krpe za pranje posuđa ili mekom četkom.

## Opsluživanje aparata

Elemente za rukovanje i način njihovog funkcionisanja ste već upoznali. Sada Vam objašnjavamo, kako da podešite Vaš uređaj. Saznaće ste šta se dešava prilikom uključivanja i isključivanja i kako da podešite vrste režima rada.

### Uključivanje i isključivanje uređaja

Pre nego što na Vašem uređaju možete nešto da podešite, morate da ga uključite.

**Uputstvo:** Osigurač za decu i alarmni časovnik takođe možete da podešite i kada je uređaj isključen. Određeni prikazi i napomene na displeju, npr. za preostalu toplotu u pećnicama, takođe ostaju vidljivi kada je aparat isključen.

Ako Vam uređaj nije više potreban, isključite ga. Ako duže vreme nije podešen, uređaj se automatski isključuje.

### Uključivanje uređaja

Pomoću tastera on/off ① uključite uređaj.

Na displeju se pojavljuje logo Bosch a zatim lista izbora vrsta zagrevanja.

**Uputstvo:** Koja vrsta režima rada posle uključivanja treba da se pojavi, možete da utvrdite u osnovnim podešavanjima. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

### Isključivanje uređaja

Pomoću tastera on/off ① isključite uređaj.

Prekida se funkcija koja je eventualno u toku.

Na displeju se pojavljuje vreme ili eventualno prikaz preostale toplote.

**Uputstvo:** Da li treba da se prikaže vreme ili ne, kada je uređaj isključen, možete da utvrdite u osnovnim podešavanjima. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

### Startovanje režima rada

Svaki režim rada morate da pokrenete pomoću tastera start/stop ▶.

Posle započinjanja, na displeju se, pored podešavanja, pojavljuje i prikaz vremena. Osim toga, pojavljuju se i linija kruga i zagrevanja.

### Zaustavljanje režima rada

Pomoću tastera start/stop ▶ možete režim rada i da prekinete, i da ga nastavite.

Ako taster start/stop ▶ držite pritisnutim oko 3 sekunde, režim rada će se skroz prekinuti, a sva podešavanja će se poništiti.

**Uputstvo:** Posle pauziranja ili prekida režima rada ventilator za hlađenje može da nastavi sa radom.

### Podešavanje vrste režima rada

Posle uključivanja uređaja pojavljuje se podešena predložena vrsta režima rada.

Ako želite da podešite neku drugu vrstu režima rada, idite preko menija. Tačne opise za pojedinačne vrste režima rada ćete pronaći u odgovarajućim poglavljima.

U načelu važi:

1. Pritisnite odgovarajuće polje teksta. Funkcija stoji u fokusu.
2. Pomoću komandnog dugmeta promenite izbor koji je u fokusu.
3. Ako je potrebno, izvršite dalja podešavanja. Za to pritisnite odgovarajuće tekstualno polje i promenite vrednost pomoću komandnog dugmeta.
4. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.

Aparat započinje režim rada.

### Podešavanje režima zagrevanja i temperature

Ako nije izabran režim rada Vrste zagrevanja, pritisnite u meniju polje sa tekstrom Vrste zagrevanja. Lista za izbor vrsta zagrevanja se pojavljuje na displejima osetljivim na dodir.

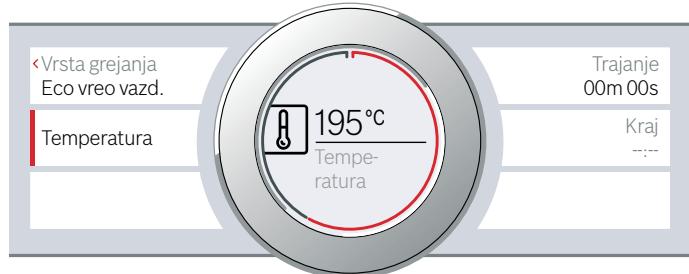
Primer na slici: strujanje vrućeg vazduha Eco  pri 195 °C.

1. Pritisnite tekstualno polje sa željenom vrstom zagrevanja. Po potrebi izlistajte pomoću komandnog dugmeta listu za izbor.



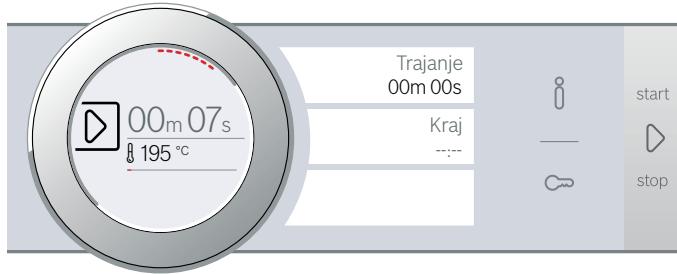
Temperatura stoji u fokusu u beloj boji.

2. Pomoću prstena sa komandama podešite temperaturu.



### 3. Startujte pomoću tastera start/stop ⏹.

Vreme na displeju pokazuje, koliko dugo je već režim rada u toku.



Uređaj počinje da greje.

Kada je Vaše jelo gotovo, isključite aparat pomoću tastera on/off ⏹.

**Uputstvo:** Na aparatu možete da podešite i trajanje i završetak za neki režim rada. → "Vremenske funkcije" na strani 17

#### Menjanje

Nakon započinjanja, temperatura ostaje u fokusu. Ako okrećete komandno dugme, temperatura se direktno menja i preuzima.

Za promenu vrste zagrevanja, prvo prekinite režim rada pomoću tastera start/stop ⏹ i pritisnite polje sa tekstrom vrste zagrevanja. Pojavljuje se lista za izbor. Pritisnite željenu vrstu zagrevanja. Na displeju se pojavljuje referentna predložena temperatura.

**Uputstvo:** Ako menjate vrstu zagrevanja, i ostala podešavanja će se resetovati.

#### Brzo zagrevanje

Pomoću brzog zagrevanja, možete kod nekih vrsta zagrevanja da skratite trajanje zagrevanja.

Pogodne vrste zagrevanja za brzo zagrevanje su:

- 4D vredni vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane

Kako biste dobili ravnomeran rezultat pečenja, jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje.

#### Podešavanje

Vodite računa o odgovarajućoj vrsti zagrevanja i da bude podešena vrsta zagrevanja na najmanje 100 °C. U suprotnom se neće aktivirati brzo zagrevanje.

1. Podešavanje režima zagrevanja i temperature.

2. Pritisnite polje sa tekstrom "Brzo zagrevanje".

Na polju sa tekstrom stoji "uključeno". Na displeju se pojavljuje napomena za potvrđivanje.

Kada se završi brzo zagrevanje, čuje se zvučni signal i na displeju se pojavljuje poruka. Na polju sa tekstrom stoji "isključeno". Stavite svoje jelo u pećnicu.

**Uputstvo:** Trajanje vremenske funkcije počinje istovremeno sa brzim zagrevanjem. Podesite trajanje, tek kada se završi brzo zagrevanje.

#### Prekidanje

Za prekid brzog zagrevanja, ponovo pritisnite na polje sa tekstrom "Brzo zagrevanje". Na polju sa tekstrom stoji "isključeno".

## Vremenske funkcije

Vaš uređaj raspolaže različitim vremenskim funkcijama.

| Funkcija tajmera                                     | Upotreba  |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Trajanje         | Po isteku podešenog trajanja, aparat automatski sam završava režim rada.  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kraj             | Unesite trajanje i željeno vreme završetka. Uređaj se automatski startuje, tako da se režim rada završava u željeno vreme.  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Alarmni časovnik | Budilnik funkcioniše kao i sat za kuhanje jaja. Ono teče nezavisno od režima rada i ostalih funkcija vremena. Nakon isteka podešenog vremena, aparat se ne isključuje ili uključuje automatski. |

Trajanje i završetak možete da pozovete nakon podešavanja nekog režima rada pomoću displeja osjetljivog na dodir. Alarmni časovnik ima sopstveno polje i može u svakom trenutku da se podeši.

Nakon isteka trajanja ili vremena uključivanja alarma, čuje se zvučni signal. Signal možete prevremeno da isključite, pritiskom na polje ili na displej osjetljiv na dodir.

**Uputstvo:** Koliko dugo će se čuti zvučni signal, možete da podešite u osnovnim podešavanjima. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

#### Podešavanje trajanja

Trajanje pečenja Vašeg jela možete da podešite na aparatu. Tako ćete izbeći neželjeno prekoračenje vremena pečenja i nećete morati da prekivate druge poslove, da biste završili režim rada.

#### Podešavanje

U zavisnosti od toga na koju stranu prvo okrenete komandno dugme, počće trajanje kod neke predložene vrednosti: levo 10 minuta, desno 30 minuta.

Do jednog sata se trajanje može podešiti po minutima, zatim na svakih 5 minuta.

Možete da podešite 23 sata i 59 minuta.

Primer na slici: Sada je 10:00 sati, trajanje 45 minuta.

1. Podesite vrstu režima rada temperaturu i stepena.
2. Pre početka pritisnite polje sa tekstrom "Trajanje". Na displeju u fokusu stoji trajanje u beloj boji.

### 3. Pomoću prstena sa komandama podešite trajanje na alarmnom časovniku.

Vreme završetka se automatski obračunava.



### 4. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.

Trajanje ističe.



Uredaj počinje da greje.

Ako je trajanje završeno, čuje se signal. Uredaj prestaje da greje. Na displeju stoji trajanje 00m 00s.

Pomoću polja sa tekstrom "Trajanje", možete ponovo da podešite trajanje ili da pomoću tastera start/stop ▶ nastavite režim rada bez trajanja.

Kada je Vaše jelo gotovo, isključite aparat pomoću tastera on/off ①.

### Menjanje i prekid

Da biste promenili trajanje, pritisnite polje sa tekstrom "Trajanje". Trajanje stoji u fokusu i može se promeniti pomoću komandnog dugmeta. Izmena se preuzima direktno.

Ako želite da prekinete trajanje, podešite trajanje ponovo na nulu. Posle preuzimanja izmene nastavlja se režim rada bez trajanja.

### Kraj podešavanja

Vreme kada će se završiti trajanje, možete da pomerite. Npr. svoje jelo možete ujutru da stavite u pećnicu i da podešite tako, da bude gotovo u podne.

### Uputstva

- Pazite na to da životna namirnica ne stoji previše dugo u rerni i da se ne pokvari.
- Nemojte podešavati više završetak, kada je već započet režim rada. Rezultat pečenja onda ne bi više bio odgovarajući.

### Podešavanje

Završetak trajanja može maksimalno za 23 sata i 59 minuta da se vrati unazad.

Primer na slici: Sada je 10:00 sati, podešeno trajanje je 45 minuta i jelo treba da bude gotovo u 12:00 sati.

1. Podesite vrstu režima rada temperature i stepena.

2. Podesite trajanje.

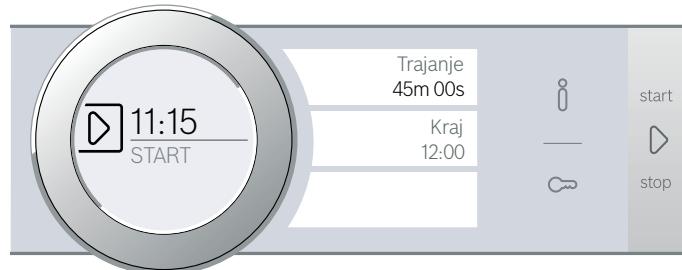
3. Pre starta dodirnjite tekstualno polje "Kraj". Na displeju u fokusu stoji obračunato vreme završetka u beloj boji.

4. Pomoću komandnog dugmeta pomerite završetak na kasnije vreme.



5. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.

Na displeju stoji vreme, kada će da se uključi aparat.



Uredaj je u poziciju čekanja. Kad se uključi aparat, na displeju teče vreme trajanja.

Ako je trajanje završeno, čuje se signal. Uredaj prestaje da greje. Na displeju stoji trajanje 00m 00s.

Pomoću polja sa tekstrom "Trajanje", možete ponovo da podešite trajanje ili da pomoću tastera start/stop ▶ nastavite režim rada bez trajanja.

Kada je Vaše jelo gotovo, isključite aparat pomoću tastera on/off ①.

### Menjanje i prekid

Posle starta ne možete više da promenite vreme završetka.

Ako biste želeli da obrišete trajanje i završetak, prekinite režim rada pomoću tastera start/stop ▶. Režim rada možete da nastavite bez trajanja i završetka.

### Podešavanje alarmnog časovnika

Alarmni časovnik teče paralelno sa ostalim podešavanjima. Možete da ga podešite u svako doba, iako je uređaj isključen. On poseduje sopstveni signal, tako da čujete, da li je alarmni časovnik ili trajanje isteklo.

### Podešavanje

Vreme aktiviranja alarma uvek počinje sa nula minuta. Što je veća vrednost, to su veći vremenski razmaci u podešavanju.

Možete da podešite maksimalno 24 časa.

1. Dodirnite polje .
  - Simbol svetli crveno. Na displeju u fokusu stoji vreme aktiviranja alarma u beloj boji.
  2. Pomoću prstena sa komandama podesite vreme na alarmnom časovniku.
  3. Startujte pomoću polja .
- Uputstvo:** Posle nekoliko sekundi, alarmni časovnik se automatski pokreće.

Vreme na alarmnom časovniku ističe.

Alarmni časovnik se vidi na displeju, i kada je aparat isključen. Kada je neki režim u toku, podešavanja za taj režim stoje u prvom planu. Ako pritisnete polje , prikazaće se vreme aktiviranja alarma na nekoliko sekundi.

Kada se prođe vreme aktiviranja alarma, čuje se zvučni signal i na displeju se pojavljuje poruka. Simbol ne svetli više.

**Savet:** Ako se podešeno vreme aktiviranja alarma odnosi na režim rada aparata, koristite trajanje. Vreme se vidi u prvom planu i aparat se automatski isključuje.

### Menjanje i prekid

Da biste promenili vreme aktiviranja alarma, pritisnite polje .

Vreme aktiviranja alarma stoji u fokusu u beloj boji i može se promeniti pomoću komandnog dugmeta.

Ako želite da prekinete alarmni časovnik, vratite vreme aktiviranja alarma ponovo skroz na nulu. Posle preuzimanja izmene simbol ne svetli više.

ne propušta mikro-talase. Jela ostaju hladna u zatvorenim metalnim posudama.

### Pažnja!

Formiranje varnice: metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata. Varnice mogu da unište unutrašnje staklo na vratima.

### Testiranje posuda

Mikrotalasnu pećnicu nemojte nikada da uključujete bez jela. Jedini izuzetak je kratak test posuda.

Ako ste nesigurni, da li je Vaše posuđe namenjeno za mikrotalasnu pećnicu, uradite test.

1. Praznu posudu stavite u pećnicu na ½ - 1 minut na maksimalnu snagu.
2. U međuvremenu proverite temperaturu posuda. Posuđe mora da ostane hladno ili toplo kao ruka.

Ako je vrelo ili nastaju varnice, onda nije adekvatno. Prekinite test.

### Upozorenje – Opasnost od opekovina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli. Nikada nemojte da dodirujete vrele delove. Udaljite decu.

### Isporučeni pribor

Za rad samo sa mikrotalasnom funkcijom pogodna je isključivo isporučena rešetka. Univerzalna tepsijska ili tepsijska za pečenja može da dovede do varničenja i oštećenja termičkog prostora.

Pri radu u kombinaciji sa mikrotalasnom funkcijom ili režimom pripreme hrane možete da koristite univerzalni tiganji ili drugi isporučeni pribor.

Pri radu sa mikrotalasnom funkcijom, najbolje je da pribor ugurate na visinu 2, osim ako je drugačije navedeno.

### Stepeni mikrotalasne rerne

Na raspolaganju su vam različite snage mikrotalasne rerne u stepenima, koje odgovaraju različitim vrstama jela i pripremi.

Režim rada sa mikrotalasnom rernom uvek zahteva određeno vreme. Možete predložena trajanja preuzeti ili ih menjati u dotočnom području.

| Stepen | Upotreba  | maksimalno trajanje |
|--------|---|---------------------|
| 90 W   | za odmrzavanje osetljivih namirnica                   | 1 sat 30 min.       |
| 180 W  | za odmrzavanje i dalje pečenje                        | 1 sat 30 min.       |
| 360 W  | za pečenje mesa i za podgrevanje osetljivih namirnica | 1 sat 30 min.       |
| 600 W  | za zagrevanje i pečenje jela                          | 1 sat 30 min.       |
| maks.  | za zagrevanje tečnosti                                | 30 min.             |

Maksimalno podešavanje je predviđeno samo za zagrevanje tečnosti, ne i za zagrevanje jela. Kako bi se uređaj zaštito, maksimalna snaga mikrotalasne pećnice se smanjuje postupno tokom prvih minuta na 600 W.

## Mikrotalasna pećnica

Pomoću mikrotalasne pećnice možete jako brzo da kuvate, podgrevate ili odmrzavate Vaša jela.

Mikrotalasna pećnica može da se koristi sama ili u kombinaciji sa nekom vrstom zagrevanja.

Da biste optimalno koristili mikrotalasnu pećnicu, vodite računa o napomenama o posudu i orijentirajte se na podatke u tabeli za upotrebu na kraju uputstva za upotrebu.

### Posuda

Nije svaka posuda pogodna za mikrotalasne pećnice. Da bi se Vaša jela zagrejala i da se uređaj ne bi oštetio, upotrebljavajte samo posude koje su pogodne za mikrotalasne pećnice.

Pogodno je posuđe otporno na toplotu od stakla, staklene keramike, porcelana ili plastike, koja je rezistentna pri visokim temperaturama. Ovi materijali propuštaju mikro-talase. Možete takođe koristiti i keramiku, ukoliko je kompletno glazirana i bez pukotina.

Možete takođe koristiti i posude za serviranje. Tako sebe štedite presipanja. Koristite posude sa zlatnom ili srebrnom dekoracijom samo, ukoliko proizvodač garantuje, da su pogodne za mikrotalasne pećnice.

Radi pečenja u kombinovanom režimu rada možete koristiti uobičajene modle za pečenje od metala. Tako će kolač porumeneti i odozdo.

Za druge primene, metalni sudovi nisu pogodni. Metal

Puna snaga će ponovo biti dostupna nakon što istekne vreme hlađenja.

## Podešavanje mikrotalasne pećnice

Vodite računa o podacima za odgovarajuće posuđe pre nego što podesite mikrotalasnu pećnicu.

### 1. Dodirnite polje **meni**.

Pojavljuje se izbor za vrste režima rada.

### 2. Dodirnite polje sa tekstom "Mikrotalasna pećnica".

### 3. Dodirnite polje sa tekstom sa željenom snagom mikrotalasne pećnice.

Na displeju u fokusu стоји trajanje u beloj boji.

### 4. Pomoću prstena sa komandama podesite trajanje na alarmnom časovniku.

### 5. Startujte pomoću tastera start/stop ▷.

Na displeju ističe trajanje. Kod mikrotalasne pećnice se ne pojavljuje linija zagrevanja.

Aparat se pokreće.

Ako je trajanje završeno, čuje se signal. Aparat završava režim rada. Na displeju стоји trajanje 00m 00s.

Kada je Vaše jelo gotovo, isključite aparat pomoću tastera on/off ①.

**Uputstvo:** Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, režim rada će biti obustavljen. Nakon zatvaranja vrata rad morate ponovo pokrenuti pomoću tastera start/stop ▷. Ako ste pri tome promenili osnovno podešavanje, vodite računa da mikrotalasna rerna ne nastavi sa radom bez hrane. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

Kako bi sprečili stvaranje kondenzata tokom isključivog režima mikrotalasne pećnice, pri stepenima 600 W i max uređaj automatski uključuje dodatno grejno telo. Pećnica i pribor se veoma zagrevaju. To neće uticati na rezultat pripreme hrane.

**Uputstvo:** Ovu funkciju možete da isključite u osnovnim podešavanjima. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

### ⚠ Upozorenje – Opasnost od opekotina!

Funkcija sušenja na najvišim stepenima u isključivom režimu mikrotalasne pećnice automatski uključuje dodatno grejno telo i zagreva pećnicu. Nikad ne dodirujte vruće površine u unutrašnjosti pećnice ili grejne elemente. Udaljite decu.

## Menjanje i prekid

Nakon započinjanja, trajanje ostaje u fokusu. Ako okrećete komandno dugme, trajanje se direktno menja i preuzima.

Za promenu snage mikrotalasne pećnice zaustavite režim rada pomoću tastera start/stop ▷. Na polju sa tekstom pritisnite na odgovarajuću snagu i nastavite pomoću tastera start/stop ▷. Trajanje se zadržava.

Ako želite da prekinete mikrotalasnu pećnicu, zaustavite režim rada pomoću tastera start/stop ▷ i izaberite drugi režim rada.

## Podešavanje "Mikrokombi"

Kod nekih vrsta zagrevanja možete da priključite mikrotalasnu pećnicu.

Pogodne vrste zagrevanja su:

- 4D vreo vazduh
- zagrevanje sa gornje/donje strane
- pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- roštilj, velika površina
- roštilj, mala površina

Na raspolaganju su Vam snage kombinovanih mikrotalasnih pećnica 90 W, 180 W i 360 W.

Vodite računa o podacima za odgovarajuće posuđe pre nego što podesite kombinovanu mikrotalasnu pećnicu.

### 1. Dodirnite polje **meni**.

Pojavljuje se izbor za vrste režima rada.

### 2. Pritisnite polje "Kombinovana mikrotalasna pećnica".

### 3. Dodirnite tekstualno polje sa željenom vrstom zagrevanja.

### 4. Dodirnite polje sa tekstom sa željenom snagom mikrotalasne pećnice.

Na displeju u fokusu стојi temperatura ili stepen u beloj boji.

### 5. Pomoću komandnog dugmeta podesite temperaturu ili stepen.

### 6. Pritisnite polje "Trajanje".

Na displeju u fokusu стојi trajanje u beloj boji.

### 7. Pomoću prstena sa komandama podesite trajanje na alarmnom časovniku.

### 8. Startujte pomoću tastera start/stop ▷.

Na displeju ističe trajanje.

Aparat se pokreće.

Ako je trajanje završeno, čuje se signal. Aparat završava režim rada. Na displeju стоји trajanje 00m 00s.

Kada je Vaše jelo gotovo, isključite aparat pomoću tastera on/off ①.

## Menjanje i prekid

Nakon započinjanja, temperatura ostaje u fokusu. Ako okrećete komandno dugme, temperatura od. stepen se direktno menja i preuzima.

Za promenu trajanja pritisnite polje sa tekstom "Trajanje" i promenite pomoću komandnog dugmeta. Izmena se preuzima direktno.

Za promenu vrste zagrevanja ili snage mikrotalasne pećnice prvo zaustavite režim rada pomoću tastera start/stop ▷. Pritisnite i promenite polje sa tekstom vrste zagrevanja ili snage mikrotalasne pećnice.

**Uputstvo:** Ako menjate vrstu zagrevanja i snagu mikrotalasne pećnice, i ostala podešavanja će se resetovati.

Ako želite da prekinete kombinovanu mikrotalasnu pećnicu, zaustavite režim rada pomoću tastera start/stop ▷ i izaberite drugi režim rada.

## Sušenje

Pose režima rada osušite pećnicu, da ne bi ostala vлага.

### Započinjanje sušenja

Pri sušenju se zagreva pećnica, tako da vлага isparava u pećnicu. Zatim otvorite vrata aparata, da bi vodena para izašla iz pećnice.

### Pažnja!

Oštećenja emalja: Nemojte započinjati režim rada, ako ima vode na dnu pećnice. Pre upotrebe obrišite vodu sa dna pećnice.

1. Ostavite uređaj da se ohladi.
2. Grube prljavštine u pećnici odmah uklonite i obrišite vlagu sa dna pećnice.
3. Pomoću tastera on/off ① uključite uređaj.
4. Dodirnite polje **meni**.  
Pojavljuje se izbor za vrste režima rada.
5. Dodirnite polje sa tekstom "Čišćenje".
6. Pritisnite polje sa tekstom "Sušenje".  
Prikazuje se trajanje. Ne možete ga promeniti.
7. Startujte pomoću tastera start/stop ④.  
Sušenje započinje i automatski se završava posle 10 minuta.
8. Otvorite vrata aparata i držite ih otvorenim 1 do 2 minuta, da bi mogla da izade vлага iz pećnice.

### Pećnicu osušiti ručno

1. Ostavite uređaj da se ohladi.
2. Uklonite prljavštinu iz rerne.
3. Osušite rernu pomoću sundera.
4. Vrata aparata ostavite 1 sat otvorenim, kako bi se rerna potpuno osušila.

## Termometar za prženje

Termometar za pečenje Vam omogućuje egzaktno kuvanje. Nedostaje temperatura u unutrašnjosti namirnice. Ukoliko je postignuta podešena temperatura, uređaj se automatski isključuje.

### Vrste zagrevanja

Nisu sve vrste zagrevanja namenjene za režim rada sa termometrom za pečenje.

Ako ste termometar za pečenje ubacili u pećnicu, na raspolaganju Vam stoje sledeće vrste zagrevanja.

|   |   |
|---|---|
|  | 4D vredni vazduh                          |
| <input type="checkbox"/>  | zagrevanje sa gornje/donje strane         |
|  | Vredni vazduh Eco                         |
| <input type="checkbox"/>  | Gornje- donje zagrevanje Eco              |
|  | pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu |
|  | Stepen za picu                            |

### Uputstva

- Termometar za pečenje meri temperaturu u unutrašnjem delu namirnice između 30 °C i 99 °C.
- Upotrebljavajte samo priloženi termometar za prženje. Naknadno možete da ga kupite kao rezervni deo kod servisne službe.
- Posle upotrebe termometar za prženje uvek uzmite iz pećnice. Nikada nemojte da ga čuvate u pećnici.

### Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Kod pogrešnog termometra za prženje može da se ošteći izolacija. Koristite samo termometre za prženje koji su namenjeni za ovaj uređaj.

### Temperatura pećnice

Da ne biste oštetili termometar za prženje nemojte da podešavate temperaturu višu od 250 °C.

Podešena temperatura pećnice mora minimalno za 10 °C da bude viša nego podešena temperatura jezgra.

### Stavljanje termometra za pečenje u namirnicu za pečenje

Pre nego što jelo stavite u rernu, ubacite termometar za pečenje u namirnicu.

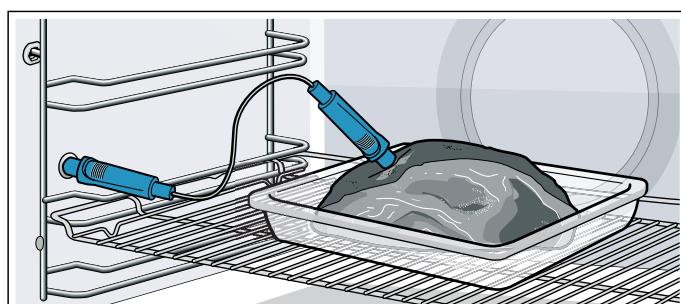
Termometar za pečenje ima tri merne tačke. Vodite računa o tome, da se srednja merna tačka nalazi u namirnici za pečenje.

### Pažnja!

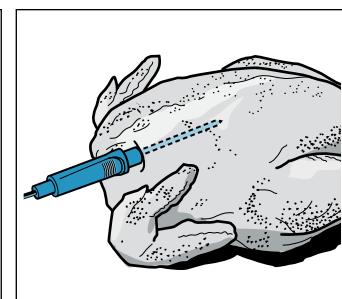
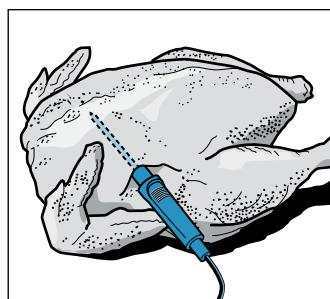
Kada uključujete mikrotalasnu rernu, vrh termometra za pečenje mora da bude uboden u namirnicu.

**Meso:** Kod velikih komada, stavite termometar za pečenje odozgo ukoso do kraja u mesu.

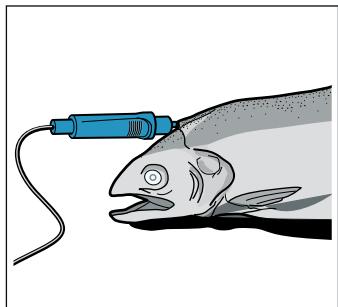
Kod tanjih komada, stavite sa strane na najdebljem mestu.



**Živila:** Ubacite termometar za pečenje u najmesnatiji deo pilećih prsa do kraja. U zavisnosti od stanja živinskog mesa ubacite termometar za pečenje poprečno ili uzdužno. Zatim okrenite živinsko meso i postavite ga na rešetku tako da prsa budu okrenuta nadole.



**Riba:** Ubacite termometar za pečenje iza glave u pravcu srednjih kostiju do kraja. Upotrebite polovinu krompira i celu ribu stavite u položaj za plivanje na rešetku.



**Okretanje hrane:** Ukoliko želite da okrenete hrani, nemojte vaditi termometar za pečenje. Nakon što okrenete hrani, proverite da li je termometar za pečenje pravilno postavljen u hrani.

Ukoliko termometar za pečenje izvadite tokom rada, sva podešavanja se resetuju i moraju ponovo da se podese.

#### Pažnja!

Pazite da ne priklještite kabl termometra za pečenje. Nemojte da koristite zatvoreno posude. Kako prevelika vrelina ne bi oštetila termometar za pečenje, razmak između grejača za pečenje roštilja i termometra za pečenje mora da bude nekoliko centimetara. Meso tokom pečenja može da naraste.

#### Podešavanje temperature jezgra

Termometar za pečenje morate da utaknete u utičnicu levo u pećnici.

1. Dodirnite tekstualno polje sa željenom vrstom zagrevanja.  
Na displeju u fokusu stoji predložena vrednost za temperaturu pećnice u beloj boji.
2. Pomoću prstena sa komandama podesite temperaturu pećnice.
3. Dodirnite tekstualno polje "Temperatura jezgra". Na displeju u fokusu stoji predložena vrednost za temperaturu jezgra u beloj boji.
4. Pomoću prstena sa komandama podesite temperaturu jezgra.
5. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.  
Vreme na displeju pokazuje, koliko dugo je već režim rada u toku.

Uredaj počinje da greje.

Na displeju u fokusu stoji temperatura jezgra u beloj boji, levo aktuelna temperatura, desno podešena, npr. "15|80°C". Linija zagrevanja se takođe odnosi na temperaturu jezgra.

Ako je temperatura jezgra u jelu postignuta, čuje se signal. Uredaj prestaje da greje. Na displeju je aktuelna temperatura jezgra ista kao podešena, npr. "80|80°C". Tok vremena se zaustavlja.

Isključite uređaj pomoću tastera on/off ① i vucite termometar za pečenje iz utičnice.

#### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od opeketina!

Pećnica, pribor i termometar za pečenje postaju vreli. Vreli pribor i termometar za pečenje uvek uzmite pomoću krpe za posude iz pećnice.

#### Menjanje

Posle starta temperatura jezgra je u fokusu. Ako pomerate prsten sa komandama, temperaturu jezgra direktno menjate i preuzimate.

Ako želite da promenite temperaturu pećnice, dodirnite pre toga tekstualno polje "Temperatura".

Za promenu vrste zagrevanja pre toga prekinite režim rada pomoću tastera start/stop ▶.

**Uputstvo:** Ako menjate vrstu zagrevanja, i ostala podešavanja će se resetovati.

#### Prekidanje

Ako želite da prekinete, izvucite termometar za pečenje iz utičnice i mesa. Pomoću tastera start/stop ▶ možete da nastavite režim rada bez termometra za pečenje.

#### Temperature jezgra različitih namirnica

Nemojte koristiti duboko smrznute namirnice za pečenje. Podaci u tabeli su orientacione vrednosti. To zavisi od kvaliteta i konzistencije namirnice.

Opsežne podatke o vrsti zagrevanja i temperaturi, pronaći ćete na kraju uputstva za upotrebu. → "Za Vas testirano u našoj kuhinji" na strani 34

| Namirnice                               | Temperatura jezgra u °C |
|---|-------------------------|
| <b>Živila</b>                           |                         |
| Pile                                    | 80-85                   |
| Pileće grudi                            | 75-80                   |
| Patka                                   | 80-85                   |
| Pačije grudi, roze u sredini            | 55-60                   |
| Čurka                                   | 80-85                   |
| Ćureće grudi                            | 80-85                   |
| Guska                                   | 80-90                   |
| <b>Svinjetina</b>                       |                         |
| Svinjski vrat                           | 85-90                   |
| Svinjski file, roze u sredini           | 62-70                   |
| Svinjska leđa, skroz pečena             | 72-80                   |
| <b>Govedina</b>                         |                         |
| Rozbif ili govedji file, engleski       | 45-52                   |
| Govedji file ili rozbif, roze iznutra   | 55-62                   |
| Rozbif ili govedji file, dobro pečen    | 65-75                   |
| <b>Teletina</b>                         |                         |
| Teleće pečenje ili potplećka, bez masti | 75-80                   |
| Teleće pečenje, plećka                  | 75-80                   |
| Teleća kolenica                         | 85-90                   |

| Namirnice                              | Temperatura jezgra u °C |
|--|-------------------------|
| <b>Jagnjeće meso</b>                   |                         |
| Jagnjeći but, roze iznutra             | 60-65                   |
| Jagnjeći but, skroz pečen              | 70-80                   |
| Jagnjeća leđa, roze iznutra            | 55-60                   |
| <b>Riba</b>                            |                         |
| Riba, cela                             | 65-70                   |
| Riblji file                            | 60-65                   |
| <b>Ostalo</b>                          |                         |
| Rolat od mlevenog mesa, sve vrste mesa | 80-90                   |
| Zagrevanje jela, regenerisanje         | 65-75                   |

## Osigurač za decu

Da deca ne bi nesmotreno uključila uređaj ili promenila podešavanja, Vaš uređaj je opremljen osiguračem za decu.

Polje sa komandama se blokira i ne može se podesiti. Jedino se pomoću tastera on/off ① može isključiti aparat.

### Aktiviranje i deaktiviranje

Sigurnosnu bravu za decu možete da aktivirate i deaktivirate i kada je uređaj uključen, ili kada je isključen.

SVAKI put držite otprilike 4 sekunde pritisnutim polje . Na displeju se pojavljuje napomena za potvrđivanje. Kada je aparat uključen, polje svetli  u crvenoj boji. Kada je aparat isključen, ne svetli  polje.

## Osnovna podešavanja

Da biste uređajem mogli optimalno i jednostavno da rukujete, na raspolaganju Vam stoje različite podešavanja. Po potrebi ta podešavanja možete da promenite.

### Promena osnovnih podešavanja

Uređaj mora da bude uključen.

- Dodirnite polje **meni**.  
Pojavljuje se izbor za vrste režima rada.
- Dodirnite tekstualno polje "Osnovna podešavanja".  
Na displeju osetljivom na dodir pojavljuju se podešavanja.
- Dodirnite tekstualno polje sa željenim podešavanjem.

Koje je podešavanje izabrano, pokazuje crvena leštica na strani tekstualnog polja.  
Uz to na displeju stoji vrednost.

- Po potrebi promenite vrednost pomoću prstena sa komandama.
- Dodirnite tekstualno polje za sledeće podešavanje. Uz to se pojavljuje vrednost na displeju i možete da je promenite pomoću prstena sa komandama.
- Prođite kroz podešavanja i po potrebi ih promenite pomoću prstena sa komandama.  
Za listanje po podešavanjima dodirnite tekstualno polje "Ostala podešavanja".
- Radi potvrde dodirnite polje **meni**.  
Pojavljuje se pitanje, da li promene treba da se memorišu.
- Dodirnite tekstualno polje "Memorisanje".  
Na displeju se pojavljuje poruka, da su podešavanja memorisana.

### Prekidanje

Ako nećete da memorišete promene, dodirnite polje **meni** pa zatim tekstualno polje "Nema memorisanja". Na displeju se pojavljuje poruka, da podešavanja nisu memorisana. Uređaj isključite pomoću tastera on/off ①, ako Vam više nije potreban.

### Lista osnovnih podešavanja

U zavisnosti od opreme uređaja, nisu raspoloživa sva osnovna podešavanja.

| Podešavanje               | Izbor  |
|---------------------------|--|
| Language (jezik)          | Mogući ostali jezici   |
| Vreme                     | Vreme u formatu 24 h   |
| Fabrička podešavanja      | Vraćanje podešavanja<br>Ne vraćajte nazad*   |
| Zvučni signal             | Kratko trajanje (30 sek.)<br>Srednje trajanje (1 min.)*<br>Dugo trajanje (5 min.)              |
| Jačina zvuka              | Skala sa 5 nivoa   |
| Ton tastera               | Uključivanje<br>Isključeno* (ostaje ton kod on/off ①)  |
| Jačina svetlosti displeja | Skala sa 5 nivoa   |
| Prikaz sati               | Isklj.<br>Digitalno*<br>Analogno   |
| Osvetljenje               | Isključen režim rada<br>Uključen režim rada*   |
| Automatski nastavak       | Bez automatskog nastavka*<br>Kod zatvaranja vrata<br>(Samo za režim rada mikrotalasne pećnice) |
| Zaštita dece              | Samo taster za zaključavanje*<br>Zaključavanje vrata i taster za zaključavanje                 |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Režim rada nakon uključivanja    | Glavni meni<br>Vrste zagrevanja*<br>Mikrotalasi<br>"Mikrokombi"<br>Asistencija |
| Upozorenje MT pleh za pečenje    | Prikazati*<br>Ne prikazati   |
| Noćno zamračivanje               | Isključivanje*<br>Uključivanje   |
| Logotip marke                    | Prikazi*<br>Ne prikazujte  |
| Sušenje mikrotalasne pećnice     | Uključeno*<br>Isključeno   |
| Vreme naknadnog rada ventilatora | Preporučeno*<br>Minimalno  |
| Šabat podešavanje                | Uključivanje<br>Isključivanje*   |

\* Fabričko podešavanje (u zavisnosti od tipa aparata, različita su fabrička podešavanja)

**Uputstvo:** Izmene podešavanja jezika, tona tastera i displeja imaju odmah efekta. Sve ostale stupaju na snagu tek posle memorisanja podešavanja.

## Nestanak struje

Izmene podešavanja koje ste izvršili se zadržavaju i nakon nestanka struje.

Samu podešavanja za prvo pokretanje aparata morate ponovo da izvršite kod dužeg nestanka struje. Kratak nestanak struje može da premosti aparat.

## Promena vremena

Ako želite da prilagodite vreme, npr. letnje računanje vremena na zimsko, promenite osnovno podešavanje.

Uredaj mora da bude uključen.

1. Dodirnite polje **meni**.  
Na displeju se pojavljuje izbor za vrste režima rada.
2. Dodirnite tekstualno polje "Osnovna podešavanja".  
Na displeju osetljivom na dodir pojavljuju se podešavanja.
3. Pritisnite polje sa tekstrom "Vreme".  
Na displeju se pojavljuje vreme.
4. Pomoću prstena sa komandama promenite vreme.
5. Radi potvrde dodirnite polje **meni**.  
Pojavljuje se pitanje, da li promene treba da se memorišu.
6. Dodirnite tekstualno polje "Memorisanje".  
Na displeju se pojavljuje poruka, da su podešavanja memorisana.

## Šabat podešavanje

Sa šabat podešavanjem možete da podesite trajanje od 74 sata. Jela u pećnici ostaju topla, a da ne morate da je uključujete i isključujete.

### Start Šabat podešavanja

Pre nego što možete da počnete da koristite podešavanje za Šabat, morate da ga aktivirate u osnovnim podešavanjima. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

Ako je osnovno podešavanje promenjeno na odgovarajući način, podešavanje za Šabat će se izvršiti kod vrsta zagrevanja kao poslednja vrsta zagrevanja.

Aparat greje sa zagrevanjem sa gornje/donje strane. Može se podesiti temperatura između 85 °C i 140 °C.

Mora da bude izabrana vrsta režima rada za vrste zagrevanja. Lista za izbor vrsta zagrevanja se pojavljuje na displejima osetljivim na dodir.

1. Dodirnite tekstualno polje "Šabat podešavanje".  
Na displeju u fokusu stoji predložena vrednost za temperaturu u beloj boji.
2. Pomoću komandnog dugmeta podesite željenu temperaturu.
3. Pre početka pritisnite polje sa tekstrom "Trajanje".  
Na displeju u fokusu stoji predložena vrednost za trajanje u beloj boji.
4. Pomoću komandnog dugmeta podesite željeno trajanje.
5. **Uputstvo:** Vreme završetka se automatski iznova obračunava, ali ne možete da ga pomerite.
5. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.  
Na displeju ističe trajanje.  
Uredaj počinje da greje.

Kada istekne trajanje podešavanja za Šabat, čuje se zvučni signal. Uredaj prestaje da greje. Na displeju stoji trajanje 00m 00s.

Pomoću tastera on/off ① isključite uređaj.

**Uputstvo:** Ako otvorite vrata aparata, režim rada se neće prekinuti.

### Menjanje i prekid

Posle starta podešavanja ne mogu više da se promene.

Ako želite da prekinete Šabat podešavanje, isključite uređaj pomoću tastera on/off ①. Pomoću tastera start/stop ▶ ne možete više da zaustavite režim rada.

# Sredstva za čišćenje

Ako ga pažljivo negujete i čistite, Vaš uređaj ostaje dugo vremena lep i funkcionalan. Kako pravilno treba da čistite i negujete Vaš uređaj, objašnjavamo Vam ovde.

## Odgovarajuća sredstva za čišćenje

Da se različite površine ne bi oštetile pogrešnim sredstvom za čišćenje, vodite računa o podacima u tabeli. U zavisnosti od tipa uređaja, na Vašem uređaju ne postoje sva područja.

### Pažnja!

#### Površinska oštećenja

Nemojte koristiti

- jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje
- jaka sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol
- tvrde abrazivne jastučice ili sundere za ribanje
- Kompresorski čistači ili parni čistači,
- Poseban čistač za toplo čišćenje.

Pre korišćenja dobro operite nove sunderaste krpe.

**Savet:** Sredstva za čišćenje i negu koja su naročito preporučljiva možete da kupite u servisu. Vodite računa o dottičnim uputstvima proizvođača.

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od opekotina!

Uređaj se jako zagрева. Nikada nemojte da dodirujete unutrašnje površine u rerni ili grejne elemente. Uređaj uvek ostavite da se ohladi. Udaljite decu.

| Područje               | Čišćenje   |
|------------------------|--|
| <b>Uređaj spolja</b>   |  |
| Prohromski prednji deo | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i belanceta. Ispod takvih fleka može da se formira korozija.<br><br>Kod servisne službe ili u specijalizovanoj trgovini možete da dobijete specijalna sredstva za negu prohroma, koja su adekvatna za tople površine. Sredstva za negu pomoću meke krpe nanesite u tankom sloju. |
| Plastika               | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.   |
| Lakovane površine      | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom.   |
| Polje sa komandom-dama | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.   |
| Staklo na vratima      | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte koristiti strugač za staklo ili abrazivnu spiralu od prohroma.  |

|                        |  |
|------------------------|--|
| Prohromski prednji deo | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i belanceta. Ispod takvih fleka može da se formira korozija.<br><br>Kod servisne službe ili u specijalizovanoj trgovini možete da dobijete specijalna sredstva za negu prohroma, koja su adekvatna za tople površine. Sredstva za negu pomoću meke krpe nanesite u tankom sloju. |
| Plastika               | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.   |
| Lakovane površine      | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom.   |
| Polje sa komandom-dama | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.   |
| Staklo na vratima      | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Nemojte koristiti strugač za staklo ili abrazivnu spiralu od prohroma.  |

|                  |  |
|------------------|--|
| Ručka na vratima | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Ako sredstvo za otklanjanje kamenca kapne na dršku od vrata, odmah obrišite. U suprotnom nećete više moći da skinete fleke. |
|------------------|--|

## Unutrašnjost uređaja

|                     |   |
|---------------------|---|
| Emajlirane površine | Topla sapunica ili vodeni rastvor sirćeta:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. Sagorele ostatke hrane omekšajte vlažnom krpom i sapunicom. U slučaju jake nečistoće upotrebljavajte abrazivnu spiralu od prohroma ili sredstvo za čišćenje rerne.  |
| <b>Pažnja!</b>      | Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla. Mogu nastati oštećenja prohroma. Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i sa vrata uređaja.<br><br>Nakon čišćenja ostavite pećnicu otvorenu radi sušenja.<br>Najbolje je da koristite funkciju čišćenja.<br>→ "Funkcije čišćenja" na strani 26 |
| <b>Uputstvo:</b>    | Od ostataka hrane mogu da se pojave beli tragovi. Oni nisu štetni i ne utiču na funkcionisanje uređaja.<br>Po potrebi možete da ih uklonite limunskom kiselinom.  |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Stakleni poklopac svetla u pećnici | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe i osušite mekom krpom. U slučaju jake nečistoće upotrebljavajte sredstva za čišćenje rerne.  |
| Poklopac na vratima                | od nerđajućeg čelika:<br>Koristiti sredstvo za čišćenje nerđajućeg čelika<br>Obratite pažnju na napomene proizvođača. Nemojte koristiti sredstva za negu nerđajućeg čelika.<br><br>od plastike:<br>Očistiti vrućom sapunicom i krpom za posuđe. Obrisati mekom krpom. Nemojte da koristite sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.<br>Za čišćenje skinite poklopac na vratima. |
| Unutrašnji okvir vrata od prohroma | Prohrom- čišćenje:<br>Obratite pažnju na napomene proizvođača.<br>Promene boje se tako mogu ukloniti.<br>Nemojte koristiti sredstvo za negu površina od prohroma.  |
| Postolja                           | Vrela sapunica:<br>Nakvasite i očistite krpom za posuđe ili četkom.  |
| Sistem izvlačenja                  | Vrela sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe ili četkom.<br>Ne uklanjajte mast za podmazivanje na šinama za izvlačenje, najbolje je da ih očistite dok su ugu-rane. Nemojte da perete u mašini za pranje posuđa.  |
| Pribor                             | Vrela sapunica:<br>Nakvasite i očistite krpom za posuđe ili četkom.<br>U slučaju jake nečistoće upotrebljavajte abrazivnu spiralu od prohroma.<br>Emajlirani pribor se može prati u mašini za pranje posuđa.   |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Termometar za<br>prženje | Vredna sapunica:<br>Očistite krpom za posuđe ili četkom.<br>Nemojte da perete u mašini za pranje posuđa. |
|--------------------------|--|

**Uputstva**

- Male razlike u boji na prednjoj stranu uređaja nastaju zbog različitih materijala, kao što su npr. staklo, plastika ili metal.
- Senke na staklu na vratima koje izgledaju kao štrafte, predstavljaju odraz osvetljenja pećnice.
- Emajl sagoreva na veoma visokim temperaturama. Na taj način nastaju male razlike u boji. To je normalno i nema nikakvog uticaja na funkciju. Ivice tankog pleha ne mogu u potpunosti da se emajliraju. One zbog toga mogu da budu grube. One zbog toga mogu da budu grube.

**Održavanje čistoće aparata**

Kako se ne bi stvarale tvrdokorne mrlje, uvek održavajte čistoću aparata i uklanjajte prljavštine odmah.

**⚠️ Upozorenje – Opasnost od požara!**

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale. Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.

**Saveti**

- Očistite pećnicu nakon svake upotrebe. Tako prljavštine ne mogu da se zapeku.
- Uvek odmah uklonite fleke od kamanca, masti, skroba i belanceta.
- Koristite za pečenje veoma sočnih kolača univerzalni tiganj.
- Koristite za pečenje odgovarajuću posudu, npr. pekač.

**Funkcije čišćenja**

Očistite pećnicu pomoću funkcije čišćenja "Piroliza".

**Piroliza**

Očistite pećnicu pomoću funkcije čišćenja "Piroliza". Možete da izaberete između tri stepena za čišćenje.

| Stepen | Stepen za čišćenje | Trajanje                   |
|--------|--------------------|----------------------------|
| 1      | lako               | otprilike 1 čas, 15 minuta |
| 2      | srednja            | otprilike 1 čas, 30 minuta |
| 3      | intenzivan         | otprilike 2 sata           |

Što su nečistoće jače i starije, to stepen za čišćenje treba da bude veći. Dovoljno je, ako pećnicu čistite na svaka dva do tri meseca. Po potrebi možete da je čistite i češće. Za čišćenje je potrebno otprilike 2,5 - 4,7 kilovatčasova.

**Uputstva**

- Radi Vaše sigurnosti se od određene temperature automatski blokiraju vrata uređaja. Možete ponovo da ih otvorite tek ako se simbol za blokadu  ugasi na displeju.
- Osvetljenje pećnice ne svetli tokom funkcije čišćenja.

**⚠️ Upozorenje****Opasnost od opekotina!**

- Tokom funkcije čišćenja pećница postaje veoma vredna. Nikada ne otvarajte vrata uređaja. Ostavite uređaj da se ohladi. Udaljite decu.
-  Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreda. Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja. Ostavite uređaj da se ohladi. Udaljite decu.

**⚠️ Upozorenje****Opasnost od ugrožavanja zdravlja!**

Funkcija čišćenja zagreva pećnicu na izuzetno visoku temperaturu, kako bi ostaci od prženja, roštilja i pečenja sagoreli. Tada nastaje para, koja može izazavati nadražaj sluznice. Tokom funkcije čišćenja dovoljno provetrajte kuhinju. Ne zadržavajte se duže u prostoriji. Udaljite decu i kućne ljubimce. Uputstva se pridržavajte i za vremenski pomeren režim rada sa pomerenim vremenom završetka.

**Pre funkcije čišćenja**

Tokom čišćenja možete čistiti i postolja i delove za izvlačenje. Pre čišćenja uklonite tvrdokorne nečistoće. Izvadite pribor i posuđe iz pećnice. Samo tako možete postići dobre rezultate čišćenja u celoj pećnici. Očistite vrata uređaja i površine ivica pećnice u zoni zaptivača. Nemojte da ribate niti da uklanjate zaptivač! Unutrašnje staklo vrata očistite vrućom sapunicom i krpom za posuđe. Osušite mekom krpom. U slučaju jake nečistoće upotrebljavajte sredstva za čišćenje rerne.

**⚠️ Upozorenje****Opasnost od požara!**

- Ostaci hrane, masnoća i saft od pečenja mogu da se zapale tokom funkcije čišćenja. Pre svakog pokretanja funkcije čišćenja, uklonite prljavštinu iz pećnice. Dodatni pribor nemojte čistiti zajedno sa uređajem.
- Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreda. Na dršku vrata nikada nemojte da kačite zapaljive predmete, kako npr. krpe za posuđe. Oslobođite prednju stranu uređaja. Udaljite decu.
- Ukoliko je zaptivka vrata oštećena, u predelu vrata se gubi velika količina toplove. Zaptivku ne ribajte i ne skidajte. Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

**⚠️ Upozorenje – Opasnost od teškog ugrožavanja zdravlja!**

Tokom funkcije čišćenja, uređaj se jako zagreva. Nelepljivi premaz lima i kalupa se uništava i nastaju otrovni gasovi. Nelepljive limove i kablove nikada nemojte čistiti preko funkcije čišćenja. Generalno, dodatni pribor nemojte čistiti zajedno sa uređajem.

## Podešavanje funkcije čišćenja

Pre nego što podesite funkciju čišćenja, vodite računa o tome da pratite sva uputstva za pripremu.

Trajanje je za svaki stepen čišćenja fiksno prethodno podešeno i ne može se promeniti.

### 1. Dodirnite polje **meni**.

Pojavljuje se izbor za vrste režima rada.

### 2. Dodirnite tekstualno polje "Čišćenje".

### 3. Dodirnite tekstualno polje "Piroliza".

Na displeju u fokusu stoji stepen čišćenja u beloj boji.

### 4. Pomoću komandnog dugmeta možete da podesite stepen čišćenja.

Vreme završetka je automatski uračunato.

### 5. Pokrenite pomoću tastera start/stop ▶.

Na displeju protiče trajanje. Linija zagrevanja se ne pojavljuje kod funkcije čišćenja.

Funkcija čišćenja startuje.

Provetravajte kuhinju dok je funkcija čišćenja u toku.

Brzo nakon starta, vrata uređaja se blokiraju. Na displeju se pojavljuje napomena i simbol .

Kada je funkcija čišćenja završena, čuje se signal. Na displeju stoji vreme trajanja 00m 00s. Pomoću tastera on/off ① isključite uređaj.

Vrata uređaja se mogu otvoriti, tek kada nestane simbol zaključavanja .

## Pomeranje vremena završetka

Vreme završetka možete pomeriti unazad. Pre starta dodirnite tekstualno polje "Kraj", pa pomoću prstena sa komandoma završetak pomerite na kasnije.

Nakon započinjanja, aparat ide u poziciju čekanja.

Vreme završetka se više ne može menjati.

## Menjanje i prekid

Nakon započinjanja se stepen čišćenja ne može više menjati.

Ako želite da prekinete funkciju čišćenja, isključite aparat pomoću tastera on/off ①. Pomoću tastera start/stop ▶ ne možete više da zaustavite režim rada.

Vrata aparata ostaju zaključana, sve dok simbol zaključavanja ne nestane  sa displeja.

## Posle funkcije čišćenja

Kada se pećnica ohladi, obrišite pepeo koji je ostao u pećnici, na postolju i u predelu vrata, vlažnom krpom.

Obrisite vlažnom krpom delove koji se izvlače. Zatim

sve delove koji se izvlače više puta uvucite i izvucite.

Nakon čišćenja može da dođe do promene boje na delovima koji se izvlače. To ni na koji način ne utiče na funkcionisanje uređaja.

## Uputstva

- Tokom čišćenja okvir na unutrašnjoj strani vrata od aparata menja boju. To je normalno i ni na koji način ne utiče na funkcionisanje uređaja. Promena boje se može ukloniti samo sredstvom za čišćenje nerđajućeg čelika.

- U slučaju tvrdokornih mrlja mogu da ostanu beli tragovi na emajliranim površinama. To su ostaci hrane i nisu štetni. Oni ne utiču na funkcionisanje uređaja. Po potrebi ostatke možete da uklonite limunskom kiselinom.

## Sušenje

Posle režima rada osušite pećnicu, da ne bi ostala vlaga.

## Započinjanje sušenja

Pri sušenju se zagreva pećnica, tako da vlaga isparava u pećnicu. Zatim otvorite vrata aparata, da bi vodena para izašla iz pećnice.

### Pažnja!

Oštećenja emalja: Nemojte započinjati režim rada, ako ima vode na dnu pećnice. Pre upotrebe obrišite vodu sa dna pećnice.

### 1. Ostavite uređaj da se ohladi.

### 2. Grube prljavštine u pećnici odmah uklonite i obrišite vlagu sa dna pećnice.

### 3. Pomoću tastera on/off ① uključite uređaj.

### 4. Dodirnite polje **meni**.

Pojavljuje se izbor za vrste režima rada.

### 5. Dodirnite polje sa tekstrom "Čišćenje".

### 6. Pritisnite polje sa tekstrom "Sušenje".

Prikazuje se trajanje. Ne možete ga promeniti.

### 7. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.

Sušenje započinje i automatski se završava posle 10 minuta.

### 8. Otvorite vrata aparata i držite ih otvorenim 1 do 2 minuta, da bi mogla da izađe vlaga iz pećnice.

## Pećnicu osušiti ručno

### 1. Ostavite uređaj da se ohladi.

### 2. Uklonite prljavštinu iz rerne.

### 3. Osušite rerну pomoću sunđera.

### 4. Vrata aparata ostavite 1 sat otvorenim, kako bi se rerna potpuno osušila.

## Postolja

Ako ga pažljivo negujete i čistite, Vaš uređaj ostaje dugo vremena lep i funkcionalan. Ovde možete da nađete kako okviri mogu da se otkače i očiste.

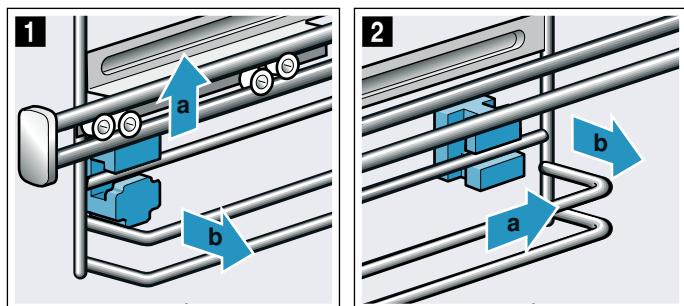
### Otkačivanje i zakačivanje stalka

#### Upozorenje – Opasnost od opekotina!

Okviri postaju jako vrući. Nikada nemojte dirati vruće okvire. Ostavite uređaj da se ohladi. Udaljite decu.

### Otkačivanje postolja

1. Postolje pritiskajte nagore **a** i okačite ga **b** (slika 1).
2. Posle toga celo postolje gurnite malo unazad **a** i izvucite ga **b** (slika 2).

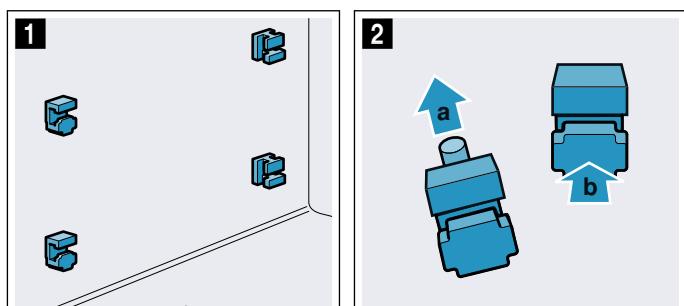


Postolje očistite sredstvom za pranje posuđa i sunđerom za pranje posuđa. Kod tvrdokornih nečistoća upotrebljavajte četku.

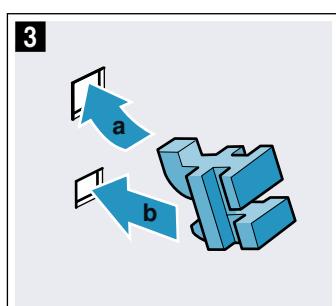
### Ubacivanje držača

Ako pri vađenju postolja ispadnu držači, oni moraju ponovo pravilno da se uguraju.

1. Držači su različiti napred i nazad (slika 1).
2. Držač napred ubacite sa kukom u okruglu rupu, malo ga nakosite **a**, ispod ga zakačite i postavite ga pravo **b** (slika 2).



3. Držač nazad okačite sa kukom u gornju rupu **a** i ugurajte ga u donju rupu **b** (slika 3).

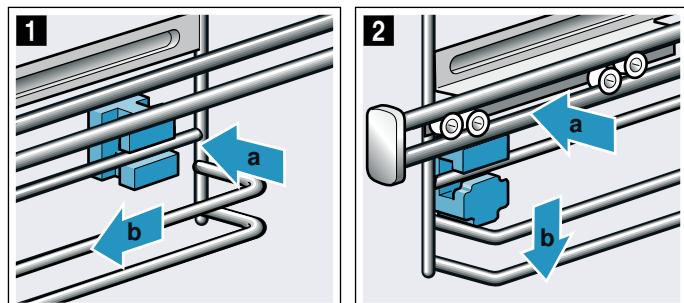


### Zakačivanje postolja

Pri kačenju vodite računa o tome, da zakošenje bude gore na postolju.

Postolja prolaze samo desno ili levo. Šine za izvlačenje morate da možete da izvučete u napred.

1. Postolje udenite iza, gore i dole **a**, i povucite napred **b** (slika 1).
2. Zatim ubacite napred **a** i pritiskajte nadole **b** (slika 2).



## Vrata uređaja

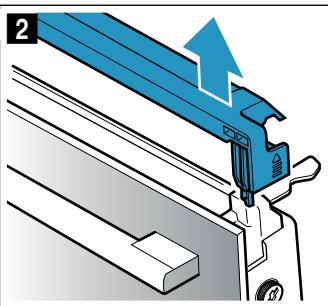
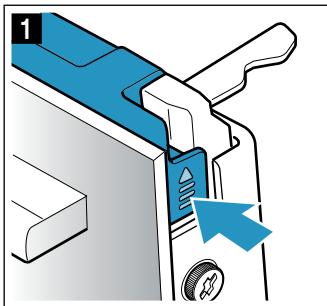
Ako ga pažljivo negujete i čistite, Vaš uređaj ostaje dugo vremena lep i funkcionalan. Ovde možete da nađete kako vrata aparata mogu da se očiste.

### Skidanje poklopca na vratima

Prohromski uložak u poklopцу vrata može da promeni boju. Radi temeljnog čišćenja možete da uklonite poklopac.

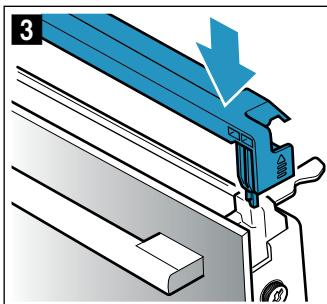
1. Malo otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite na poklopac levo i desno (slika 1).
3. Skinite poklopac (slika 2).

Pažljivo zatvorite vrata uređaja



**Uputstvo:** Očistite prohromski uložak u poklopcu pomoću sredstva za čišćenje prohroma. Ostatak poklopca na vratima očistite sapunicom i mekom krpom.

4. Ponovo malo otvorite vrata uređaja. Postavite poklopac i pritiskajte dok čujno ne ulegne(slika 3).



5. Zatvaranje vrata uređaja.

### Demontaža i ugradnja stakla na vratima

Radi boljeg čišćenja možete da demontirate stakla sa vrata uređaja.

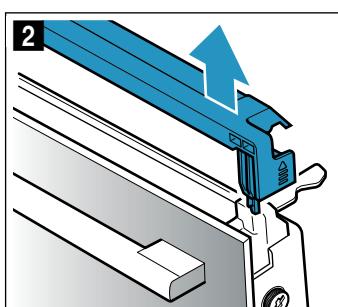
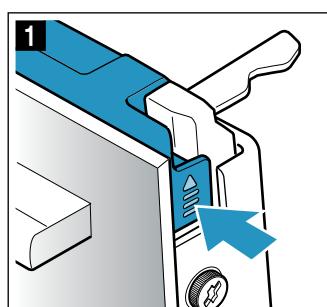
#### ⚠️ Upozorenje

#### Opasnost od povrede!

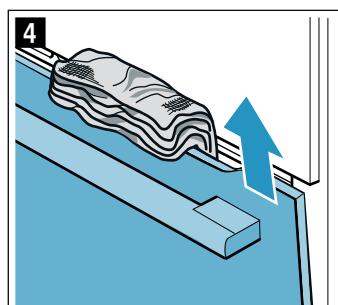
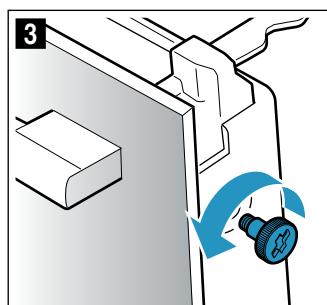
- Izgrevano staklo na vratima uređaja može da iskoči. Nemojte koristiti strugaljku za staklo, oštra i abrazivna sredstva za čišćenje.
- Šarke na vratima uređaja se kreću prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i možete da se povredite. Nemojte da dodirujete šarke.
- Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice. Nosite zaštitne rukavice.

### Demontiranje na uređaju

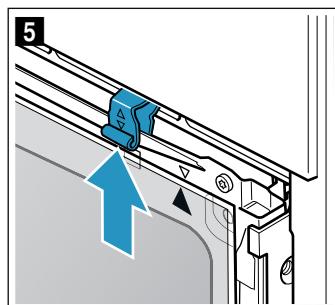
1. Malo otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite na poklopac levo i desno (slika 1).
3. Skinite poklopac (slika 2).



4. Na vratima uređaja levo i desno otpustite zavrtnje i uklonite ih (slika 3).
5. Pre nego što ponovo zatvorite vrata uglavite više puta savijenu kuhinjsku krpu(slika 4). Prednje staklo izvucite na gore i drškom vrata okrenutom na dole položite na ravnu površinu.



6. Na gornjem središnjem disku ova držaća pritisnite ka gore, nemojte uklanjati (slika 5). Držite disk jednom rukom izvucite staklo.

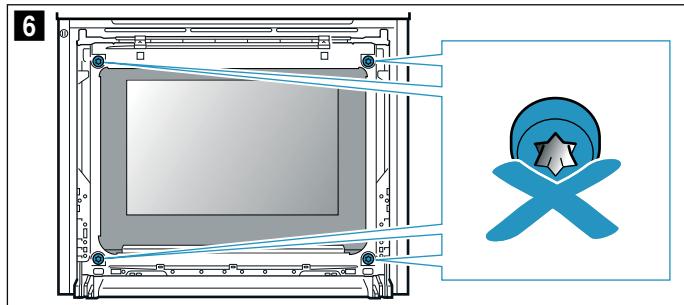


Očistite stakla pomoću sredstva za čišćenje stakla i mekom krpom.

## ⚠️ Upozorenje – Opasnost od teškog ugrožavanja zdravlja!

Ako otvorite zavrtnje, više nije zagarantovana bezbednost aparata. Može da izđe energija mikrotalasa. Nemojte nikada odvrtati zavrtnje.

Nemojte odvrtati četiri crna zavrtnja (slika 6).



## ⚠️ Upozorenje

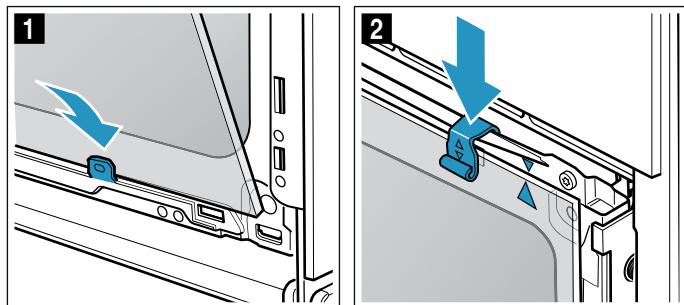
### Opasnost od povrede!

- Izgrebano staklo na vratima uređaja može da iskoči. Nemojte koristiti strugaljku za staklo, oštra i abrazivna sredstva za čišćenje.
- Šarke na vratima uređaja se kreću prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i možete da se povredite. Nemojte da dodirujete šarke.
- Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice. Nosite zaštitne rukavice.

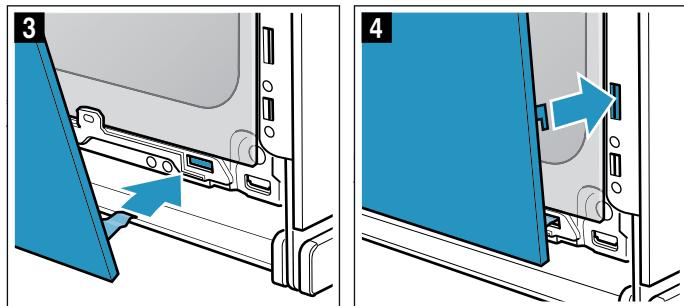
## Ugradnja na uređaju

Obratite pažnju prilikom ugradnje unutrašnjeg stakla da se gornja desna strelica nalazi na staklu i da odgovara strelici na plehu.

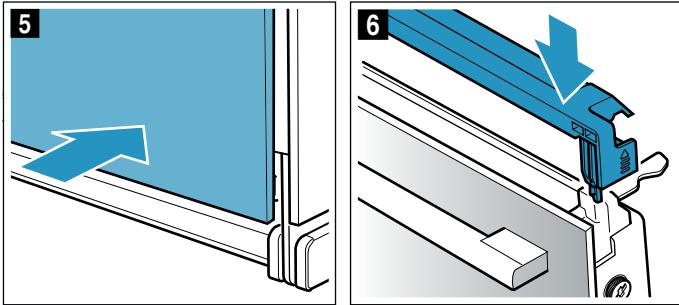
- Srednje staklo ubacite ispod u držać (slika 1) i pritisnite odozgo.
- Oba držaća pritisnuti ka dole (slika 2).



- Prednje staklo dole uvucite u držače (slika 3).
- Prednje staklo zatvarajte dok obe gornje kuke ne budu naspram otvora (slika 4).



- Pritiskajte prednje staklo na dole dok čujno ne ulegne (slika 5).
- Vrata uređaja ponovo malo otvorite i uklonite kuhinjsku krpu.
- Ponovo uvrnite obe zavrtnja levo i desno.
- Postavite poklopac i pritiskajte dok čujno ne ulegne (slika 6).



- Zatvaranje vrata uređaja.

## Pažnja!

Pećnicu koristite ponovo tek ako ste stakla pravilno ugradili.

# ?

## Smetnja, šta činiti?

Kada nastupi neka smetnja, često se radi o nekoj sitnici. Pre nego što pozovete servisnu službu, molimo da uz pomoć tabele pokušate sami da otklonite smetnju.

| Smetnja   | Mogući uzrok   | Pomoć/napomena  |
|---|--|---|
| Uredaj ne funkcioniše.  | Osigurač u kvaru.<br>Nestanak struje                           | Proverite osigurač u kutiji sa osiguračima.<br>Proverite, da li svetlo u kuhinji ili drugi kuhinjski uređaji funkcionišu.   |
| Na displeju stoji "Sprache Deutsch".                                      | Nestanak struje  | Iznova podešite jezik i vreme.  |
| Vreme se ne pojavljuje, ako je uređaj isključen.                          | Osnovno podešavanje promenjeno.                                | Promenite osnovno podešavanje za prikaz vremena.  |
| Vrata uređaja ne mogu da se otvore.                                       | Vrata uređaja su blokirana osiguračem za decu.                 | Deaktivirajte osigurač za decu tako što ćete na otprilike 4 sekunde pritisnuti polje .<br>Blokadu možete da isključite u osnovnim podešavanjima.  |
| Vrata uređaja ne možete da otvorite, na displeju svetli simbol .          | Vrata uređaja su blokirana pomoću funkcije čišćenja.           | Sačekajte dok se pećnica ne ohladi i simbol  ne ugasi.  |
| Uredaj ne zagreva, na displeju svetli simbol .                            | Demo režim je aktiviran u osnovnim podešavanjima.              | Na kratko isključite uređaj sa mreže (isključite osigurač u kutiji sa osiguračima), pa zatim deaktivirajte demo režim u roku od 3 minuta u osnovnim podešavanjima.  |
| Uredaj ne startuje i na displeju se pojavljuje "Pećnica je previše vreda" | Za izabrano jelo ili vrstu zagrevanja pećnica je previše vreda | Ostavite pećnicu da se ohladi i iznova je startujte   |
| Prsten sa komandama je ispaо iz ležišta na polju sa komandama.            | Prsten sa komandama je ispaо zbog nepažnje.                    | Prsten sa komandama je skidiv. Prsten sa komandama jednostavno ponovo vratite u ležište i utisnite ga, tako da ulegne i možete ponovo uobičajeno da ga obrćete.   |
| Prsten sa komandama ne možete više tako lako da obrćete.                  | Ispod prstena sa komandoma je nečistoća.                       | Prsten sa komandama je skidiv. Kako bi ispaо prsten sa komandama jednostavno izvucite iz ležišta. Ili pritisnite na spoljašnju ivicu prstena sa komandama i njegovo ležište na uređaju. Osušite mekom krpom. Nemojte da upotrebljavate jaka i abrazivna sredstva. Ne potapajte i ne perite u mašini za pranje posuda. Prsten sa komandama nemojte previše često da skidate da bi ležište ostalo stabilno. |
| Tokom samostalnog rada mikrotalasne se greje pećnica.                     | Funkcija sušenja je uključena.                                 | Kako bi se tokom samostalnog rada mikrotalasne sprečila kondenzacija, uređaj pri fazi od 600 W uključuje i maksimalno automatsko grejanje sa gornje strane. To neće uticati na rezultat pripreme hrane.<br>Ovu funkciju možete da isključite u osnovnim podešavanjima. Obratite pažnju na podatke o mikrotalasnoj. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 19  |

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne. Nikad ne pokušavajte da sami vršite popravke uređaja. Popravke sme da vrši samo tehničar servisne službe kojeg smo mi obučili. Ukoliko je uređaj pokvaren, pozovite servisnu službu.

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.

### Poruke o greškama na displeju

Ako se na displeju pojavi poruka o greški sa "D" ili "E", npr. D0111 ili E0111, isključite uređaj pomoću tastera on/off i ponovo ga uključite.

### Samostalno otklonite smetnje

Tehničke smetnje na uređaju često možete sasvim lako samostalno da otklonite.

Ako jelo nije optimalno uspelo, na kraju uputstva za upotrebu ćete pronaći mnogo saveta i napomena za pripremu. → "Za Vas testirano u našoj kuhinji" na strani 34

Ako je to bila jednokratna greška, gasi se prikaz. Ukoliko se poruka o greški pojavi iznova, pozovite servisnu službu i pri tome navedite tačnu poruku o greški.

### Maksimalno trajanje režima rada

Ako se podešavanja na Vašem uređaju nisu promenila više časova, uređaj automatski prestaje da greje. Na taj način se sprečava neželjen konstantan režim rada.

Kada je postignuto maksimalno trajanje režima rada, orientacija se vrši prema dotičnim podešavanjima za vrstu režima rada.

### Postignuto maksimalno trajanje režima rada

Na displeju se pojavljuje napomena, da je postignuto maksimalno trajanje režima rada .

Kako biste nastavili režim rada, dodirnite željeno polje ili obrnite prsten sa komandama.

Ako Vam uređaj nije potreban, isključite ga pomoću tastera on/off ①.

**Savet:** Podesite trajanje da biste izbegli neželjeno isključivanje uređaja npr. kod veoma dugih vremena pripreme. Uredaj greje, sve dok ne istekne podešeno trajanje.

## Lampe u pećnici

Kao osvetljenje pećnice, Vaš aparat ima jednu ili više dugotrajnih LED lampica.

Ako LED lampica ili stakleni poklopac lampice ipak nekad budu neispravni, pozovite servisnu službu. Poklopac lampice ne sme da se skida.

## Servisna služba

Ako morate da popravite Vaš uređaj, za Vas je tu naša servisna služba. Mi uvek nalazimo odgovarajuće rešenje, takođe kako biste izbegli nepotrebne posete osobljiva servisna službe.

## E-broj i FD-broj

Prišlikom poziva, molimo da navedete pun broj proizvoda (E-br.) i serijski broj (FD-br.), kako bismo kvalifikovano mogli da Vam pomognemo. Pločicu sa tipom sa brojevima naći ćete, kada otvorite vrata uređaja.

Kod nekih uređaja, koji su opremljeni parom, pločicu sa tipom naći ćete iza dijafragme.



Kako u slučaju potrebe ne biste morali dugo da tražite, ovde možete uneti podatke uređaja i broj telefona korisničke službe.

E-br.

FD-br.

## Korisnička služba ☎

Obratite pažnju na to, da poseta osobljiva korisničke službe u slučaju pogrešnog rukovanja čak i tokom garantnog roka nije besplatna.

Kontaktne podatke za sve države naći ćete u priloženom spisku servisnih službi.

Imajte poverenja u kompetenciju proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravku izvršiti obučeni servisni tehničari koji su opremljeni originalnim rezervnim delovima za Vaš uređaj.

## Jela

Pomoću vrste režima rada "Asistencija" možete da pripremite najrazličitija jela. Uredaj za Vas bira optimalna podešavanja.

Kako biste postigli dobre rezultate, pećnica za izabranu jelo ne sme da bude previše vrela. Ukoliko to bude slučaj, dobijete napomenu na displeju. Ostavite pećnicu da ohladi i startujte je još jednom.

## Napomene o podešavanjima

- Rezultat pečenja zavisi od kvaliteta namirnica i od veličine i vrste posuda. Za optimalan rezultat pečenja, koristite samo ispravne namirnice i meso koje je bilo na temperaturi iz frižidera. Kod duboko smrznutih jela koristite samo namirnice direktno iz zamrzivača.
- Kod nekih jela se predlaže temperatura, vrsta zagrevanja i trajanje pečenja. Temperaturu i trajanje pečenja možete menjati prema sopstvenim potrebama
- Kod ostalih jela, od Vas će se tražiti da unesete težinu. Unesite uvek ukupnu težinu, osim ako uređaj od Vas ne zatraži nešto drugo. Ovde uređaj preuzima podešavanja vremena i temperature za Vas.  
Podešavanje težine koje je izvan predviđenog opsega težine nije moguće.
- Kod pečenih jela, kod kojih uređaj za Vas preuzima izbor temperature, mogu se uneti temperature do 300 °C. Zbog toga vodite računa o tome da koristite posude koje je u dovoljnoj meri otporno na toplotu.
- Dobijete napomene npr. o posudu, o visini rešetke ili o dodavanju tečnosti kod mesa. Kod mnogih jela je za vreme pečenja potrebno npr. okretanje ili mešanje. To će Vam se ubrzo nakon započinjanja prikazati na displeju. Signal Vas u pravo vreme podseća na to.
- Napomene o odgovarajućem posudu, kao i savete i trikove za pripremanje, naći ćete na kraju uputstva za upotrebu. → "Za Vas testirano u našoj kuhinji" na strani 34

## Mikrotalasi

Kod nekih jela se mikrotalasna pećnica automatski aktivira. Pomoću mikrotalasne pećnice se trajanje pripreme znatno skraćuje, ono se skoro skraćuje na pola. Aparat Vas upozorava da koristite posude koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. U poglavljiju Mikrotalasna pećnica naći ćete napomene o odgovarajućem posudu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 19

## Termometar za prženje

Kod nekih jela takođe možete da upotrebljavate termometar za pečenje. Ukoliko ste termometar za pečenje ubacili u uređaj, prikazuju Vam se za to namenjena jela. Temperaturu pećnice i temperaturu jezgra možete da promenite. → "Termometar za prženje" na strani 21

## Izbor jela

Jela su formirana prema jedinstvenoj strukturi:

- Kategorija
- Hrana
- Jelo

U sledećoj tabeli su navedene kategorije sa odgovarajućim jelima. Iza svakog jela možete pronaći jednu ili više posuda.

| Kategorije          | Jela  |
|---------------------|---|
| Kolači, hleb, pica  | Kolači  |
|                     | Sitno pecivo                                      |
|                     | Domaći keks                                       |
|                     | Hleb, zemičke                                     |
|                     | Pikantni kolači, pica, francuska pita             |
| Nabujci, suflei     | Nabujak, pikantni, sveži, kuvani sastojci         |
|                     | Lazanje, sveže                                    |
|                     | Sirovi gratinirani krompir, sastojci, 4 cm visine |
|                     | Nabujak, slatki, sveži                            |
|                     | Sufle u kalupima za porcije                       |
| Zamrznuti proizvodi | Pica  |
|                     | Kajzerice   |
|                     | Nabujci   |
|                     | Proizvodi od krompira                             |
|                     | Živinsko meso, riba                               |
| Živinsko meso       | Pile  |
|                     | Patka, guska                                      |
|                     | Ćuretina  |
| Meso                | Svinjetina  |
|                     | Govedina  |
|                     | Teletina  |
|                     | Jagnjetina  |
|                     | Divljač   |
|                     | Jela od mesa                                      |
| Riba                | Riba  |
|                     | Riblji file                                       |
| Prilozi, povrće     | Povrće  |
|                     | Krompir   |
|                     | Pirinac   |
|                     | Žitarice  |
| Odmrzavanje jela    | Hleb, zemičke                                     |
|                     | Kolači  |
|                     | Meso, živinsko meso                               |
|                     | Riba  |

## Senzor za pečenje

Vaš uređaj raspolaže senzorom za pečenje. On se automatski aktivira, ukoliko iz liste za izbor izaberete pecivo iz sledećih kategorija. Ukoliko je senzor za pečenje aktiviran, na displeju se pojavljuje simbol ☰.

| Kategorija    | Jela              | Jela                            |
|---------------|-------------------|---------------------------------|
| Kolači        | Kolači u kalupima | Kolači iz pleha                 |
|               |                   | Patišpanj/tart                  |
|               |                   | Pecivo od lisnatog testa        |
| Sitno pecivo  | Mafini            | Pogačice                        |
|               |                   | Kajzerice                       |
|               |                   | Hleb                            |
| Hleb, zemičke | Pogača            | Pikantni kolači, francuska pita |
|               |                   | Pica                            |
|               |                   | Bela pica                       |

Ovde uređaj preuzima kontrolu. Uredaj kontroliše proces pečenja potpuno automatski, više ne morate ništa da podešavate. Čim pecivo bude gotovo, uređaj će se automatski isključiti. Čuje se signal. Trajanje približno odgovara receptu za vaše pecivo i ne prikazuje se. Senzor za pečenje može da se pokrene samo ako je rerna ohlađena.

Sve ostale kategorije peciva ne nadzire senzor za pečenje. Ovde Vam se nudi oprobano podešavanje sa mogućnostima prilagođavanja.

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala. Nemojte da koristite kalupe za pečenje od silikona ili pribor koji sadrži silikon. Senzor za pečenje se oštećuje. Sve dok se na displeju prikazuje "Ne otvarajte vrata", senzor za pečenje je aktivran. Ne otvarajte vrata uređaja jer će se poništiti podešavanja. Uredaj nastavlja da se zagreva i možete da podesite predloženo vreme. Rad uređaja morate sami da nadgledate.

## Podešavanje jela

Dobićete kompletno uputstvo za sva potrebna podešavanja za jelo koje ste odabrali.

Za listanje u pojedinačnim nivoima koristite prsten sa komandama.

1. Dodirnite polje **meni**.  
Pojavljuje se izbor za vrste režima rada.
2. Dodirnite tekstualno polje „Asistencija“.  
Pojavljuju se kategorije.
3. Dodirnite željenu kategoriju.  
Pojavljuju se jela za tu kategoriju.
4. Dodirnite željeno jelo.  
Pojavljuju se pojedinačna jela.
5. Dodirnite željeno jelo.  
Na displeju se uz to pojavljuju podešavanja. Kod mnogih jela podešavanja možete da prilagodite svojim željama.

Kod nekih jela umesto toga morate da podesite težinu.

**Savet:** Iznad polja sa tekstrom „Savet“ nalaze se napomene vezane za pribor i visinu pečenja.

**6. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.**

Na displeju ističe trajanje.

Uredaj počinje da greje.

Kada se trajanje završi, čuje se signal. Uredaj prestaje da greje.

Kada je Vaše jelo gotovo, isključite uređaj pomoću tastera on/off ①.

### Naknadno pečenje

Po isteku trajanja, možete kod nekih jela da uključite naknadno pečenje, ako još uvek niste zadovoljni rezultatom pečenja.

Na displeju se pojavljuje upit, da li želite naknadno da pečete. Ako želite da dokuvate jelo, dodirnite tekstualno polje "Dokuvavanje". Predlaže se trajanje, koje možete da promenite. Startujte pomoću tastera start/stop ▶.

**Uputstvo:** Možete naknadno da pečete koliko često želite.

Ako ste zadovoljni rezultatom kuvanja, dodirnite tekstualno polje "Završavanje".

Pomoću tastera on/off ① isključite uređaj.

### Pomeranje vremena završetka

Kod nekih jela ne možete vreme završetka da pomerite unazad. Pre starta dodirnite tekstualno polje "Kraj", pa pomoću prstena sa komandama završetak pomerite na kasnije.

Nakon započinjanja, aparat ide u poziciju čekanja. Vreme završetka se više ne može menjati.

### Menjanje i prekid

Posle starta podešavanja ne mogu više da se promene.

Ako želite da prekinete, isključite uređaj pomoću tastera on/off ①. Pomoću tastera start/stop ▶ ne možete više da zaustavite režim rada.

## Za Vas testirano u našoj kuhinji

Ovde ćete pronaći izbor jela i optimalna podešavanja za njih. Mi Vam pokazujemo koja vrsta zagrevanja i temperatura su najbolje za Vaše jelo. Dobićete podatke o prikladnom priboru i na kojoj visini treba da se stave. Dobićete savete o posudu i načinu pripreme.

**Uputstvo:** Kod pripreme namirnica može da se pojavi puno vodene pare u pećnici.

Vaš aparat veoma štedi energiju i za vreme rada ispušta jako malo toplote napolje. Zbog velikih temperaturnih razlika između unutrašnjosti pećnice i spoljašnjih delova, može se pojaviti vodeni kondenzat na vratima, polju sa komandama ili na delovima nameštaja u okolini. To je normalna, fizički uslovljena pojava. Prethodnim zagrevanjem ili namernim ostavljanjem otvorenih vrata, kondenzat se može smanjiti.

### Ne upotrebljavajte silikonske kalupe

Za optimalan rezultat pečenja preporučujemo tamne kalupe od metala.

#### Pažnja!

Nemojte koristiti kalupe od silikona ili folije za pečenje, pokrivače ili pribor koji sadrže silikon. Senzor za pečenje može da se oštetи.

Čak i kada ne koristite senzor za pečenje, on može da se oštetи.

Izuzevi:

- Može se koristiti papir za pečenje, obložen silikonom.
- Ako je isporučen termometar za meso, on može da se koristi.

### Kolači i sitna peciva

Vaš uređaj nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu kolača i sitnog peciva. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Vodite računa i o napomenama u poglavlju o dizanju testa.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnicama i režimima rada.

### Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Ako pečete u kombinaciji sa mikrotalasnou pećnicom, možete znatno da skratite vreme pečenja.

Uvek koristite posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na toplotu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećница" na strani 19

U kombinovanom režimu rada možete da koristite uobičajene kalupe od metala. Ako se između kalupa i rešetke stvaraju varnice, proverite da li je kalup spolja čist. Promenite poziciju kalupa na rešetki. Ako to ne pomogne, nastavite da pečete bez mikrotalasa. Trajanje pečenja se produžava.

Ako koristite kalupe od plastike, keramike ili stakla, vreme pečenja iz tabele za podešavanje se skraćuje. Kolač manje rumeni odozdo.

Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom je moguće samo na jednom nivou.

## Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

### Pečenje na jednom nivou

Za pečenje na jednoj ravni koristite sledeće visine:

- visoko pecivo: visina 2
- ravno pecivo: visina 3

Ako koristite vrstu zagrevanja sa 4D-vreli vazduhom, onda možete da izaberete visine 1, 2, 3 i 4.

### Pečenje na više nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Peciva koja su istovremeno ubačena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

Pečenje na dve ravni:

- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki
- prva rešetka: visina 3
- druga rešetka: visina 1

Pečenje na tri nivoa:

- Pleh za pečenje: visina 5
- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1

Pečenje na četiri nivoa:

- 4 Rešetka sa papirom za pečenje
- prva rešetka: visina 5
- druga rešetka: visina 3
- treća rešetka: visina 2
- četvrta rešetka: visina 1

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad drugog u pećnicu.

## Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posude i kalupe uvek postavite na rešetku.

| Jelo | Pribor / posude | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|

### Kolači u kalupima

|                                       |                                       |     |  |         |    |       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-----|--|---------|----|-------|
| Biskvitni kolač, jednostruki          | Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup | 2   |  | 150-170 | -  | 50-70 |
| Biskvitni kolač, jednostruki          | Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup | 2   |  | 160-180 | 90 | 30-40 |
| Biskvitni kolač, jednostruki, 2 nivoa | Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup | 3+1 |  | 140-150 | -  | 60-80 |
| Biskvitni kolač, fini                 | Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup | 2   |  | 150-170 | -  | 60-80 |

\* predzagrevanje

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

Kod sočnih kolača koristite univerzalni tiganj, da sok koji izade iz njih ne bi isprljaо pećnicu.

### Kalupi za pečenje

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala.

Svetli plehani kalupi, keramički i stakleni kalupi produžavaju vreme pečenja i pecivo ne tamni ravnomerno. Ako pečete u ovim kalupima i želite da zagrevate sa gornje/donje strane, pomerite kalup na visinu 1.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabrano temperatuру. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Preporučena podešavanja

U tabeli su navedene optimalne vrste zagrevanja za različita peciva. Temperatura i trajanje pečenja zavise od konzistencije i količine testa. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja ne mogu da se skrate povećanjem temperaturne. Kolači i sitno pecivo bi samo spolja bili pečeni, ali iznutra nedovoljno.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako koristite prethodno zagrevanje, navedena vremena pečenja će se skratiti za nekoliko minuta.

Za izabrana jela je neophodno prethodno zagrevanje i to je navedeno u tabeli. Jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentirajte se na slično pecivo u tabeli. Dodatne informacije pronaći ćete u savetima za pečenje u nastavku u okviru tabele za podešavanje.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- stepen za picu

| Jelo  | Pribor / posude                             | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|---|---|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
| Voćni kolač od biskvitnog testa, fini                 | Kalup za kuglof/kalup sa skočnim mehanizmom | 2              | □                | 160-180          | -                               | 40-60           |
| Voćni kolač od biskvitnog testa, fini                 | Kalup za kuglof/kalup sa skočnim mehanizmom | 2              | ○                | 160-180          | 90                              | 35-45           |
| Biskvit za torte                                      | Kalup za biskvit za torte                   | 3              | □                | 160-180          | -                               | 20-30           |
| Torta od voća ili svežeg sira sa dnom od prhkog testa | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm          | 2              | ○                | 150-170          | -                               | 65-85           |
| Torta od voća ili svežeg sira sa dnom od prhkog testa | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm          | 2              | ○                | 160-180          | 180                             | 30-40           |
|   |   |                |                  | 100              | -                               | 20              |
| Lenja pita  | Pleh za picu                                | 3              | ○                | 170-190          | -                               | 45-55           |
| Tart  | Kalup za tart, crni pleh                    | 3              | ○                | 190-210          | -                               | 25-40           |
| Kuglof od dizanog testa                               | Kalup za kuglof                             | 2              | □                | 150-170          | -                               | 50-70           |
| Kolač od dizanog testa u kalupu sa skočnim mehanizmom | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm          | 2              | □                | 160-170          | -                               | 20-30           |
| Biskvit za torte, 2 jajeta                            | Kalup za biskvit za torte                   | 2              | □                | 150-170*         | -                               | 20-30           |
| Biskvitna torta, 3 jajeta                             | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm          | 2              | ○                | 160-170*         | -                               | 25-35           |
| Biskvitna torta, 6 jaja                               | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm          | 2              | ○                | 150-170*         | -                               | 30-50           |

**Kolači iz pleha**

|  |                                       |     |   |          |    |       |
|--|---------------------------------------|-----|---|----------|----|-------|
| Biskvitni kolač sa filom                           | Pleh za pečenje                       | 3   | □ | 160-180  | -  | 20-40 |
| Biskvitni kolač, 2 nivoa                           | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1 | ○ | 140-160  | -  | 30-50 |
| Kolač od prhkog testa sa suvim filom               | Pleh za pečenje                       | 3   | □ | 170-190  | -  | 25-35 |
| Kolač od prhkog testa sa suvim filom, 2 nivoa      | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1 | ○ | 160-170  | -  | 35-45 |
| Kolač od prhkog testa sa sočnim filom              | Univerzalna tepsija                   | 3   | □ | 160-180  | -  | 55-75 |
| Lenja pita   | Univerzalna tepsija                   | 3   | ○ | 170-190  | -  | 45-55 |
| Kolač od dizanog testa sa suvim filom              | Univerzalna tepsija                   | 3   | □ | 160-180* | -  | 15-25 |
| Kolač od dizanog testa sa suvim filom, 2 nivoa     | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1 | ○ | 150-170  | -  | 20-30 |
| Kolač od dizanog testa sa sočnim filom             | Univerzalna tepsija                   | 3   | □ | 180-200  | -  | 30-40 |
| Kolač od dizanog testa sa sočnim filom, 2 nivoa    | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1 | ○ | 150-170  | -  | 45-60 |
| Pletenica od dizanog testa, venac od dizanog testa | Pleh za pečenje                       | 2   | □ | 160-170  | -  | 25-35 |
| Biskvitni rolat                                    | Pleh za pečenje                       | 3   | □ | 180-190* | -  | 15-20 |
| Kolač sa kandiranim voćem od 500 g brašna          | Pleh za pečenje                       | 2   | □ | 150-170  | -  | 45-60 |
| Štrudla, slatka                                    | Univerzalna tepsija                   | 2   | ○ | 170-180  | -  | 50-60 |
| Štrudla, zamrzнута                                 | Univerzalna tepsija                   | 3   | ○ | 200-220  | -  | 35-45 |
| Štrudla, zamrzнута                                 | Univerzalna tepsija                   | 3   | ○ | 200-220  | 90 | 20-25 |

**Sitno pecivo**

|                   |                                       |     |   |       |   |       |
|-------------------|---------------------------------------|-----|---|-------|---|-------|
| Kolačići          | Pleh za pečenje                       | 3   | □ | 160** | - | 20-30 |
| Kolačići          | Pleh za pečenje                       | 3   | ○ | 150** | - | 25-35 |
| Kolačići, 2 nivoa | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1 | ○ | 150** | - | 25-35 |

\* predzagrevanje

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

| Jelo                                     | Pribor / posuđe                       | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|--|---------------------------------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
| Kolačići, 3 nivoa                        | Pleh za pečenje i univerzalna tepsija | 5+3+1          |                  | 140**            | -                               | 35-45           |
| Mafini                                   | Pleh za mafine                        | 3              |                  | 170-190          | -                               | 15-20           |
| Mafini, 2 nivoa                          | Pleh za mafine                        | 3+1            |                  | 160-180*         | -                               | 15-30           |
| Sitno pecivo od dizanog testa            | Pleh za pečenje                       | 3              |                  | 160-180          | -                               | 25-40           |
| Sitno pecivo od dizanog testa, 2 nivoa   | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1            |                  | 150-170          | -                               | 25-40           |
| Pecivo od lisnatog testa                 | Pleh za pečenje                       | 3              |                  | 170-190*         | -                               | 20-35           |
| Pecivo od lisnatog testa, 2 nivoa        | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1            |                  | 170-190*         | -                               | 20-45           |
| Pecivo od lisnatog testa 3 nivoa         | Pleh za pečenje i univerzalna tepsija | 5+3+1          |                  | 170-190*         | -                               | 20-45           |
| Pecivo od lisnatog testa, ravno, 4 nivoa | 4 rešetke                             | 5+3+2+1        |                  | 180-200*         | -                               | 20-35           |
| Pecivo od kuvanog testa                  | Pleh za pečenje                       | 3              |                  | 200-220          | -                               | 30-40           |
| Pecivo od kuvanog testa, 2 nivoa         | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1            |                  | 190-210          | -                               | 35-45           |
| Dansko pecivo                            | Pleh za pečenje                       | 3              |                  | 160-180          | -                               | 20-30           |

**Domaći keks**

|                       |                                       |       |  |           |   |         |
|-----------------------|---------------------------------------|-------|--|-----------|---|---------|
| Čajno pecivo          | Pleh za pečenje                       | 3     |  | 140-150** | - | 25-40   |
| Čajno pecivo          | Pleh za pečenje                       | 3     |  | 140-150** | - | 25-40   |
| Čajno pecivo, 2 nivoa | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1   |  | 140-150** | - | 30-40   |
| Čajno pecivo, 3 nivoa | Pleh za pečenje i univerzalna tepsija | 5+3+1 |  | 130-140** | - | 35-55   |
| Domaći keks           | Pleh za pečenje                       | 3     |  | 140-160   | - | 15-30   |
| Domaći keks, 2 nivoa  | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1   |  | 140-160   | - | 15-30   |
| Domaći keks, 3 nivoa  | Pleh za pečenje i univerzalna tepsija | 5+3+1 |  | 140-160   | - | 15-30   |
| Beze pecivo           | Pleh za pečenje                       | 3     |  | 80-90*    | - | 120-150 |
| Beze pecivo, 2 nivoa  | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1   |  | 80-90*    | - | 120-180 |
| Makroni               | Pleh za pečenje                       | 3     |  | 90-110    | - | 20-40   |
| Makroni, 2 nivoa      | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1   |  | 90-110    | - | 25-45   |
| Makroni, 3 nivoa      | Pleh za pečenje i univerzalna tepsija | 5+3+1 |  | 90-110    | - | 30-45   |

\* predzagrevanje

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

**Saveti za kolače i sitno pecivo**

|   |   |
|---|---|
| Želite da utvrdite, da li je kolač dovoljno pečen.                    | Ubodite čačkalicom najviši deo na kolaču. Ako se na čačkalicu ne lepi testo, kolač je gotov.  |
| Kolač splašnjava.   | Sledeći put upotrebite manje tečnosti. Ili podesite temperaturu za 10 °C niže i produžite vreme pečenja. Vodite računa o navedenim sastojcima i uputstvima za pripremu u receptu. |
| Kolači su na sredini deblji, a pri rubu tanji.                        | Podmažite samo dno tepsije sa zidovima koji se skidaju. Nakon pečenja pažljivo odvojite kolač pomoću noža.  |
| Voćni sok preliva.  | Koristite sledeći put univerzalni tiganj.   |
| Sitno pecivo ostaje pri pečenju jedno do drugog.                      | Oko svakog komada peciva razmak bi trebalo da bude oko 2 cm. Tako ima dovoljno mesta, da oni mogu da narastu i porumene sa svih strana.   |
| Kolači su previše suvi.   | Podesite temperaturu za 10 °C više i skratite vreme pečenja.  |
| Kolač je sa svih strana previše svetao.                               | Ako su visina i pribor odgovarajući, povećajte po potrebi temperaturu ili produžite vreme pečenja.  |
| Kolač je sa gornje strane previše svetao, a sa donje previše taman.   | Stavite sledeći put na viši nivo.   |
| Kolač je sa gornje strane previše taman, ali sa donje previše svetao. | Stavite sledeći put na niži nivo. Izaberite nižu temperaturu i produžite vreme pečenja.   |
| Kolač u kalupu ili četvrtastom kalupu pozadi je previše taman.        | Kalup za pečenje nemojte da postavljate uz zadnji zid nego na sredinu pribora.  |
| Kolač je sa svih strana previše taman.                                | Izaberite sledeći put nižu temperaturu i produžite po potrebi vreme pečenja.  |

|   |   |
|---|---|
| Pecivo je neravnomerno porumenelo.  | Podesite temperaturu malo niže.<br>Takođe papir za pečenje koji vri može da utiče na cirkulaciju vazduha. Isecite papir za pečenje uvek tako da odgovara.<br>Vodite računa o tome, da kalup ne stoji direktno ispred otvora na zadnjem zidu pećnice.<br>Kod pečenja sitnog peciva, trebalo bi po mogućstvu da koristite jednak veličine i debljine. |
| Pekli ste na više nivoa. Na gornjem plehu je pecivo tamnije nego na donjem. | Izaberite za pečenje na više nivoa uvek 4D vreo vazduh. Istovremeno stavljena peciva na plehove ili u kalupe, ne moraju biti istovremeno.   |
| Kolač izgleda lepo, ali u sredini nije dovoljne pečen.                      | Pecite na nižoj temperaturi malo duže i po potrebi dodajte malo tečnosti. Kod kolača sa sočnim nadevom prvo ispecite koru. Pospite ih bademom ili prezlama, i nafilujte ih.   |
| Kolač neće da ispadne.  | Kolač ostavite još 5 do 10 minuta nakon pečenja da se ohladi. Ako još uvek neće da se odlepi, pažljivo ga po ivici odvojite nožem. Istresite ponovo kolač, i kalup prekrijte više puta vlažnom, hladnom krpom. Kod sledećeg puta podmažite kalup pospite ga prezlama.   |

## Hleb i zemičke

Vaš uređaj nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pečenje hleba i zemička. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Vodite računa i o napomenama u poglavlju o dizanju testa.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnicu i režimima rada.

### Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

### Pečenje na jednom nivou

Za pečenje na jednoj ravni koristite sledeće visine:

- visoko pecivo: visina 2
- ravno pecivo: visina 3

Ako koristite vrstu zagrevanja sa 4D-vreli vazduhom, onda možete da izaberete visine 1, 2, 3 i 4.

### Pečenje na dva nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Peciva koja su istovremeno ubaćena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

- Univerzalni tiganj: visina 3  
Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki  
prva rešetka: visina 3  
druga rešetka: visina 1

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad drugog u pećnicu.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posuđe i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

### Kalupi za pečenje

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala.

Svetli plehani kalupi, keramički i stakleni kalupi proizvajaju vreme pečenja i pecivo ne tamni ravnomerno. Ako pečete u ovim kalupima i želite da zagrevate sa gornje/donje strane, pomerite kalup na visinu 1.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Zamrznuti proizvodi

Nemojte koristiti jako zaledjene duboko smrznute proizvode. Uklonite led sa jela.

Duboko smrznuti proizvodi su delimično neravnomerno prethodno pečeni. I posle pečenja ostaju mesta koja su neravnomerno porumenela.

### Preporučena podešavanja

U tabelama ćete naći optimalnu vrstu zagrevanja za razne vrste hleba i za zemičke. Temperatura i trajanje pečenja zavise od konzistencije i količine testa. Zato su navedena područja za podešavanje. Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja ne mogu da se skrate povećanjem temperaturne. Hleb ili zemička bi bili pečeni samo spolja, ali iznutra nedovoljno.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako koristite prethodno zagrevanje, navedena vremena pečenja će se skratiti za nekoliko minuta.

Za izabrana jela je neophodno prethodno zagrevanje i to je navedeno u tabeli. Jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje. Mnoga jela najbolje uspevaju, ako se peku u više koraka. Ona su navedena u tabeli.

Vrednosti za podešavanja važe, kako za testo za hleb, tako i za testa na plehu, i za testa u kalupu.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orientišite se na slično pecivo u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

**Pažnja!**

Nemojte nikada sipati vodu u vrelu pećnicu, niti stavljati posudu sa vodom na dno pećnice. Promena temperature može da dovede do oštećenja emajla.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- stepen za picu

| Jelo  | Pribor                                   | Visina u rerni | Vrsta zag- revanja | Temperatura u °C / stepen roš- tiljanja | Trajanje u min. |
|---|--|----------------|--------------------|---|-----------------|
| <b>Hleb</b>   |  |                |                    |   |                 |
| Beli hleb, 750 g  | Univerzalna tepsija ili četvrtasti kalup | 2              |                    | 210-220*                                | 10-15           |
|   |  |                |                    | 180-190                                 | 25-35           |
| Mešani hleb, 1,5 kg                                     | Univerzalna tepsija ili četvrtasti kalup | 2              |                    | 210-220*                                | 10-15           |
|   |  |                |                    | 180-190                                 | 40-50           |
| Integralni hleb, 1 kg                                   | Univerzalna tepsija                      | 2              |                    | 210-220*                                | 10-15           |
|   |  |                |                    | 180-190                                 | 40-50           |
| Lepinja   | Univerzalna tepsija                      | 3              |                    | 250-270                                 | 20-25           |
| <b>Zemičke</b>  |  |                |                    |   |                 |
| Zemičke ili bageti za završno pečenje, unapred zapečeni | Univerzalna tepsija                      | 3              |                    | 180-200                                 | 10-15           |
| Zemičke, slatke, sveže                                  | Pleh za pečenje                          | 3              |                    | 170-190*                                | 15-20           |
| Zemičke, slatke, sveže, 2 nivoa                         | Univerzalna tepsija + pleh za pečenje    | 3+1            |                    | 150-170*                                | 20-30           |
| Zemičke, sveže  | Pleh za pečenje                          | 3              |                    | 180-200                                 | 20-30           |
| Baget, unapred zapečen, iz frižidera                    | Univerzalna tepsija                      | 3              |                    | 180-200                                 | 20-30           |
| <b>Zemičke, zamrzнуте</b>                               |  |                |                    |   |                 |
| Zemičke ili bageti za završno pečenje, unapred zapečeni | Univerzalna tepsija                      | 3              |                    | 180-200                                 | 10-15           |
| Bavarska peciva, gotovo oblikovano sirovo testo         | Univerzalna tepsija                      | 3              |                    | 180-200                                 | 20-25           |
| Kroasan, gotovo oblikovano sirovo testo                 | Univerzalna tepsija                      | 3              |                    | 170-190                                 | 30-35           |
| <b>Tost</b>   |  |                |                    |   |                 |
| Zapečeni tost, 4 komada                                 | Rešetka                                  | 3              |                    | 190-210                                 | 10-15           |
| Zapečeni tost, 12 komada                                | Rešetka                                  | 3              |                    | 230-250                                 | 10-15           |
| Tostiranje (bez prethodnog zagrevanja)                  | Rešetka                                  | 5              |                    | 3                                       | 3-5             |

\* predzagrevanje

## Pica, francuska pita Kiš Loren i pikantni kolači

Vaš uređaj nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu pice, francuske pite Kiš Loren i pikantnih kolača. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Vodite računa i o napomenama u poglavlju o dizanju testa.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnici i režimima rada.

## Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Ako pečete u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom, možete znatno da skratite vreme pečenja.

U kombinovanom režimu rada možete da koristite uobičajene kalupe od metala. Ako se između kalupa i

rešetke stvaraju varnice, proverite da li je kalup spolja čist. Promenite poziciju kalupa na rešetki. Ako to ne pomogne, nastavite da pečete bez mikrotalasa. Trajanje pečenja se produžava.

Ako koristite kalupe od plastike, keramike ili stakla, vreme pečenja iz tabele za podešavanje se skraćuje. Pikantni kolač manje rumeni odozdo.

Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom je moguće samo na jednom nivou.

## Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

## Pečenje na jednom nivou

Za pečenje na jednoj ravni koristite sledeće visine:

- visoko pecivo: visina 2
- ravno pecivo: visina 3

Ako koristite vrstu zagrevanja sa 4D-vreli vazduhom, onda možete da izaberete visine 1, 2, 3 i 4.

### Pečenje na više nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Peciva koja su istovremeno ubačena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

Pečenje na dve ravnih:

- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki
  - prva rešetka: visina 3
  - druga rešetka: visina 1

Pečenje na četiri nivoa:

- 4 Rešetka sa papirom za pečenje
  - prva rešetka: visina 5
  - druga rešetka: visina 3
  - treća rešetka: visina 2
  - četvrta rešetka: visina 1

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad drugog u pećnicu.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posude i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

Kod pice sa puno nadeva koristite univerzalni tiganj.

### Kalupi za pečenje

Najviše odgovaraju tamni kalupi za pečenje od metala.

Svetli plehani kalupi, keramički i stakleni kalupi produžavaju vreme pečenja i pecivo ne tamni ravnomerno. Ako pečete u ovim kalupima i želite da da zagrevate sa gornje/donje strane, pomerite kalup na visinu 1.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

### Zamrznuti proizvodi

Nemojte koristiti jako zaledene duboko smrznute proizvode. Uklonite led sa jela.

Duboko smrznuti proizvodi su delimično neravnomerno prethodno pečeni. I posle pečenja ostaju mesta koja su neravnomerno porumenela.

### Preporučena podešavanja

U tabelama ćete naći optimalnu vrstu zagrevanja optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i trajanje pečenja zavise od konzistencije i količine testa. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja ne mogu da se skrate povećanjem temperature. Jelo bi bilo pečeno samo spolja, ali iznutra nedovoljno.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako koristite prethodno zagrevanje, navedena vremena pečenja će se skratiti za nekoliko minuta.

Za izabrana jela je neophodno prethodno zagrevanje i to je navedeno u tabeli. Jelo i pribor stavite u rernu tek kada se dovrši brzo zagrevanje.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentirajte se na slično pecivo u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 
- 
- 

| Jelo | Pribor / Posude | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne pećnice u W | Trajanje u min. |
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|--------------------------------|-----------------|
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|--------------------------------|-----------------|

### Pica

|                           |                                       |     |  |         |   |       |
|---------------------------|---------------------------------------|-----|--|---------|---|-------|
| Pica, sveža               | Pleh za pečenje                       | 3   |  | 200-220 | - | 25-35 |
| Pica, sveža, 2 nivoa      | Univerzalna tepsija + pleh za pečenje | 3+1 |  | 180-200 | - | 35-45 |
| Pica, sveža, tanka kora   | Pleh za picu                          | 2   |  | 250-270 | - | 20-25 |
| Pica, sveža, tanka kora   | Pleh za picu                          | 2   |  | 220-230 | - | 20-30 |
| Pica, gotova iz frižidera | Rešetka                               | 3   |  | 190-210 | - | 10-15 |

### Pica, zamrznuta

|                            |                              |     |  |         |    |       |
|----------------------------|------------------------------|-----|--|---------|----|-------|
| Pica, tanka kora, 1 komad  | Rešetka                      | 3   |  | 190-210 | -  | 15-20 |
| Pica, tanka kora, 1 komad  | Univerzalna tepsija          | 2   |  | 210-230 | 90 | 10-20 |
| Pica, tanka kora, 2 komada | Univerzalni tiganj + rešetka | 3+1 |  | 190-210 | -  | 20-25 |
| Pica, debela kora, 1 komad | Rešetka                      | 3   |  | 180-200 | -  | 20-25 |

\* predzagrevanje

| Jelo                        | Pribor / Posuđe              | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne pećnice u W | Trajanje u min. |
|-----------------------------|------------------------------|----------------|------------------|------------------|--------------------------------|-----------------|
| Pica, debela kora, 1 komad  | Univerzalna tepsija          | 2              |                  | 180-200          | 90                             | 15-25           |
| Pica, debela kora, 2 komada | Univerzalni tiganj + rešetka | 3+1            |                  | 190-210          | -                              | 20-30           |
| Topli sendvič               | Rešetka                      | 3              |                  | 200-220          | -                              | 15-20           |
| Topli sendvič, 2 komada     | Univerzalna tepsija          | 2              |                  | 180-200          | 90                             | 10-20           |
| Mini pice                   | Univerzalna tepsija          | 3              |                  | 180-200          | -                              | 15-20           |
| Mini pice, 9 komada         | Univerzalna tepsija          | 2              |                  | 210-230          | 90                             | 10-20           |
| Mini pice, Ø7 cm, 4 nivoa   | 4 rešetke                    | 5+3+2+1        |                  | 180-200*         | -                              | 20-30           |

### Pikantni kolači i francuska pita

|                          |                                    |   |  |          |    |       |
|--------------------------|------------------------------------|---|--|----------|----|-------|
| Pikantni kolači u kalupu | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm | 2 |  | 170-190  | -  | 55-65 |
| Pikantni kolači u kalupu | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm | 1 |  | 180-200  | 90 | 35-40 |
| Francuska pita           | Kalup za tart, crni pleh           | 3 |  | 190-210  | -  | 30-40 |
| Bela pica                | Univerzalna tepsija                | 3 |  | 260-280* | -  | 10-15 |
| Ruske piroške            | Keramički pekač                    | 2 |  | 190-200  | -  | 30-45 |
| Empanada                 | Univerzalna tepsija                | 3 |  | 180-190  | -  | 30-45 |
| Burek                    | Univerzalna tepsija                | 1 |  | 200-220* | -  | 20-30 |

\* predzagrevanje

## Nabujak i sufle

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremanje kaserola i suflea. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnicama i režimima rada.

### Pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice

Ako pripremate samo sa mikrotalasnom pećnicom ili u kombinaciji sa njom, možete znatno da skratite vreme pripreme.

Uvek koristite posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na topotlu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 19

Izvadite gotova jela iz pakovanja. U posudu koju je pogodno za mikrotalasnu pećnicu, pečete brže i ravnomernije.

### Uguravanje

Uvek stavljajte na navedene visine.

Vi možete na jednom nivou da pripremate u kalupima ili u univerzalnom tiganju.

- Kalupi na rešetki: visina 2
- Univerzalni tiganj: visina 3

Sufle možete takođe da pripremate tehnikom stavljanja posude u posudu sa vodom u univerzalnom tiganju. Za to univerzalni tiganj ugurajte na visinu 2.

Istovremenom pripremom jela, možete da uštedite do 45 procenata energije. Stavite kalupe jedan pored drugog u pećnicu.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posuđe i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj

Univerzalni tiganj pažljivo gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima aparata.

### Posuda

Koristite za kaserole i gratinirana jela široku, ravnu posudu. U uskoj, visokoj posudi, jelima je potrebno više vremena za pripremu i tamnija su na gornjoj strani.

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete za različite kaserole i sufle, naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vremena pečenja zavise od količine i recepta. Status pečenja gužvare zavisi od veličine posuda i od visine gužvare. Zato su navedena područja za podešavanje. Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

**Uputstvo:** Vremena pečenja se ne mogu skratiti povećanjem temperature. Kaserole ili sufle bi bili samo spolja pečeni, ali iznutra sirovi.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smenjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentirajte se na slična jela u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- stepen za picu

| Jelo   | Pribor / Posuđe   | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne pećnice u W | Trajanje u min. |
|--|-------------------|-------------------|------------------|------------------|--------------------------------|-----------------|
| Kaserola, pikantna, pečeni sastojci                      | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 200-220          | -                              | 30-50           |
| Kaserola, pikantna, pečeni sastojci                      | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 150-170          | 360                            | 20-30           |
| Gužvara, slatka  | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 170-190          | -                              | 40-60           |
| Gužvara, slatka  | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 150-170          | 360                            | 20-30           |
| Lazanje, sveže, 1 kg                                     | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 160-180          | -                              | 50-60           |
| Lazanje, sveže, 1 kg                                     | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 180-200          | 360                            | 20-30           |
| Lazanje, smrznute, 400 g                                 | Rešetka           | 2                 |                  | 190-210          | -                              | 30-35           |
| Lazanje, smrznute, 400 g                                 | Posuđe otvoreno   | 2                 |                  | 200-210          | 180                            | 20-25           |
| Gratinirani krompir, sirovi sastojci, 4 cm visok         | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 160-190          | -                              | 50-70           |
| Gratinirani krompir, sirovi sastojci, 4 cm visok         | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 170-190          | 360                            | 20-25           |
| Gratinirani krompir, sirovi sastojci, 4 cm visok, 2 nivo | Kalup za gužvaru  | 3+1               |                  | 150-170          | -                              | 60-80           |
| Sufle  | Kalup za gužvaru  | 2                 |                  | 160-180*         | -                              | 35-45           |
| Sufle  | Kalupi za porcije | 2                 |                  | 170-190          | -                              | 65-75           |

\* predzagrevanje

## Živila

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu živilskog mesa. U tabelama za podešavanje ćete naći optimalna podešavanja za neka jela.

### Pečenje na rešetki

Pečenje na rešetki je posebno pogodno za velike komade živilskog mesa ili više komada istovremeno.

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" ka vratima i krivinom nadole na navedenu visinu. Uz to, ispod ugurajte univerzalni tiganj sa zakošenjem prema vratima na visinu ispod.

U zavisnosti od veličine i vrste živilskog mesa, sipajte do  $\frac{1}{2}$  litara vode u univerzalni tiganj. Tako prikupljate mast. Od te može možete da napravite sos. Uz to ima jako malo dima i pećnica ostaje čistija.

### Pečenje u posudi

Koristite samo posuđe, koje je pogodno za rernu. Proverite da li posuđe može da stane u pećnicu.

Najpogodnije posuđe je od stakla. Vruću posudu od stakla stavite na suvi podmetač. Kada je podloga vlažna ili hladna, staklo može da pukne.

Sjajni pekači od prohroma ili aluminijuma reflektuju toplotu kao ogledalo, i zato su samo uslovno odgovarajući. Živilsko meso se peče duže i manje rumeni. Upotrebljavajte višu temperaturu i/ili duže vreme pečenja.

Vodite računa o uputstvima proizvođača Vaše posude za pečenje.

### Otvorena posuda

Za pečenje živilskog mesa, koristite najbolje visoki kalup za pečenje. Stavite kalup na rešetku. Ako nemate odgovarajuće posuđe, koristite univerzalni tiganj.

### Zatvorena posuda

Kod pripreme u zatvorenoj posudi, pećnica ostaje znatno čistija. Vodite računa o tome da poklopac odgovara, i da dobro dihtuje. Posuđe stavite na rešetku.

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. Zato podignite poklopac nazad, da bi vrela para mogla da izade dalje od tela.

Živilsko meso može i u zatvorenom pekaču da bude hrskavo. Za to koristite pekač sa staklenim poklopcom i podešite višu temperaturu.

### Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Živilsko meso možete posebno dobro da pripremate u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom. Vreme pripreme se na taj način znatno skraćuje.

Za razliku od konvencionalnog režima rada, trajanje pečenja u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom se upravlja prema ukupnoj težini.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Uvek koristite posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na toplotu. Kalupi za pečenje od metala ili zemljane posude su pogodne samo za pečenje bez mikrotalasne pećnice. Obratite pažnju na

napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 19

## Roštiljanje

Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljajte sa otvorenim vratima.

Rešetku stavite na navedenu visinu u rerni tako da utisnuti natpis "Microwave" bude okrenut prema vratima, a zaobljenje nadole. Univerzalnu tepsiju dodatno podmetnjite barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima. Tako se sakuplja mast.

Po mogućnosti koristite komade za roštiljanje jednake debeline i težine. Tada će dobiti ravnomernu boju i ostati sočni. Komade za roštiljanje stavite direktno na rešetku.

Komade za roštiljanje prevrćite hvataljkama za roštilj. Ako viljuškom zabodete meso, ono gubi tečnost i suši se.

## Uputstva

- Grejno telo za roštiljanje se stalno uključuje i isključuje, to je normalno. Koliko često, zavisi od podešenog stepena roštiljanja.
- Za vreme roštinjanja može da se pojavi dim.

## Termometar za prženje

Pomoću termometra za pečenje možete egzaktno da kuvate. Pročitajte važne napomene za primenu termometra za pečenje u odgovarajućem poglavljiju. Tamo su sadržani podaci za ubacivanje termometra za pečenje, moguće vrste zagrevanja i ostale informacije.

→ "Termometar za prženje" na strani 21

## Preporučena podešavanja

U tabeli ćete za Vaše živinsko meso naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vreme pripreme zavise od količine, svojstva i temperature namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Ako je neophodno, sledećeg puta podešite višu temperaturu.

Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje živinskog mesu bez nadeva, spremnog za pečenje, koje je stajalo

na temperaturi u frižideru u hladnu pećnicu. Na taj način štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smanjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

U tabeli ćete naći podatke za živinsko meso sa predloženim težinama. Ako želite da pripremate težak komad živinskog mesa, u svakom slučaju koristite nižu temperaturu. Kod više komada, orijentirajte se na težinu najtežeg komada kako biste odredili vreme trajanja pripreme. Pojedinačni komadi bi trebalo da budu približno iste veličine.

Generalno važi: što je veći komad živinskog mesa, to je niža temperatura, a samim tim i duže vreme pečenja.

Okrenite komad živinskog mesa nakon otprilike  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{2}{3}$  navedenog vremena.

**Uputstvo:** Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

## Saveti

- Kada je reč o mesu patke ili guske, ubodite ga ispod krila. Tako mast može da isteče.
- Zasecite kod pačijih prsa kožu. Nemojte okretati pačija prsa.
- Ako okrećete živinsko meso, vodite računa o tome, da prvo strana gde su prsa odn. strana sa kožurom bude dole.
- Živinče će biti naročito hrskavo i rumeno, ako ga pre završetka vremena za pečenje premažete puterom, slanom vodom ili sokom od pomorandže.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- stepen za picu

| Jelo | Pribor / posude | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen roštiljanja | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|------|-----------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
|------|-----------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|

## Pile

|  |                     |   |  |         |     |       |
|--|---------------------|---|--|---------|-----|-------|
| Pile, 1 kg   | Rešetka             | 2 |  | 200-220 | -   | 60-70 |
| Pile, 1 kg   | Posuđe, zatvoreno   | 2 |  | 230-250 | 360 | 25-35 |
| File od pilećih grudi po 150 g (roštiljanje)           | Rešetka             | 4 |  | 3*      | -   | 15-20 |
| File od pilećih grudi, 2 komada po 150 g (roštinjanje) | Posuđe, otvoreno    | 2 |  | 190-210 | 180 | 25-30 |
| Sitni delovi pileteta, po 250 g                        | Rešetka             | 3 |  | 220-230 | -   | 30-35 |
| Sitni delovi pileteta, 4 komada po 250 g               | Posuđe, otvoreno    | 2 |  | 190-210 | 360 | 20-30 |
| Pileći štapići, nuggets, zamrznuti                     | Univerzalna tepsija | 3 |  | 190-210 | -   | 20-25 |
| Pileći štapići, nuggets, zamrznuti, 250 g              | Univerzalna tepsija | 2 |  | 190-210 | 360 | 10-15 |

\* predzagrevanje 5 min

| Jelo                               | Pribor / posuđe   | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen roštiljanja | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|------------------------------------|-------------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
| Tovljeno pile, 1,5 kg              | Rešetka           | 2              |                  | 200-220                               | -                               | 70-90           |
| Tovljeno pile, 1,5 kg              | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 210-230                               | 360                             | 30              |
|                                    |                   |                |                  |                                       | 180                             | 15-25           |
| <b>Patka i guska</b>               |                   |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Patka, 2 kg                        | Rešetka           | 2              |                  | 180-200                               | -                               | 90-110          |
| Patka, 2 kg                        | Rešetka           | 2              |                  | 170-190                               | 180                             | 60-80           |
| Pačije grudi, po 300 g             | Rešetka           | 3              |                  | 230-250                               | -                               | 25-30           |
| Guska, 3 kg                        | Rešetka           | 2              |                  | 160-180                               | -                               | 120-150         |
| Guska, 3 kg                        | Rešetka           | 2              |                  | 170-190                               | 180                             | 80-90           |
| Guščiji bataci, po 350 g           | Rešetka           | 2              |                  | 210-230                               | -                               | 40-50           |
| Guščiji bataci, po 350 g           | Rešetka           | 2              |                  | 170-190                               | 180                             | 30-40           |
| <b>Ćuretina</b>                    |                   |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Ćure, 2,5 kg                       | Rešetka           | 2              |                  | 180-200                               | -                               | 70-90           |
| Ćure, 2,5 kg                       | Rešetka           | 2              |                  | 170-190                               | 180                             | 60-80           |
| Ćureće grudi, bez kostiju, 1 kg    | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 240-260                               | -                               | 80-100          |
| Ćureći karabatak, sa kostima, 1 kg | Rešetka           | 2              |                  | 180-200                               | -                               | 80-100          |
| Ćureći karabatak, sa kostima, 1 kg | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 210-230                               | 360                             | 45-50           |

\* predzagrevanje 5 min

## Meso

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu mesa. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

### Pečenje i dinstanje

Meso bez masnoće premažite po želji masnoćom ili ga obložite komadima slanine.

Zasecite kožuru u obliku krsta. Ako koristite pečenje, vodite računa o tome da prvo kožura bude dole.

Kada je pečenje gotovo, treba ga ostaviti još 10 minuta u isključenoj, zatvorenoj rerni. Tako se bolje raspoređuje sok iz mesa. Možete po potrebi da uviјete pečenje u aluminijumsku. U navedenom vremenu trajanja pečenja, preporučeno vreme mirovanja nije sadržano.

### Pečenje na rešetki

Na rešetki će meso sa svih strana biti posebno hrskavo.

U zavisnosti od veličine i vrste mesa, sipajte do ½ litara vode u univerzalni tiganj. Tako će se sakupiti kapljice masti i sok od pečenja. Od te može možete da napravite sos. Uz to ima jako malo dima i pećnica ostaje čistija.

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" ka vratima i krivinom nadole na navedenu visinu. Uz to, ispod ugurajte univerzalni tiganj sa zakošenjem prema vratima na visinu ispod.

### Pečenje i dinstanje u posudi

Pečenje i dinstanje u posudi je komforntnije. Možete pečenje sa posudom jednostavno da izvadite iz pećnice, i da pripremite sos direktno u posudi.

Koristite samo posuđe, koje je pogodno za rernu. Proverite da li posuđe može da stane u pećnicu.

Najpogodnije posuđe je od stakla. Vruću posudu od stakla stavite na suvi podmetač. Kada je podloga vlažna ili hladna, staklo može da pukne.

Posnom mesu dodajte nešto tečnosti. U staklenoj posudi dno treba da bude prekriveno otprilike ½ cm.

Količina tečnosti zavisi od vrste mesa i materijala od kog je napravljena posuda, i od toga da li koristite poklopac. Ukoliko pripremate meso u emajliranom ili tamnom metalnom pekaču, potrebno je nešto više tečnosti, nego u staklenoj posudi.

Za vreme pečenja, tečnost isparava u posudu. Po potrebi pažljivo dodajte tečnost.

Sjajni pekači od prohroma ili aluminijuma reflektuju toplotu kao ogledalo, i zato su samo uslovno odgovarajući. Meso se peče sporije i manje rumeni. Upotrebljavajte višu temperaturu i/ili duže vreme pečenja.

Vodite računa o uputstvima proizvođača Vaše posude za pečenje.

### Otvorena posuda

Za pečenje mesa, koristite najbolje visoki kalup za pečenje. Stavite kalup na rešetku. Ako nemate odgovarajuće posuđe, koristite univerzalni tiganj.

### Zatvorena posuda

Kod pripreme u zatvorenoj posudi, pećnica ostaje znatno čistija. Vodite računa o tome da poklopac odgovara, i da dobro dihtuje. Posuđe stavite na rešetku.

Rastojanje između mesa i poklopca treba da bude minimum 3 cm. Meso može da naraste.

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. Zato podignite poklopac nazad, da bi vrela para mogla da izade dalje od tela.

Kod dinstanja prvo ispecite meso po potrebi. Za dinstanje dodajte vodu, vino, sirće ili slično. Dno posuda bi trebalo da bude prekriveno 1-2 cm visine.

Za vreme pečenja, tečnost isparava u posudu. Po potrebi pažljivo dodajte tečnost.

Meso može i u zatvorenom pekaču da bude hrskavo. Za to koristite pekač sa staklenim poklopcem i podesite višu temperaturu.

### **Pečenje u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom**

Određena jela se mogu spremati u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom. Vreme pripreme se na taj način znatno skraćuje.

Za razliku od konvencionalnog režima rada, trajanje pečenja u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom se upravlja prema ukupnoj težini.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Uvek koristite posude koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu i koje je otporno na toplotu. Kalupi za pečenje od metala ili zemljane posude su pogodne samo za pečenje bez mikrotalasne pećnice. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 19

### **Pažnja!**

Ako koristite celofan za pečenje, nemojte ga zatvarati metalnim klipsnama. Koristite kuhinjski kanap. Za rolade nemojte koristiti metalne štapiće. Može doći do stvaranja varnica.

### **Roštiljanje**

Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljavajte sa otvorenim vratima.

Rešetku stavite na navedenu visinu u rerni tako da utisnuti natpis "Microwave" bude okrenut prema vratima, a zaobljenje nadole. Univerzalnu tepsiju dodatno podmetnjite barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima. Tako se sakuplja mast.

Po mogućnosti koristite komade za roštiljanje jednake debljine i težine. Tada će dobiti ravnomernu boju i ostati sočni. Komade za roštiljanje stavite direktno na rešetku.

Komade za roštiljanje prevrćite hvataljkama za roštilj. Ako viljuškom zabodete meso, ono gubi tečnost i suši se.

Meso posolite tek posle roštiljanja. So izvlači vodu iz mesa.

### **Upustva**

- Grejno telo za roštiljanje se stalno uključuje i isključuje, to je normalno. Koliko često, zavisi od podešenog stepena roštiljanja.
- Za vreme roštinjanja može da se pojavi dim.

### **Termometar za prženje**

Pomoću termometra za pečenje možete egzaktno da kuvate. Pročitajte važne napomene za primenu termometra za pečenje u odgovarajućem poglavlju. Tamo su sadržani podaci za ubacivanje termometra za pečenje, moguće vrste zagrevanja i ostale informacije. → "Termometar za prženje" na strani 21

### **Preporučena podešavanja**

U tabeli ćete za različita jela od mesa naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vreme pripreme zavise od količine, svojstva i temperature namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje. Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje mesa koje je bilo na temperaturi u frižideru u hladnu pećnicu. Tako štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smenjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

U tabeli ćete naći navode za komade pečenja sa predloženim težinama. Ako želite da pečete težak komad mesa, u svakom slučaju koristite nižu temperaturu. Kod više komada, orijentиšte se na težinu najtežeg komada kako biste odredili vreme trajanja pripreme. Pojedinačni komadi bi trebalo da budu približno iste veličine.

Generalno važi: Što je veći komad pečenja, to je niža temperatura i duže vreme pečenja.

Okrenite pečenje i namirnice za roštilj posle oko  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{2}{3}$  navedenog vremena.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentиšte se na slična jela. Dodatne informacije naći ćete u savetima za pečenje, dinstanje i grilovanje u nastavku u tabeli za podešavanja.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

## Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane

- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- Mikrotalasi

| Jelo   | Pribor / posuđe   | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen roštiljanja | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|--|-------------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
| <b>Svinjetina</b>  |                   |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Svinjsko pečenje bez kožure, npr. vrat, 1,5 kg                 | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 180-190                               | -                               | 110-130         |
| Svinjsko pečenje bez kožure, npr. vrat, 1,5 kg                 | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 220-240                               | 360                             | 55-65           |
| Svinjsko pečenje sa kožurom, npr. plećka, 2 kg                 | Rešetka           | 2              |                  | 190-200                               | -                               | 130-140         |
| Svinjski ribić, 1,5 kg   | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 220-230                               | -                               | 70-80           |
| Svinjski ribić, 1,5 kg   | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 230-240                               | 90                              | 50-60           |
| Svinjski file, 400 g   | Rešetka           | 3              |                  | 220-230                               | -                               | 20-25           |
| Dimljeni kare sa kostima, 1 kg (sa malo dodate vode)           | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 210-230                               | -                               | 70-90           |
| Dimljeni kare sa kostima, oko 1 kg                             | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | -                                     | 360                             | 40-50           |
| Svinjski stekovi, 2 cm debljine                                | Rešetka           | 5              |                  | 2                                     | -                               | 16-20           |
| Svinjski medaljoni, 3 cm debljine (5 min. predzagrevanje)      | Rešetka           | 5              |                  | 3*                                    | -                               | 8-12            |
| <b>Govedina</b>  |                   |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Govedi file, srednje pečen, 1 kg                               | Rešetka           | 2              |                  | 210-220                               | -                               | 40-50           |
| Govedi file, srednje pečen, 1 kg                               | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 240-260                               | 90                              | 30-40           |
| Dinstano goveđe pečenje, 1,5 kg                                | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 200-220                               | -                               | 130-160         |
| Rost bif, srednje pečen, 1,5 kg                                | Rešetka           | 2              |                  | 220-230                               | -                               | 60-70           |
| Rost bif, srednje pečen, 1,5 kg                                | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 240-260                               | 180                             | 30-40           |
| Stek, 3 cm debljine, srednje pečen (bez prethodnog zagrevanja) | Rešetka           | 3              |                  | 3                                     | -                               | 15-20           |
| Hamburger, 3-4 cm visine                                       | Rešetka           | 4              |                  | 3                                     | -                               | 25-30           |
| <b>Teletina</b>  |                   |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Teleće pečenje, 1,5 kg   | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 160-170                               | -                               | 100-120         |
| Teleće pečenje, 1,5 kg   | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 200-210                               | 90                              | 70-80           |
| Teleća kolenica, 1,5 kg  | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 200-210                               | -                               | 100-120         |
| Teleća kolenica, 1,5 kg  | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 200-220                               | 180                             | 30              |
|  |                   |                |                  |                                       | 90                              | 30-40           |
| <b>Jagnjetina</b>  |                   |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Jagnjeći but bez kostiju, srednje pečen, 1,5 kg                | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 170-190                               | -                               | 50-80           |
| Jagnjeći but bez kostiju, srednje pečen, 1,5 kg                | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | 240-260                               | 360                             | 30              |
|  |                   |                |                  |                                       | 180                             | 35-40           |
| Jagnjeća plećka sa kostima**                                   | Rešetka           | 2              |                  | 180-190                               | -                               | 40-50           |
| Jagnjeća plećka sa kostima, 1 kg**                             | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 190-210                               | 90                              | 30-40           |
| Jagnjeći kotlet  | Rešetka           | 3              |                  | 3                                     | -                               | 12-16           |
| Kobasice za roštilj  | Rešetka           | 4              |                  | 3                                     | -                               | 10-15           |

\* predzagrevanje

\*\* bez prevrtanja

| Jelo | Pribor / posude | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen roštiljanja | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|------|-----------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
|------|-----------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|

**Jela od mesa**

|   |                  |   |  |         |     |       |
|---|------------------|---|--|---------|-----|-------|
| Rotat od mlevenog mesa, 1 kg              | Posuđe, otvoreno | 2 |  | 170-180 | -   | 60-70 |
| Rotat od mlevenog mesa, 1 kg + 20 ml vode | Posuđe, otvoreno | 2 |  | 170-190 | 360 | 30-40 |

\* predzagrevanje

\*\* bez prevrtanja

**Saveti za pečenje, dinstanje i grilovanje**

|   |   |
|---|---|
| Pećnica je jako prljava.  | Pripremite jelo u zatvorenom pekaču ili koristite pleh. Ako koristite pleh za roštilj, dobijete optimalne rezultate pečenja. Pleh za roštilj možete da dokupite kao poseban pribor. |
| Pečenje je previše tamno a korica je na nekim mestima izgorela i/ili je pečenje previše suvo. | Proverite visinu uguravanja i temperaturu. Sledeci put izaberite nižu temperaturu ili po potrebi skratite trajanje pečenja.   |
| Korica je pretanka.   | Povećajte temperaturu ili uključite kratko roštilj, nakon isteka trajanja pečenja.  |
| Pečenje izgleda dobro spolja, ali je sos zagoreo.   | Sledeci put izaberite manju posudu za pečenje i dodajte npr. više tečnosti.   |
| Pečenje dobro izgleda, ali je sos previše svetle boje i vodenast.                             | Sledeci put izaberite veću posudu za pečenje i po potrebi dodajte malo tečnosti.  |
| Pri dinstanju zagoreva meso.  | Posuda za pečenje i poklopac moraju da odgovaraju jedno drugom i da dobro dihtuju. Smanjite temperaturu i po potrebi dodajte za vreme dinstanja još tečnosti.                       |
| Pečenje nije ravnomerno pečeno.   | Isecite pečenje. Pripremite sos u posudi za pečenje i komade pečenja stavite u sos. Pecite meso do kraja samo mikrotalasima.  |
| Namirnica za grilovanje je previše suva.  | Meso posolite tek posle pečenja na roštilju. So izvlači vodu iz mesa. Nemojte da nabodete namirnicu za grilovanje, kada je okrećete. Koristite hvataljke za roštilj.                |

**Riba**

Vaš aparat nudi mnogobrojne vrste zagrevanja za pripremu ribe. U tabeli podešavanja možete pronaći optimalna podešavanja za Vaša jela.

Celu ribu ne morate da okrećete. Stavite celu ribu u položaju za plivanje, sa zadnjim perajima na gore, u pećnicu. Isečeni krompir ili mala posuda koja se može stavljati u rernu, u stomaku ribe daje stabilnost.

Da li je riba pečena, prepoznaćete ako se zadnja peraja mogu lako odvojiti.

**Pečenje i roštiljanje na rešetki**

Rešetku stavite na navedenu visinu u rerni tako da utisnuti natpis "Microwave" bude okrenut prema vratima, a zaobljenje nadole. Univerzalnu tepsiju dodatno podmetnите barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima.

U zavisnosti od veličine i vrste ribe, u univerzalnu tepsiju ulijte maks.  $\frac{1}{2}$  litara vode. Skuplja se tečnost koja kapa. Stvara se manje dima, a pećnica ostaje čistija.

Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljajte sa otvorenim vratima.

Po mogućnosti koristite komade za roštiljanje jednake debljine i težine. Tada će dobiti ravnomeru boju i ostati sočni. Komade za roštiljanje stavite direktno na rešetku.

Komade za roštiljanje prevrćite hvataljkama za roštilj. Ako ribu zabodete viljuškom, ona će izgubiti tečnost i biće suva.

**Upustva**

- Grejno telo za roštiljanje se stalno uključuje i isključuje, to je normalno. Koliko često, zavisi od podešenog stepena roštiljanja.
- Za vreme roštinjanja može da se pojavi dim.

**Pečenje i dinstanje u posudi**

Koristite samo posuđe, koje je pogodno za rernu. Proverite da li posuđe može da stane u pećnicu.

Najpogodnije posude je od stakla. Vruću posudu od stakla stavite na suvi podmetač. Kada je podloga vlažna ili hladna, staklo može da pukne.

Sjajni pekači od prohroma ili aluminijuma reflektuju toplotu kao ogledalo, i zato su samo uslovno odgovarajući. Riba se peče duže i manje rumeni. Upotrebljavajte višu temperaturu i/ili duže vreme pečenja.

Vodite računa o uputstvima proizvođača Vaše posude za pečenje.

**Otvorena posuda**

Za pripremu cele ribe najbolje je da koristite visoki kalup. Stavite kalup na rešetku. Ako nemate odgovarajuće posuđe, koristite univerzalni tiganj.

**Zatvorena posuda**

Kod pripreme u zatvorenoj posudi, pećnica ostaje znatno čistija. Vodite računa o tome da poklopac odgovara, i da dobro dihtuje. Posuđe stavite na rešetku.

Kod dinstanja dodajte dve do tri supene kašike tečnosti i malo soka od limuna ili sirčeta u posudu.

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izađe vrela para. Zato podignite poklopac nazad, da bi vrela para mogla da izađe dalje od tela.

Riba može i u zatvorenem pekaču da bude hrskava. Za to koristite pekač sa staklenim poklopcom i podesite višu temperaturu.

### Dinstanje u mikrotalasnoj pećnici

Možete i ribu da dinstate u mikrotalasnoj pećnici.

Za to koristite zatvoreno posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu ili ga prekrijte tanjirom ili specijalnom folijom za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 19

Sopstveni ukus se dosta zadržava i možete pažljivo da dodajete so i začine. Kod cele ribe dodajte jednu do tri supene kašike vode ili soka od limuna.

Nakon pečenja, ostavite ribu još 2-3 minuta da bi se izjednačila temperatura.

Izvadite gotova jela iz pakovanja. U posuđu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu, pečete brže i ravnomernije.

### Termometar za prženje

Pomoću termometra za pečenje možete egzaktno da kuvate. Pročitajte važne napomene za primenu termometra za pečenje u odgovarajućem poglavljiju. Tamo su sadržani podaci za ubacivanje termometra za pečenje, moguće vrste zagrevanja i ostale informacije. → "Termometar za prženje" na strani 21

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete naći za pripremu Vaših jela sa ribom optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i vreme pripreme zavise od količine, svojstva i temperature namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje. Pokušajte prvo sa nižim vrednostima. Ako je neophodno, sledećeg puta podesite višu temperaturu.

Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje ribe koja je bila na temperaturi u frižideru u hladnu pećnicu. Tako štedite do 20 procenata energije. Ako prethodno zagrevate, smanjujete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

U tabeli ćete naći podatke za ribu sa predloženom težinom. Ako pripremate teži komad ribe u svakom slučaju koristite nižu temperaturu. Kod više komada ribe orientišite se na težinu najteže ribe kako biste odredili vreme trajanja pripreme. Pojedinačni komadi ribe bi trebalo da budu približno iste veličine.

Generalno važi: Što je veća riba, to je niža temperatura i duže vreme pečenja.

Ribu, koja nije u položaju za plivanje, okrenite posle oko  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{2}{3}$  navedenog vremena.

**Uputstvo:** Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete postići optimalan rezultat pečenja i uštedeti do 20 procenata energije.

Korišćene vrste zagrevanja:

- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- Mikrotalasi

| Jelo   | Pribor / Posuđe  | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen za pečenje roštilja | Snaga mikrotalasne pećnice u W | Trajanje u min. |
|--|------------------|-------------------|------------------|---|--------------------------------|-----------------|
| <b>Riba</b>  |                  |                   |                  |   |                                |                 |
| Riba, cela, npr. pastrmka oko 300 g, npr. pečena na roštilju | Rešetka          | 2                 |                  | 170-190                                       | -                              | 20-30           |
| Riba, cela, npr. pastrmka oko 300 g, npr. pečena na roštilju | Rešetka          | 3                 |                  | 2   | 90                             | 15-20           |
| Riba, dinstana, cela 300 g, npr. pastrmka                    | Posuđe zatvoreno | 2                 |                  | -   | 600<br>360                     | 3<br>2-7        |
| Riba, grilovana, cela 1,5 kg, npr. losos                     | Rešetka          | 2                 |                  | 170-190                                       | -                              | 30-40           |
| Riba, grilovana, cela 1,5 kg, npr. losos                     | Posuđe otvoreno  | 2                 |                  | 230-250                                       | 360                            | 30-40           |
| Riba, dinstana, cela 1,5 kg, npr. losos                      | Posuđe zatvoreno | 2                 |                  | -   | 600<br>360                     | 10<br>10-15     |
| <b>Riblji file</b>   |                  |                   |                  |   |                                |                 |
| Riblji file, natur, grilovan                                 | Rešetka          | 4                 |                  | 1*  | -                              | 15-25           |
| Riblji file, natur dinstani, 400 g                           | Posuđe zatvoreno | 2                 |                  | -   | 600<br>360                     | 4<br>5-15       |

\* predzagrevanje

\*\* Univerzalni tiganj na visini 2 podmetnute ispod

| Jelo   | Pribor / Posude    | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen za pečenje roštilja | Snaga mikrotalasne pećnice u W | Trajanje u min. |
|--|--------------------|-------------------|------------------|---|--------------------------------|-----------------|
| <b>Riblji kotlet</b>                               |                    |                   |                  |   |                                |                 |
| Riblji kotlet, 3 cm debeo**                        | Rešetka            | 4                 |                  | 3   | -                              | 10-20           |
| <b>Riba, smrznuta</b>                              |                    |                   |                  |   |                                |                 |
| Riba, cela, 300 g, npr. pastrmka                   | Posuđe zatvoreno   | 2                 |                  | -   | 600<br>360                     | 5<br>7-12       |
| File od ribe, natur                                | Posuđe zatvoreno   | 2                 |                  | 210-230                                       | -                              | 20-30           |
| File od ribe, natur, 400 g                         | Posuđe zatvoreno   | 2                 |                  | -   | 600                            | 10-15           |
| File od ribe, prepečen                             | Rešetka            | 2                 |                  | 200-220                                       | -                              | 45-60           |
| File od ribe, prepečen, 400 g                      | Posuđe otvoreno    | 2                 |                  | 3   | 360                            | 15-20           |
| Riblji štapići (u međuvremenu okrenite)            | Univerzalni tiganj | 3                 |                  | 200-220                                       | -                              | 20-30           |
| <b>Jela od ribe</b>                                |                    |                   |                  |   |                                |                 |
| Riblja terina, 1000 g                              | Kalup za terin     | 2                 |                  | -   | 360                            | 20-25           |
| * predzagrevanje                                   |                    |                   |                  |   |                                |                 |
| ** Univerzalni tiganj na visini 2 podmetnите ispod |                    |                   |                  |   |                                |                 |

## Povrće i prilozi

Ovde ćete naći podatke za pripremu grilovanog povrća, krompira i duboko smrznutih proizvoda od krompira. Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete dobiti optimalan rezultat pečenja i uštedeti energiju.

### Priprema u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom

Ako želite da pečete u kombinaciji sa mikrotalasnom pećnicom, uvek koristite zatvoreno posuđe koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. Ako nemate odgovarajući poklopac za posuđe, uzmite tanjur ili specijalnu foliju za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu.

Ravna jela se brže pripremaju od visokih. Zato rasporedite jelo što je moguće ravnije po posudi.

Žitarice jako pene pri kuhanju. Za sve proizvode od žitarica, kao i za pirinač, koristite visoko posuđe sa poklopcom.

Sopstveni ukus jela seugo zadržava. Tako možete pažljivo da dodajete so i začine.

Ako ne nađete podatke za podešavanje za pripremu Vaših količina jela, produžavajte i skraćujte vreme pripreme prema sledećem pravilu: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Jelo u međuvremenu dva ili tri puta okrenite ili promešajte. Nakon zagrevanja ostavite jelo još dva do tri minuta da bi se izjednačila temperatura.

Jela prenose toplotu na posuđe. Kod režima rada samo sa mikrotalasnou pećnicom može da postane jako vruće.

## Uguravanje

Stavljamte ga na navedene visine.

### Pripremanje na jednom nivou

Pridržavajte se navoda iz tabele.

### Priprema na dva nivoa

Upotrebljavajte 4D-vreli vazduh. Istovremeno ugurani plehovi ne moraju istovremeno da budu gotovi.

- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1

## Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

## Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posuđe i kalupe uvek postavite na rešetku.

### Univerzalni tiganj ili pleh za pečenje

Univerzalni tiganj ili pleh gurnite do kraja, sa zakošenjem prema vratima od uređaja.

### Papir za pečenje

Koristite samo papir za pečenje koji je odgovarajući za izabranu temperaturu. Papir za pečenje uvek isecite skladno.

## Preporučena podešavanja

I u tabeli ćete za različita jela naći optimalnu vrstu zagrevanja. Temperatura i trajanje zavise od količine i svojstva namirnice. Zato su navedena područja za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima. Niža temperatura daje ravnomernije pečenje. Ako je neophodno, sledećeg puta podešite višu temperaturu.

Vrednosti za podešavanja važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Ako prethodno zagrevate, skratioćete navedena vremena pečenja za nekoliko minuta.

Ako želite da pečete po sopstvenom receptu, orijentirajte se na slična jela u tabeli.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vrelo vazduh

- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Roštilj, velika površina
- stepen za picu
- Mikrotalasi

| Jelo   | Pribor / posuđe                       | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen roštiljanja | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|--|---------------------------------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
| <b>Povrće, sveže</b>                                   |                                       |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Povrće, sveže, 250 g*                                  | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 6-10            |
| Povrće, sveže, 500 g*                                  | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 10-15           |
| <b>Povrće, smrznuto</b>                                |                                       |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Spanać, 450 g*   | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 11-16           |
| Mešano povrće, 250 g + 25 ml vode*                     | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 8-12            |
| Mešano povrće, 500 g + 25 ml vode*                     | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 13-18           |
| <b>Jela od povrća</b>                                  |                                       |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Grilovano povrće                                       | Univerzalna tepsija                   | 5              |                  | 3                                     | -                               | 10-15           |
| <b>Krompir</b>   |                                       |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Pečeni krompir, isečen na pola                         | Univerzalna tepsija                   | 3              |                  | 160-180                               | -                               | 45-60           |
| Pečeni krompir, isečen na pola, 1 kg                   | Univerzalna tepsija                   | 3              |                  | 200-220                               | 360                             | 15-20           |
| Krompir kuvan u ljesci, ceo, 250 g*                    | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 6-11            |
| Otrebljeni kuvani krompir, isečen na četvrtine, 500 g* | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 12-15           |
| <b>Proizvodi od krompira, zamrznuti</b>                |                                       |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Rešti  | Univerzalna tepsija                   | 3              |                  | 200-220                               | -                               | 25-35           |
| Pljeskavice od krompira, punjene                       | Univerzalna tepsija                   | 3              |                  | 190-210                               | -                               | 20-30           |
| Kroketi  | Univerzalna tepsija                   | 3              |                  | 200-220                               | -                               | 25-35           |
| Pomfrit  | Univerzalna tepsija                   | 3              |                  | 190-210                               | -                               | 25-35           |
| Pomfrit, 500 g   | Univerzalna tepsija                   | 3              |                  | 250-270                               | 180                             | 15-20           |
| Pomfrit, 2 nivoa                                       | Univerzalna tepsija i pleh za pečenje | 3+1            |                  | 190-210                               | -                               | 30-40           |
| <b>Pirinač</b>   |                                       |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Pirinač dugog zrna, 250 g + 500 ml vode                | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 7-9             |
|  |                                       |                |                  |                                       | 180                             | 13-16           |
| Natur pirinač, 250 g + 650 ml vode                     | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 11-13           |
|  |                                       |                |                  |                                       | 180                             | 25-30           |
| Rižoto, 250 g + 900 ml vode                            | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 12-14           |
|  |                                       |                |                  |                                       | 180                             | 22-27           |
| <b>Žitarice</b>  |                                       |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Kus kus, 250 g + 500 ml vode                           | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 6-8             |
| Proso celo, 250 g + 600 ml vode                        | Posuđe, zatvoreno                     | 2              |                  | -                                     | 600                             | 8-10            |
|  |                                       |                |                  |                                       | 180                             | 5-10            |
| Palenta/kukuruzni griz, 125 g + 500 ml vode*           | Posuđe, zatvoreno                     | 1              |                  | -                                     | 600                             | 6-8             |

\* u međuvremenu promešajte jednom do dva puta

| Jelo                      | Pribor / posude   | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen roštiljanja | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|---------------------------|-------------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
| Griz, 250 g + 750 ml vode | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                                     | 600                             | 11-13           |
|                           |                   |                |                  |                                       | 180                             | 15-20           |
| <b>Jaje</b>               |                   |                |                  |                                       |                                 |                 |
| Rojal masa od 2 jajeta    | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                                     | 360                             | 6-8             |

\* u međuvremenu pomešajte jednom do dva puta

## Desert

Sa Vašim aparatom možete sasvim jednostavno da pripremate jogurt i različite deserte.

Za pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice, uvek koristite posuđe koje je otporno na visoku temperaturu i pogodno za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećница" na strani 19

Ako posudu stavljate na rešetku, rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" ugurajte prema vratima aparata i sa krivinom nadole.

### Pripremanje jogurta

Izvadite pribor i postolja iz pećnice. Pećnica mora da bude prazna. Tokom rada nemojte otvarati vrata uređaja.

- Na ploči za kuvanje zaregite 1 litar mleka (3,5% masti) na 90 °C i ohladite na 40 °C.  
Kod dugotrajnog mleka je dovoljno zagrevanje na 40 °C.
- Umešajte 150 g jogurta (temperatura iz frižidera).
- Sipajte u šolje ili male čaše i prekrijte folijom za održavanje svežine.
- Šolje ili čaše stavite na dno pećnice i podesite prema uputstvu iz tabele.
- Posle pripreme jogurt ostavite u frižider da se ohladi.

### Puding u prahu

Izmešajte prah pudinga prema podacima na pakovanju sa mlekom i šećerom u visokoj posudi koja je pogodna za mikrotalasnu pećnicu. Prema uputstvu iz tabele podesite.

Čim mleko počne da se podiže, snažno pomešajte. To ponovite dva do tri puta.

### Pripremanje sutlijaša

- Izmerite pirinac i dodajte 4 puta veću količinu mleka.
  - Pirinac i mleko sipajte u visoku posudu, pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
  - Prema uputstvu iz tabele podesite.
  - Čim mleko počinje da se podiže, snažno pomešajte i smanjite snagu mikrotalasne pećnice kako je navedeno u tabeli.
- Za vreme klučanja više puta pomešajte.

### Kompot

Izmerite voće u posudi koja je pogodna za mikrotalasnu pećnicu i na 100 g dodajte supenu kašiku vode. Po ukusu dodajte šećer i začine. Poklopite posudu i podesite prema uputstvima iz tabele.

Za vreme kuvanja dva do tri puta pomešajte.

### Kokice za mikrotalasnu

Koristite ravno stakleno posuđe otporno na visoke temperature, npr. poklopac kalupa za kaserole. Ne koristite porcelan ili prilično zakriviljeni tanjur.

Na posudu stavite kesicu kokica sa označenom stranom nadole. Prema uputstvu iz tabele podesite. Vreme je neophodno prilagoditi u zavisnosti od proizvoda i količine.

Da ne bi zagorele kokice, izvadite kesicu posle 1 ½ minute i protresite je. Nakon pripreme obrišite pećnicu.

### Upozorenje – Opasnost od opeketina!

Kod namirnica koje su hermetički zatvorene, ambalaža može da pukne. Uvek obratite pažnju na podatke na ambalaži. Jela iz pećnice uzimajte uvek pomoću krpe.

### Preporučena podešavanja

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Mikrotalasi

| Jelo                            | Pribor / Posuđe   | Visina ugurava-ja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen za pečenje | Snaga mikrotalasne pećnice u W | Trajanje u min. |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Puding u prahu*                 | Posuđe zatvoreno  | 2                 |                  | -                                    | 600                            | 5-8             |
| Jogurt                          | Kalupi za porcije | Dno pećnice       |                  | 40-45                                | -                              | 8-9h            |
| Sutlijaš, 125 g + 500 ml mleka* | Posuđe zatvoreno  | 2                 |                  | -                                    | 600                            | 10              |

\* u međuvremenu pomešajte jednom do dva puta

\*\* zatvorenu kesu stavite na posudu

| Jelo  | Pribor / Posude  | Visina ugurava-ja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C / stepen za pečenje | Snaga mikrotalasne pećnice u W | Trajanje u min. |
|---|------------------|-------------------|------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Voćni kompot, 500 g                               | Posuđe zatvoreno | 2                 |                  | -                                    | 600                            | 9-12            |
| Kokice za mikrotalasnu pećnicu, 1 kesa od 100 g** | Posuđe otvoreno  | 2                 |                  | -                                    | 600                            | 4-6             |

\* u međuvremenu promešajte jednom do dva puta  
\*\* zatvorenu kesu stavite na posudu

## Eco vrste zagrevanja

Vreli vazduh Eco i Zagrevanje sa gornje/donje strane Eco su inteligentne vrste zagrevanja za blago pripremanje mesa, ribe i peciva. Uredaj optimalno reguliše dotok energije u pećnicu. Namirnice se pripremaju u fazama pomoću preostale topote. Jela tako ostaju sočna i manje tamne. U zavisnosti od načina pripreme i namirnica, može da se uštedi energija. Ovaj efekat se gubi ukoliko se pećnica prethodno zagревa ili ukoliko tokom pripreme prevremeno otvorite vrata uređaja.

Koristite samo originalni pribor za Vaš uređaj. On je optimalno prilagođen pećnicama i režimima rada. Izvadite nepotreban pribor iz pećnice.

Stavite jelo u hladnu, praznu pećnicu. Izaberite temperaturu za vrstu zagrevanja Vreli vazduh Eco između 125-275 °C i za Zagrevanje sa gornje/donje strane Eco između 150-250 °C. Držite vrata uređaja zatvorena za vreme pečenja. Hranu pripremajte samo na jednom nivou.

Vrsta zagrevanja Vreli vazduh Eco koristi se za određivanje potrošnje energije u režimu cirkulacije vazduha i klase energetske efikasnosti. Vrsta zagrevanja Zagrevanje sa gornje/donje strane Eco se koristi za utvrđivanje potrošnje energije u konvencionalnom režimu rada.

### Pribor

Vodite računa o tome, da uvek koristite odgovarajući pribor i da ga pravilno ugurate.

### Rešetka

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole. Posuđe i kalupe uvek postavite na rešetku.

| Jelo | Pribor / Posude | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Trajanje u min. |
|------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|
|------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|

### Kolači u kalupima

|                             |                                       |   |  |         |       |
|-----------------------------|---------------------------------------|---|--|---------|-------|
| Biskvit u kalupu            | Kalup u obliku venca/četvrtasti kalup | 2 |  | 140-160 | 60-80 |
| Patišpanj od biskvit testa  | Kalup za kore za tortu                | 2 |  | 150-170 | 20-30 |
| Biskvit patišpanj, 2 jajeta | Kalup za kore za tortu                | 2 |  | 150-170 | 20-30 |
| Biskvit torta, 3 jajeta     | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm    | 2 |  | 160-170 | 25-40 |
| Biskvit torta, 6 jaja       | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø28 cm    | 2 |  | 150-160 | 50-60 |
| Kuglof                      | Kalup za kuglof                       | 2 |  | 150-170 | 50-70 |

### Kolači na plehu

|                        |                 |   |  |         |       |
|------------------------|-----------------|---|--|---------|-------|
| Biskvit sa suvim filom | Pleh za pečenje | 3 |  | 150-170 | 25-40 |
|------------------------|-----------------|---|--|---------|-------|

| Jelo                                      | Pribor / Posuđe | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Trajanje u min. |
|---|-----------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Kolač od rastresitog testa sa suvim filom | Pleh za pečenje | 3                 |                  | 170-180          | 25-35           |
| Rolat od biskvita                         | Pleh za pečenje | 3                 |                  | 180-190          | 15-20           |
| Pletenica, venac od testa                 | Pleh za pečenje | 3                 |                  | 160-170          | 25-35           |
| Kolač sa kvascem sa suvim nadevom         | Pleh za pečenje | 3                 |                  | 160-180          | 15-20           |

**Malo pecivo**

|                          |                 |   |  |         |       |
|--------------------------|-----------------|---|--|---------|-------|
| Mafini                   | Pleh za mafine  | 2 |  | 160-180 | 15-25 |
| Mali kolači              | Pleh za pečenje | 3 |  | 150-160 | 25-35 |
| Pecivo od lisnatog testa | Pleh za pečenje | 3 |  | 170-190 | 20-35 |
| Pecivo od kuvanog testa  | Pleh za pečenje | 3 |  | 200-220 | 35-45 |
| Kolačići                 | Pleh za pečenje | 3 |  | 140-160 | 15-30 |
| Pecivo iz šprica         | Pleh za pečenje | 3 |  | 140-150 | 30-45 |
| Sitno pecivo sa kvascem  | Pleh za pečenje | 3 |  | 160-180 | 25-35 |

**Hleb i zemičke**

|                        |                    |   |  |         |       |
|------------------------|--------------------|---|--|---------|-------|
| Mešani hleb, 1,5 kg    | Četvrtasti kalup   | 2 |  | 200-210 | 35-45 |
| Pogača                 | Univerzalni tiganj | 3 |  | 250-275 | 15-20 |
| Zemičke, slatke, sveže | Pleh za pečenje    | 3 |  | 170-190 | 15-20 |
| Zemičke, sveže         | Pleh za pečenje    | 3 |  | 180-200 | 20-30 |

**Meso**

|  |                  |   |  |         |         |
|--|------------------|---|--|---------|---------|
| Svinjsko pečenje bez kožure, npr. vrat, 1,5 kg | Posuđe otvoreno  | 2 |  | 180-190 | 120-140 |
| Dinstano goveđe pečenje, 1,5 kg                | Posuđe zatvoreno | 2 |  | 200-220 | 140-160 |
| Teleće pečenje, 1,5 kg                         | Posuđe otvoreno  | 2 |  | 170-180 | 110-130 |

**Riba**

|   |                  |   |  |         |       |
|---|------------------|---|--|---------|-------|
| Riba, dinstana, cela 300 g, npr. pastrmka | Posuđe zatvoreno | 2 |  | 190-210 | 25-35 |
| Riba, dinstana, cela 1,5 kg, z. B. losos  | Posuđe zatvoreno | 2 |  | 190-210 | 45-55 |
| Riblji file, natur dinstani               | Posuđe zatvoreno | 2 |  | 190-210 | 15-25 |

**Akrilamid u namirnicama**

Akrilamid nastaje, pre svega, kod proizvoda od pšenice i krompira zagrejanih na visoku temperaturu, npr. kod

čipsa, pomfrita, tosta, hlepčića i hleba ili finog peciva (keks, medenjaci, spekulasi).

**Saveti za pripremu sa niskim sadržajem akrilamida**

|                    |   |
|--------------------|---|
| Opšte napomene     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vremena kuvanja treba da budu što je moguće kraća.</li> <li>■ Jela treba da dobiju zlatno-žutu a ne tamno braon boju.</li> <li>■ Veliki, deblji komadi sadrže manje akrilamida.</li> </ul> |
| Pečenje            | Sa zagrevanjem sa gornje/donje strane maks. 200 °C.<br>Sa vrelim vazduhom maks. 180 °C.   |
| Kolačići           | Sa zagrevanjem sa gornje/donje strane maks. 190 °C.<br>Sa vrelim vazduhom maks. 170 °C.<br>Jaje ili žumance smanjuju stvaranje akrilamida.  |
| Pomfrit iz pećnice | Rasporedite ih u jednom sloju, ravnomerno po plehu. Peći najmanje 400 g po plehu, da se pomfrit ne bi isušio.   |

## Pečenje na umerenoj temperaturi

Kuvanje na tihoj vatri je sporo kuvanje na niskoj temperaturi. Zato se takođe naziva kuvanje na niskoj temperaturi.

Kuvanje na tihoj vatri je idealno za sve kvalitetne komade (npr. nežne delove goveda, teleta, svinje, jagnjeta ili živinčeta), koji treba da malo ili sasvim kuvani. Meso ostaje veoma sočno, mekano i blago.

Prednost za Vas: Imate mnogo prostora za manevar prilikom planiranja menija, jer umereno pečeno meso bez problema možete da održavate toplim. Tokom kuvanja ne morate da okrećete meso. Držite vrata uređaja zatvorenim, da bi se održala jedinstvena klima kuvanja.

Upotrebljavajte samo sveže i higijenski adekvatno meso bez kostiju. Pažljivo uklonite žile i masne ivice. Prilikom pečenja na umerenoj temperaturi mast razvija jak sopstveni ukus. Možete takođe da upotrebljavate začinjeno ili marinirano meso. Nemojte koristiti odmrznuto meso.

Meso posle pečenja na umerenoj temperaturi možete odmah da sećete. Nije neophodno vreme mirovanja. Zahvaljujući specijalnoj metodi pečenja meso izgleda roze, ali nije sirovo ili nepečeno.

**Uputstvo:** Vremenski odgođen režim rada sa vremenom završetka nije moguć kod vrste zagrevanja za kuvanje na tihoj vatri.

### Posuda

Upotrebljavajte ravno posuđe, npr. poslužavnik za serviranje od porcelana ili stakla. Stavite jela za predzagrevanje pored pećnice.

Otvoreno posuđe uvek postavite na visinu 2 na rešetku. Dodatne informacije naći ćete u savetima za pečenje na umerenoj temperaturi u nastavku u tabeli za podešavanja.

Vaš uređaj ima vrstu grejanja za lagano pečenje. Započnite režim rada samo kada je potpuno ohlađena pećnica. Pećnicu sa posudom ostavite otprilike 15 minuta da se dobro zagreje.

Na ringli meso zapecite dovoljno sa svih strana, i na krajevima. Odmah stavite u podgrejano posuđe. Posuše sa mesom stavite ponovo u pećnicu i pecite na podešenoj temperaturi.

### Preporučena podešavanja

Temperatura za kuvanje na tihoj vatri i trajanje kuvanja zavise od veličine, debljine i kvaliteta mesa. Zato su navedena područja za podešavanje.

Korišćena vrsta zagrevanja

- Pečenje na umerenoj temperaturi

| Jelo  | Posuda           | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja         | Trajanje pečenja u min. | Temperatura u °C | Trajanje u min. |
|---|------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|------------------|-----------------|
| <b>Živinsko meso</b>  |                  |                |                          |                         |                  |                 |
| Paćiće grudi, roze u sredini, po 300 g                          | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 6-8                     | 90*              | 45-60           |
| File od pilećih prsa po 200 g, dobro pečen                      | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 4                       | 120*             | 45-60           |
| Ćureće grudi, bez kostiju, 1 kg, dobro pečene                   | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 6-8                     | 120*             | 110-130         |
| <b>Svinjetina</b>   |                  |                |                          |                         |                  |                 |
| Svinjsko pečenje, 5-6 cm debelo, 1,5 kg                         | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 6-8                     | 80*              | 130-180         |
| Svinjski file, ceo  | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 4-6                     | 80*              | 45-70           |
| <b>Govedina</b>   |                  |                |                          |                         |                  |                 |
| Govedje pečenje (plećka), 6-7 cm debljine, 1,5 kg, dobro pečeno | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 6-8                     | 100*             | 150-180         |
| Govedji file, 1 kg  | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 4-6                     | 80*              | 90-120          |
| Rozbif, 5-6 cm debelo   | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 6-8                     | 80*              | 120-180         |
| Govedji medaljoni/ramstek debljine 4 cm                         | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 4                       | 80*              | 30-60           |
| <b>Teletina</b>   |                  |                |                          |                         |                  |                 |
| Teleće pečenje, 4-5 cm debelo, 1,5 kg                           | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 6-8                     | 80*              | 80-140          |
| Teleće pečenje, 7-10 cm debelo, 1,5 kg                          | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 6-8                     | 80*              | 140-200         |
| Teleći file, ceo, 800 g   | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 4-6                     | 80*              | 70-120          |
| Teleći medaljoni, debljine 4 cm                                 | Posuđe, otvoreno | 2              | <input type="checkbox"/> | 4                       | 80*              | 30-50           |

\* predzagrevanje

| Jelo   | Posuda           | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Trajanje pečenja u min. | Temperatura u °C | Trajanje u min. |
|--|------------------|----------------|------------------|-------------------------|------------------|-----------------|
| <b>Jagnjetina</b>                              |                  |                |                  |                         |                  |                 |
| Jagnjeća plećka, isečena na po 200 g           | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | 4                       | 80*              | 30-45           |
| Jagnjeći but bez kostiju, srednji, 1 kg uvezan | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | 6-8                     | 95*              | 120-180         |

\* predzagrevanje

### Saveti za pečenje na umerenoj temperaturi

|  |  |
|--|--|
| Lagano pečenje pačijih grudi.  | Pačije grudi hladne položite na tiganj i najpre zapecite na strani sa kožicom. Posle kuvanja natihoj vatri ispečite na roštilju na 3 do 5 minuta dok ne postanu hrskave. |
| Meso pečeno na umerenoj temperaturi nije tako vrelo kao meso pečeno na normalan način. | Kako se pečeno meso ne bi tako brzo ohladilo, podgrejte tanjur, a sos servirajte veoma vreo.   |

### Sušenje

Pomoću 4D vrelog vazduha možete pre svega da sušite. Kod ove vrste konzerviranja se koncentracija aroma reguliše oduzimanjem vode.

Upotrebljavajte samo adekvatno voće, povrće i začinsko bilje i uvek ga temeljno operite. Rešetku obložite papirom za pečenje ili pergament papirom. Voće ostavite da se dobro ocedi i osušite ga.

Isecite po potrebi na jednake komade ili na tanke kriške. Stavite neoljušteno voće tako da deo sa ljskom bude dole a površine bez ljske gore. Vodite računa o tome, da ni voće a ni pečurke ne budu jedni preko drugih na rešetki.

Narendajte povrće i zatim ga blanširajte. Blanširano povrće ostavite da se dobro osuši i rasporedite ga ravnomerno po rešetki.

Osušite začinsko bilje sa peteljkom. Stavite začinsko bilje tako da bude ravnomerno rasuto po rešetki.

Koristite za sušenje sledeće visine:

- 1 Rešetka: visina 3
- 2 Rešetka: visina 3+1

Veoma sočno voće i povrće okrenite više puta. Osušeno voće i povrće odmah odlepite sa papira.

### Preporučena podešavanja

U tabeli ćete naći podešavanja za sušenje različitih namirnica. Temperatura i trajanje zavise od vrste, vlažnosti, zrelosti i debljine namirnice koja se suši. Što duže se namirnica koja ide na sušenje bude sušila, to će se bolje konzervisati. Što je tanje isečena, to će se pre završiti sušenje i biće aromatičnija. Zato su navedena područja za podešavanje.

Ako želite da sušite još neke namirnice, orijentirajte se na slične namirnice iz tabele.

Korišćena vrsta zagrevanja

- 4D vreo vazduh

| Jelo  | Pribor      | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Trajanje u satima |
|---|-------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|
| Voće sa semenkama (kolutici od jabuke, 3 mm debljine, po rešetki 200 g) | 1-2 Rešetka | -                 |                  | 80               | 5-9               |
| Košturnavo voće (šljiva)  | 1-2 Rešetka | -                 |                  | 80               | 8-10              |
| Korensko povrće (šargarepe) narendano, blanširano                       | 1-2 Rešetka | -                 |                  | 80               | 5-8               |
| Pečurke u kriškama  | 1-2 Rešetka | -                 |                  | 60               | 6-9               |
| Začinsko bilje, očišćeno  | 1-2 Rešetka | -                 |                  | 60               | 2-6               |

## Ukuvavanje

Na Vašem aparatu možete da ukuvavate voće i povrće.

### ⚠️ Upozorenje – Opasnost od povrede!

Kada se namirnice ne ukuvaju kako treba, tegle mogu da puknu. Pridržavajte se uputstava za ukuvavanje.

#### Čaše

Koristite samo čiste i neoštećene tegle. Koristite samo čiste, neoštećene gumice koje su otporne na toplotu. Prethodno proverite stezaljke i opruge.

Kod ukuvavanja koristite samo tegle iste veličine i sa istim namirnicama. U pećnici možete sadržaj maksimalno šest tegli sa  $\frac{1}{2}$ , 1 ili  $1\frac{1}{2}$  litar istovremeno da ukuvavate. Nemojte koristiti veće ili više tegle. Poklopac bi mogao da pukne.

Tegle se za vreme ukuvavanja ne smeju dirati u pećnici.

#### Priprema voća i povrća

Upotrebljavajte samo adekvatno voće i povrće. Dobro ga operite.

Voće odn. povrće u zavisnosti od vrste oljuštite, odn. izvadite koštice i iseckajte i stavite u tegle do otprilike 2 cm ispod oboda.

#### Voće

Voće u teglama prelijte vrelim rastvorom šećera bez pene (otprilike 400 ml za teglu od 1. litra). Na jedan litar vode:

- oko 250 g šećera sa slatkom od voća
- oko 500 g šećera sa slatkom od voća

#### Povrće

Povrće u teglama prelijte vrelom, prokuvanom vodom.

Obrišite obode tegle, oni moraju da budu čisti. Na svaku teglu stavite vlažan gumeni prsten i

| Jelo                                   | Posuda           | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C    | Trajanje u min.  |
|--|------------------|-------------------|------------------|---------------------|--|
| <b>Ukuvavanje</b>                      |                  |                   |                  |                     |  |
| Povrće, npr. šargarepa                 | Tegle od 1 litar | 1                 |                  | 160-170<br>120<br>- | dok se ne stvore kapljice: 30-40<br>od kapljica na: 30-40<br>Naknadna topota: 30 |
| Povrće, npr. krastavac                 | Tegle od 1 litar | 1                 |                  | 160-170<br>-        | dok se ne stvore kapljice: 30-40<br>Naknadna topota: 30                          |
| Košturnjavo voće npr. višnje, šljive   | Tegle od 1 litar | 1                 |                  | 160-170<br>-        | dok se ne stvore kapljice: 30-40<br>Naknadna topota: 35                          |
| Voće sa semenkama, npr. jabuke, jagode | Tegle od 1 litar | 1                 |                  | 160-170<br>-        | dok se ne stvore kapljice: 30-40<br>Naknadna topota: 25                          |

## Ostavite testo da naraste

U Vašem aparatu testo sa kvascem može brže da naraste, nego na sobnoj temperaturi. Koristite vrstu zagrevanja sa gornje/donje strane. Započnite režim rada samo kada je potpuno ohlađena pećnica.

Ostavite testo sa kvascem uvek dva puta da naraste. Vodite računa o podacima u tabelama za podešavanje za 1. i 2. Dizanje (priprema testa i dizanje).

### Fermentacija testa

Podesite prema uputstvima iz tabele i zagrevite aparat. Činiju sa testom postavite na rešetku.

Za vreme pečenja nemojte otvarati vrata aparata, inače će izaći vlaga. Testo pokrijte vlažnom krpom.

| Jelo                                | Pribor / Posuđe | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Trajanje u min. |
|-------------------------------------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Testo sa kvascem, lagano            | Činija          | 2                 |                  | 35-40            | 25-30           |
|                                     | Pleh za pečenje | 2                 |                  | 35-40            | 10-20           |
| Testo sa kvascem, teško i punomasno | Činija          | 2                 |                  | 35-40            | 20-40           |
|                                     | Pleh za pečenje | 2                 |                  | 35-40            | 15-25           |

## Odmrzavanje

Za odmrzavanje duboko smrznutog voća, povrća, živinskog mesa, ribe i peciva koristite režim rada mikrotalasne pećnice.

Izvadite zamrznutu namirnicu iz pakovanja i stavite je u odgovarajućoj posudi za mikrotalasnu pećnicu na rešetku. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasnna pećnica" na strani 19

Ugurajte rešetku sa utisnutim natpisom "Microwave" prema vratima i krivinom nadole.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete dobiti optimalan rezultat pečenja i uštedeti energiju.

### Preporučena podešavanja

Podaci o vremenima u tabeli su orientacione vrednosti. One zavise od kvaliteta, temperature smrzavanja (-18°C) i svojstva namirnice. Navedeni su opsezi vremena. Podesite najkraće vreme i produžite ga ako je

| Jelo | Pribor / posuđe | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|

### Hleb, zemičke

|             |                  |   |  |    |       |   |
|-------------|------------------|---|--|----|-------|---|
| Hleb, 500 g | Posuđe, otvoreno | 2 |  | -  | 180   | 3 |
|             |                  |   |  | 90 | 10-15 |   |

|           |         |   |  |         |    |     |
|-----------|---------|---|--|---------|----|-----|
| Kajzerice | Rešetka | 2 |  | 140-160 | 90 | 2-4 |
|-----------|---------|---|--|---------|----|-----|

### Kolači

|                      |                  |   |  |    |       |   |
|----------------------|------------------|---|--|----|-------|---|
| Kolači, sočni, 500 g | Posuđe, otvoreno | 2 |  | -  | 180   | 2 |
|                      |                  |   |  | 90 | 10-15 |   |

|                     |                  |   |  |   |    |       |
|---------------------|------------------|---|--|---|----|-------|
| Kolači, suvi, 750 g | Posuđe, otvoreno | 2 |  | - | 90 | 10-15 |
|---------------------|------------------|---|--|---|----|-------|

\* posle 1/2 vremena okrenite

### Fermentacija pojedinačnog komada testa

Stavite Vaše pecivo na visinu koja je navedena u tabeli za podešavanja.

Ako želite da prethodno zagrevate, dizanje testa se vrši izvan aparata na toplo mesto.

### Preporučena podešavanja

Temperatura i trajanje pripreme zavise od vrste i količine sastojaka. Zbog toga su podaci u tabeli za podešavanja orientacione vrednosti.

Korišćena vrsta zagrevanja

- Zagrevanje sa gornje/donje strane

potrebno. Odmrzavanje često ide bolje u više koraka. U tabeli su oni navedeni jedan za drugim.

**Savet:** Komadi zamrznuti u ravnom položaju ili komadi podeljeni na porcije se brže odmrzavaju, nego oni koji su zamrznuti u bloku.

Jelo u međuvremenu jednom ili dva puta okrenite ili promešajte. Velike komade bi trebalo da okrenete više puta. Jelo u međuvremenu raskomadajte odn. već otopljene komade izvadite iz pećnice.

Ostavite otopljeno jelo još 10 do 30 minuta u isključenoj pećnici, kako bi se temperatura izjednačila.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

Korišćena vrsta zagrevanja

- Mikrotalasi

| Jelo  | Pribor / posuđe  | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|---|------------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
| <b>Živinsko meso i meso</b>                                     |                  |                |                  |                  |                                 |                 |
| Pile, celo, 1,2 kg*   | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 10<br>10-15     |
| Delovi živinskog mesa, 250 g*                                   | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 10<br>10-15     |
| Patka, 2 kg*  | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 10<br>40-50     |
| Meso, u komadu, npr. pečenje (sirovo meso) 800 g*               | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 15<br>10-15     |
| Meso, u komadu, npr. pečenje (sirovo meso) 1 kg*                | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 15<br>20-30     |
| Meso, u komadima ili kriškama, npr. gulaš (sirovo meso), 500 g* | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 8<br>5-10       |
| Mleveno meso, mešano, 200 g*                                    | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 90                              | 8-15            |
| Mleveno meso, mešano, 500 g*                                    | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 5<br>10-15      |
| Mleveno meso, mešano, 1000 g*                                   | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 10<br>20-30     |
| <b>Riba</b>   |                  |                |                  |                  |                                 |                 |
| Riba, cela, 300 g*  | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 3<br>10-15      |
| Riblji file, 400 g*   | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 5<br>10-15      |
| <b>Povrće, voće</b>   |                  |                |                  |                  |                                 |                 |
| Bobičasto voće, 300 g   | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180                             | 5-10            |
| Povrće, 600 g   | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 180<br>90                       | 10<br>8-13      |
| <b>Ostalo</b>   |                  |                |                  |                  |                                 |                 |
| Puter, odmrzavanje, 125 g                                       | Posuđe, otvoreno | 2              |                  | -                | 90                              | 7-9             |

\* posle 1/2 vremena okrenite

## Podgrevanje jela pomoću mikrotalasne pećnice

Pomoću mikrotalasne pećnice možete da podgrevate jela ili da ih u jednom koraku odmrzavate i podgrevate.

Izvadite gotova jela iz pakovanja. U posudi pogodnoj za mikrotalasnu pećnicu, jela se brže i ravnomernije podgrevaju. Različite komponente jela mogu različitom brzinom da se podgrevaju.

Ravna jela se brže pripremaju od visokih. Zato rasporedite jelo što je moguće ravnije po posudi. Namirnice ne treba da se slažu jedna na drugu.

Poklopite jela. Na ovaj način ćete postići bolju rezultat pečenja. Ako nemate odgovarajući poklopac za

posuđe, uzmite tanjur ili specijalnu foliju za mikrotalasnu pećnicu.

Promešajte jela u međuvremenu dva do tri puta, odn. okrenite ih. Nakon zagrevanja ostavite jelo još 1 do 2 minuta da bi se izjednačila temperatura.

Kada podgrevate hranu za bebe, flašicu stavite bez cucle ili poklopca na rešetku. Nakon zagrevanja dobro promućkajte ili promešajte i obavezno kontrolišite temperaturu.

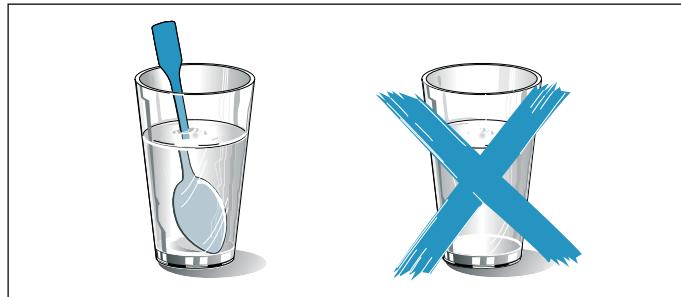
Jela prenose toplotu na posuđe. Kod režima rada samo sa mikrotalasnom pećnicom može da postane jako vruće.

**Savet:** Ako imate drugačije količine od onih koje su navedene u tabeli za podešavanje, pomoći će Vam

osnovno pravilo: dupla količina odgovara približno duplom trajanju.

### **⚠️ Upozorenje – Opasnost od pare!**

Prilikom zagrevanja tečnosti može da dođe do odlaganja ključanja. To znači, da je postignuta temperatura ključanja, a da se nije podigao tipičan mehur pare. Već prilikom malog potresa suda vrela tečnost iznenada brzo može da proključa i da prsne. Prilikom zagrevanja u sud uvek stavite kašiku. Na taj način izbegavate odlaganje ključanja.



### **Pažnja!**

Formiranje varnica: Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata. Varnice mogu da unište unutrašnje staklo na vratima.

### **Preporučena podešavanja**

U tabeli ćete pronaći za različita pića i jela vrednosti za podešavanje za podrgrevanje u mikrotalasnoj pećnici. Podaci o vremenu su orientacione vrednosti. To zavisi od posuđa, kvaliteta, temperature i konzistencije namirnice. Navedeni su opsezi vremena. Podesite najkraće vreme i produžite ga ako je potrebno.

Vrednosti iz tabele važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu.

Ako za Vaše jelo nisu date vrednosti, orijentišite se na slična jela u tabeli.

Nemojte vaditi korišćeni pribor iz pećnice. Tako ćete dobiti optimalan rezultat pečenja i uštedeti energiju.

Nakon pripreme obrišite pećnicu.

#### Korišćena vrsta zagrevanja

- Mikrotalasi

| Jelo   | Posuda            | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|--|-------------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
| <b>Podgrevanje pića</b>  |                   |                |                  |                  |                                 |                 |
| 200 ml (dobro promešajte)  | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | -                | max                             | 1-3             |
| 400 ml (dobro promešajte)  | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | -                | max                             | 2-6             |
| <b>Podgrevanje hrane za bebe</b>   |                   |                |                  |                  |                                 |                 |
| Flašica mleka, 150 ml (dobro promešajte)                                       | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | -                | 360                             | 1-3             |
| <b>Povrće, iz frižidera</b>  |                   |                |                  |                  |                                 |                 |
| 250 g  | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 3-8             |
| <b>Povrće, smrznuto</b>  |                   |                |                  |                  |                                 |                 |
| rastvor, 250 g   | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 8-12            |
| Pire od spanaća, zamrznut u kockama, 450 g (u međuvremenu promešajte 1-2 puta) | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 11-16           |
| <b>Jela, iz frižidera</b>  |                   |                |                  |                  |                                 |                 |
| Jelo na tanjiru, 1 porcija   | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 4-8             |
| Supa, varivo 400 ml (dobro promešajte)   | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 5-7             |
| Prilози, npr. testenina, valjušci, krompir, pirovinač                          | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 5-10            |
| Kaserole, 400 g npr. lazanje, gratinirani krompir                              | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | -                | 600                             | 5-10            |
| <b>Jela, smrznuta</b>  |                   |                |                  |                  |                                 |                 |
| Jelo na tanjiru, 1 porcija   | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 11-15           |
| Supa, varivo 200 ml (dobro promešajte)   | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 6-8             |
| Prilozi, 500 g npr. testenina, valjušci, krompir, pirinčići                    | Posuđe, zatvoreno | 2              |                  | -                | 600                             | 7-15            |
| Kaserole, 400 g npr. lazanje, gratinirani krompir                              | Posuđe, otvoreno  | 2              |                  | 180-200          | 180                             | 20-25           |

## Zadržavanje topote

Gotova jela možete pomoću vrste zagrevanja da držite toplim. Tako ćete izbegići stvaranje kondenzata i nećete morati da brišete pećnicu.

Gotova jela nemojte držati duže od dva sata toplim. Vodite računa o tome, da mnoga jela za vreme održavanja toplim nastavljaju dalje da se pripremaju. Po potrebi možete da poklopite jela.

## Proverena jela

Ove tabele su napravljene za Institute za ispitivanje, kako bi se olakšala provera uređaja.

Prema pravilniku EN 60350 1:2013 odn. IEC 60350 1:2011 i prema normi EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

### Pečenje

Peciva koja su istovremeno ubačena na plehovima ili u kalupima, ne moraju da budu gotova istovremeno.

Visine uguravanja prilikom pečenja na dva nivoa:

- Univerzalni tiganj: visina 3  
Pleh za pečenje: visina 1
- Kalupi na rešetki  
prva rešetka: visina 3  
druga rešetka: visina 1

Visine uguravanja prilikom pečenja na tri nivoa:

- Pleh za pečenje: visina 5
- Univerzalni tiganj: visina 3
- Pleh za pečenje: visina 1

### Filovana lenja pita

Filovani kolač sa jabukama na jednom nivou: tamne kalupe poređajte jedan pored drugog.

Filovani kolač sa jabukama na dva nivoa: tamne kalupe poređajte jedan do drugog.

Kolači u kalupima sa skočnim mehanizmom od belog lima: sa gornje/donje strane na jednom nivou. Koristite univerzalni tiganj umesto rešetke i stavite kalup na njega.

### Vodeni biskvit

Vodeni biskvit na dva nivoa: kalupe poređajte na rešetkama jedan preko drugog.

### Uputstva

- Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje u hladnu pećnicu.
- Vodite računa o uputstvima za prethodno zagrevanje iz tabele. Vrednosti za podešavanje važe bez brzog zagrevanja.
- Za pečenje upotrebite najpre niže navedene temperature.

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Zagrevanje sa gornje/donje strane
- stepen za picu

| Jelo | Pribor / Posuđe | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Trajanje u min. |
|------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|
|------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|

### Pečenje

|                              |                                      |       |  |           |       |
|------------------------------|--------------------------------------|-------|--|-----------|-------|
| Pecivo iz šprica             | Pleh za pečenje                      | 3     |  | 140-150*  | 25-40 |
| Pecivo iz šprica             | Pleh za pečenje                      | 3     |  | 140-150*  | 25-40 |
| Pecivo iz šprica, 2 nivoa    | Univerzalni tiganj + pleh za pečenje | 3+1   |  | 140-150*  | 30-40 |
| Pecivo iz šprica, 3 nivoa    | Pleh za pečenje + univerzalni tiganj | 5+3+1 |  | 130-140*  | 35-55 |
| Mali kolači                  | Pleh za pečenje                      | 3     |  | 160*      | 20-30 |
| Mali kolači                  | Pleh za pečenje                      | 3     |  | 150*      | 25-35 |
| Mali kolači, 2 nivoa         | Univerzalni tiganj + pleh za pečenje | 3+1   |  | 150*      | 25-35 |
| Mali kolači, 3 nivoa         | Pleh za pečenje + univerzalni tiganj | 5+3+1 |  | 140*      | 35-45 |
| Vodeni biskvit               | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm   | 2     |  | 160-170** | 25-35 |
| Vodeni biskvit               | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm   | 2     |  | 160-170** | 25-35 |
| Vodeni biskvit, 2 nivo       | Kalup sa skočnim mehanizmom Ø26 cm   | 3+1   |  | 150-170** | 30-50 |
| Filovana lenja pita          | 2x crni kalupi Ø20cm                 | 2     |  | 170-180   | 60-80 |
| Filovana lenja pita          | 2x crni kalupi Ø20cm                 | 2     |  | 180-200   | 60-80 |
| Filovana lenja pita, 2 nivoa | 2x crni kalupi Ø20cm                 | 3+1   |  | 170-190   | 70-90 |

\*\* 5 min. predzagrevanja, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

\*\* predzagrevanje, nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja

**Roštilj**

Ubacite dodatno univerzalni tiganj. Sakupiće se tečnost i pećnica ostaje čistija.

Korišćena vrsta zagrevanja

- Roštilj, velika površina

| Jelo | Pribor | Visina ubacivanja | Vrsta zagrevanja | Stepen na roštilju | Trajanje u min. |
|------|--------|-------------------|------------------|--------------------|-----------------|
|------|--------|-------------------|------------------|--------------------|-----------------|

**Roštilj**

|                        |         |   |  |   |       |
|------------------------|---------|---|--|---|-------|
| Prepek tosta*          | Rešetka | 5 |  | 3 | 3-5   |
| Bifburger, 12 komada** | Rešetka | 4 |  | 3 | 25-30 |

\* nemojte preliminarno da zagrevate

\*\* posle 2/3 ukupnog vremena okrenite

**Pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice**

Za pripremanje pomoću mikrotalasne pećnice, uvek koristite posude koje je otporno na visoku temperaturu i pogodno za mikrotalasnu pećnicu. Obratite pažnju na napomene o posudu koje je pogodno za mikrotalasnu pećnicu. → "Mikrotalasna pećnica" na strani 19

Ako posudu stavlјate na rešetku, rešetku ugurajte tako da utisnuti natpis "Microwave" gleda ka vratima uređaja, a zakriviljenje nadole.

**Uputstvo:** Za proveru u isključivom režimu mikrotalasne pećnice, isključite funkciju sušenja u osnovnim podešavanjima. → "Osnovna podešavanja" na strani 23

Korišćene vrste zagrevanja:

- 4D vreo vazduh
- Pečenje roštilja na cirkulacionom vazduhu
- Mikrotalasi

| Jelo | Pribor / posuđe | Visina u rerni | Vrsta zagrevanja | Temperatura u °C | Snaga mikrotalasne funkcije u W | Trajanje u min. |
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
|------|-----------------|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|

**Odmrzavanje mikrotalasnom funkcijom**

|      |                  |   |  |   |     |       |
|------|------------------|---|--|---|-----|-------|
| Meso | Posuđe, otvoreno | 2 |  | - | 180 | 5     |
|      |                  |   |  |   | 90  | 10-15 |

**Priprema mikrotalasnom funkcijom**

|                        |                  |   |  |   |     |       |
|------------------------|------------------|---|--|---|-----|-------|
| Preliv od jaja         | Posuđe, otvoreno | 2 |  | - | 360 | 20    |
|                        |                  |   |  |   | 180 | 20-25 |
| Biskvit                | Posuđe, otvoreno | 2 |  | - | 600 | 7-9   |
| Rolat od mlevenog mesa | Posuđe, otvoreno | 2 |  | - | 600 | 22-27 |

**Priprema kombinovana sa mikrotalasnom funkcijom**

|                     |                  |   |  |         |     |       |
|---------------------|------------------|---|--|---------|-----|-------|
| Gratinirani krompir | Posuđe, otvoreno | 2 |  | 170-190 | 360 | 25-30 |
| Kolači              | Posuđe, otvoreno | 2 |  | 180-200 | 180 | 18-23 |
| Pile*               | Rešetka          | 2 |  | 200-220 | 360 | 25-35 |

\*\* prevrnите na drugu stranu posle 2/3 ukupnog vremena







## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

**Contact data of all countries are listed in the attached service directory.**

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



9001491535

990826